



МОЙ МАЛЕНЬКИЙ СЛОВАРЬ
КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА С ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ

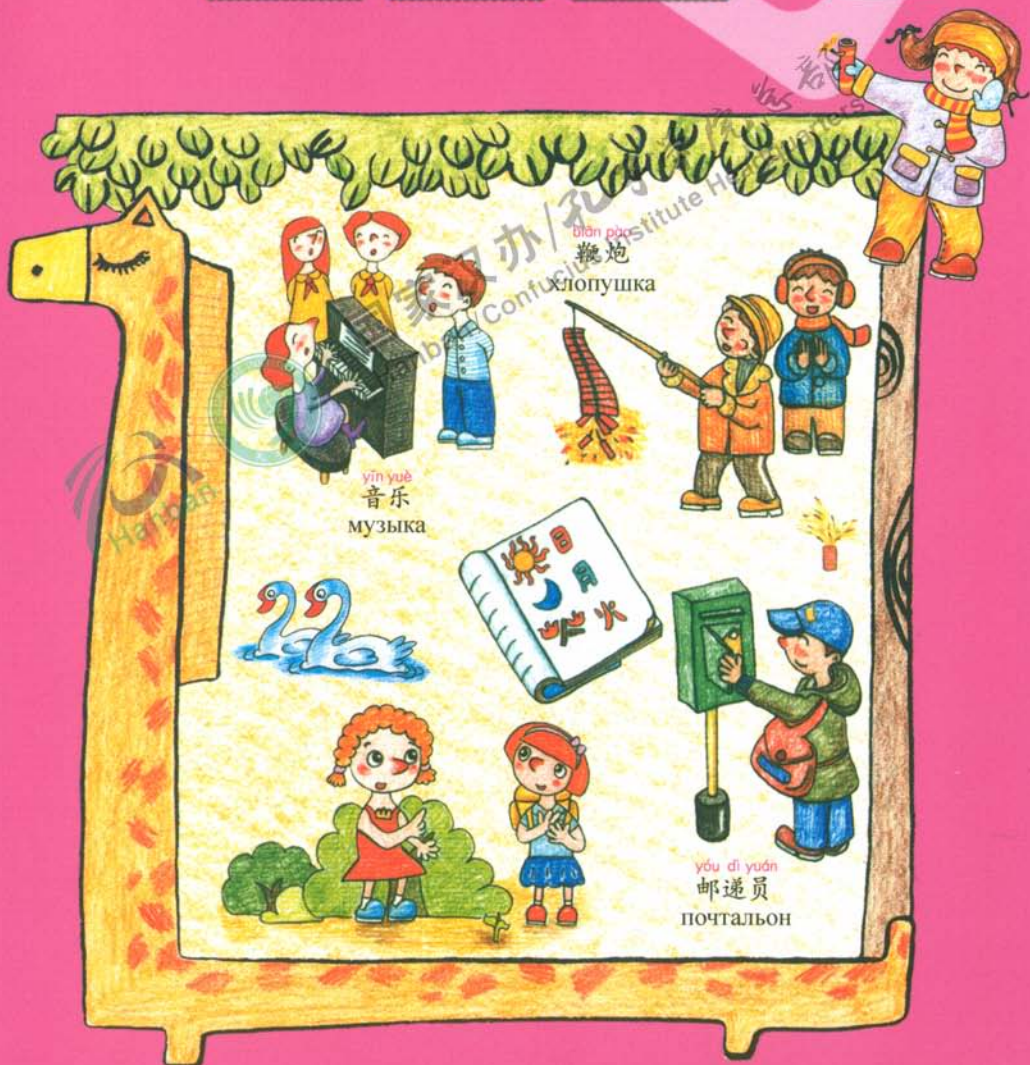


国家汉办/孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters

汉语图解 小词典



俄语版



商务印书馆
The Commercial Press



МОЙ МАЛЕНЬКИЙ СЛОВАРЬ
КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА С ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ



国家汉办/孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters

汉语图解 小词典



俄语版

吴月梅 编



商务印书馆
The Commercial Press

北京 BEIJING

汉语图解小词典 (俄语版)

总策划 许琳 王涛
总监制 马箭飞 周洪波
监制 孙文正 张彤辉 王锦红

编者 吴月梅
审订 储诚志 遇笑容
Nicholas Richards Read Taylor

俄文翻译 刘玉琴 Саминская Юлия Юрьевна
俄文审订 Саминская Юлия Юрьевна 刘玉琴
Абдыралиева Гульнара Аскаровна
Джекшенкулов Бекназар Аликбекович (别克)

俄文编辑 冯华英
中文编辑 华莎 储丹丹 周易

图文设计 陈晓庆

项目统筹 《汉语世界》杂志社

МОЙ МАЛЕНЬКИЙ СЛОВАРЬ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА С ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ

Издатель Линь Сюй Тао Ван
Главные Издательные Контролеры Цзяньфэй Ма Хунбо Чжоу
Издательные Контролеры Вэнчжэн Сунь Тунхуй Чжан Цзиньхун Ван

Составитель Юемэй У
Рецензенты Чэнцзи Чу Сяожун Юй
Николас Ричард Ред Тейлор
Переводчики Русского Языка Юйцин Лю Саминская Юлия Юрьевна
Рецензенты Русского Языка Саминская Юлия Юрьевна Юйцин Лю
Абдыралиева Гульнара Аскаровна
Джекшенкулов Бекназар Аликбекович

Редактор Русского Языка Хуаин Фэн
Редактор Китайского Языка Ша Хуа Даньдань Чу И Чжоу

Художественный Дизайн Сяоцин Чэнь

Координирование The World of Chinese <http://www.theworldofchinese.com>

前言

长期以来，外国朋友对汉语学习有一种误解，认为汉语难学。本词典用语义关联模式将汉语词语按照主题进行分类，以大量直观的图片来解释词语，帮助中小学生学习汉语。

本词典以儿童人物“我”为线索，采用大场景或者连续小图的方式生动展现了少儿生活中的70个真实场景，涵盖性高，覆盖面广，涉及少儿生活的方方面面。每个场景包括15到20个词条，全书收集了近1400个词条。词条既注重词频，又注重实用性。词条使用简体汉字，有俄语释义，汉字上面注有汉语拼音。拼音采取分字注音的原则，标变调，接近实际口语发音。有的场景将词条直接标在图中实物旁边，词语与实物对应，一目了然，方便学习者理解词义；有的场景则将词条顺序列出，与图中实物数标一一对应，这样有利于学习后的巩固和自测，学习者可以看图中实物试着说出汉语词条。

为了帮助学习者更好地掌握场景中出现的词条，每个场景还设有一个小贴士，内容有以下三类：

1. 场景会话 Беседа По Теме

主要介绍和场景相关的常用对话，对话使用词表中介绍的一些词语，加强学习者对这些词语的记忆。

2. 汉语这样说 Говорите По-китайски

主要适用于数字、时间、日期、钱币等主题，扩展性地介绍汉语中与这些主题相关的常见词语及其用法。

3. 语法点 Пункт Грамматики

介绍基本句型和语法，每个语法点给出两三个例句。

为了方便学习，书后附有词表，按俄文字母排序，提供所有词条的俄语释义、拼音、汉字和页码，词表中还特别标出简体和繁体不同的词条。

根据学习者需求，本词典配有点读笔，学习者可以利用点读笔进行听说、跟读和听写等练习，以巩固已学知识，为词汇学习提供更多的帮助。

国家汉办/孔子学院总部对本词典的编写给予了大力支持，国内外许多专家对本词典的编写提出了很好的意见，在此表示真诚的谢意！

编者

2009年12月

Предисловие

Мой маленький словарь китайского языка с иллюстрациями разработан, чтобы помочь учащимся освоить китайские слова в определенном контексте через привлекательные иллюстрации. *Мой маленький словарь китайского языка с иллюстрациями* разработан для китайских учеников (школьников) и он ориентирован прежде всего на начальную и среднюю школьную программу обучения. *Мой маленький словарь китайского языка с иллюстрациями* включает 70 тем, включающих все аспекты, связанные с жизнью ребёнка через большие сцены или связанный ряд меньших картин. Каждая тема содержит 15–20 контекстуально-связанных слов и фраз, целый словарь включает приблизительно 1400 употребительных слов и выражений. Данные слова и фразы были выбраны, так как представляют собой высокочастотные и соответствующие возрасту выражения. Каждое слово или фраза сопровождается пиньинь и русским переводом. Пиньинь обеспечен на знаковой основе, с изменениями тона, что позволяет гарантировать уверенность в том, что читатель понимает произношение иероглифов в контексте. В некоторых случаях, слова словаря иллюстрированы картинками. Все представленные слова непосредственно связаны с реальным миром и помогают учащимся осваивать новые слова легко и просто. Иногда некоторые слова пронумерованы, так как они отражают объективную реальность мира. Это предназначено для того, чтобы школьники использовали пронумерованные слова для построения предложений.

Чтобы предоставить школьникам дополнительные возможности в использовании целевых выражений в подлинном контексте, каждая тема также включает одну из следующих деталей — Беседа По Теме, Пункт Грамматики или Говорите По-китайски. Беседа По Теме представляет собой короткую беседу, которая связана с темой и тем самым является способом стимулирования к построению своих собственных диалогов. Пункт Грамматики содержит основные грамматические структуры с двумя или тремя примерами, чтобы показать, как эти структуры используются в каждодневном употреблении. Говорите По-китайски разработан для тем, таких как числительные, время, календарь и деньги и т.д. и предоставляет дополнительные полезные фразы для школьников. Такая особенность построения словаря даёт эффективные инструменты в помощь учащимся использовать целевые слова данной тематики и в описании повседневной жизни, и в практических беседах, и в грамматике.

Кроме того, список слов в конце книги, расположенный в алфавитном порядке на русском языке, так же включает пиньинь, китайские иероглифы и номера страниц, что позволяет читателям легко находить слова из словаря, в которых они нуждаются в пределах данного словарного запаса. *Мой маленький словарь китайского языка с иллюстрациями* использует упрощённые иероглифы, но список слов также обеспечивает традиционную версию каждого иероглифа, что позволяет использовать традиционные иероглифы словаря легко. Этот словарь также оборудован разговорной ручкой. Школьники могут использовать разговорную ручку, чтобы слушать произношение новых слов, использованных в пределах словаря. Ручка также позволяет учащимся делать упражнения в разделах Говорите По-китайски, Беседа По Теме и Пункт Грамматики. *Мой маленький словарь китайского языка с иллюстрациями* предлагает учащимся многократные возможности видеть, использовать, слушать и практиковать новые слова в контексте данного словаря. Мы надеемся, что этот словарь окажет большую помощь в изучении китайского языка.

Юемэй У
Декабрь 2009

目 录

Оглавление



1. 我 Я	6
2. 我的家 Мой дом	8
3. 我的家人 Моя семья	10
4. 我爱爸爸妈妈 Я люблю папу и маму	12
5. 我的房间 Моя комната	14
6. 我的东西 Мои вещи	16
7. 我的衣柜 Мой шкаф для одежды	18
8. 我的存钱罐 Моя копилка	20
9. 我和朋友 Я и друзья	22
10. 我的宠物 Моё домашнее животное	24
11. 我住的城市 Мой город	26
12. 我的国家和语言 Моя страна и язык	28
<hr/>	
13. 我的样子 Мой внешний вид	30
14. 我的身体 Части моего тела	32
15. 我的动作 Мои действия	34
16. 我的爱好 Моё хобби	36
17. 我的性格 Мой характер	38
18. 我的心情 Мои чувства	40
19. 我的需要 Мои потребности	42
20. 我喜欢的蔬菜 Мои любимые овощи	44
21. 我喜欢的水果 Мои любимые фрукты	46
22. 我喜欢的食品 Мои любимые продукты	48
23. 在厨房 На кухне	50





24. 一二三 Один, два, три	52
25. 我会数数 Я могу считать	54
26. 颜色 Цвет	56
27. 形状 Форма	58
28. 现在几点了? Который сейчас час?	60
29. 我的日历 Мой календарь	62
30. 反义词 Антонимы	64
31. 东南西北 Восток, юг, запад, север	66
32. 红灯停, 绿灯行	

Красный свет—стой, зелёный свет—иди

33. 我的小狗在哪儿? Где моя собака?	70
------------------------------------	----

34. 看病 Идти к врачу	72
35. 讲卫生 Соблюдать гигиену!	74
36. 懂礼貌 Хорошие манеры	76
37. 做家务 Домашние дела	78
38. 听故事 Время сказок	80
39. 过节了! Праздник!	82
40. 生日快乐! С днём рождения!	84

41. 我的学校 Моя школа	86
42. 我的小书包 Моя сумка	88
43. 我的课程 Мой предмет	90
44. 上课了! На уроке!	92
45. 我不怕数学 Я не боюсь математики	94
46. 我爱音乐 Я люблю музыку	96
47. 我爱运动 Я люблю спорт	98
48. 我爱美术 Я люблю искусство	100
49. 我爱读写 Я люблю читать и писать	102
50. 我的一天 Мой день	104
51. 我的理想 Моя мечта	106





52. 在路上	На дороге	108
53. 在饭店	В ресторане	110
54. 在超市	В супермаркете	112
55. 在公园	В парке	114
56. 在郊外	За городом	116
57. 在农场	На ферме	118
58. 在动物园	В зоопарке	120
59. 在植物园	В ботаническом саду	122
60. 在水族馆	В аквариуме	124
61. 在博物馆	В музее	126
62. 在游乐场	В парке развлечений	128
63. 在马戏团	В цирке	130
64. 在海滩	На берегу (пляже)	132

65. 天空	Небо	134
66. 天气	Погода	136
67. 春夏	Весна и лето	138
68. 秋冬	Осень и зима	140
69. 放假了, 我想去……		
	Сейчас каникулы. Я хочу поехать в...	142
70. 世界有多大? Как велик мир?		144
■ 词表	Словарь	146





xìng
姓
фамилия

míng
名
имя



nián
年
год

yuè
月
месяц

rì
日
день



shēng rì
生日
день рождения



nán
男
мужской



nǚ
女
женский



diàn huà hào mǎ
电话号码
телефонный номер



zhù zhǐ
住址
адрес



nián líng
年龄
возраст
liù suì
六岁
шесть лет

tā
他
ОН



tā
她
ОНА



wǒ
我
Я

tā
它
ОНО

nǐ
你
ТЫ



tā men
他们
ОНИ



wǒ men
我们
МЫ

nǐ men
你们
ВЫ



Беседа По Теме



nǐ jiào shén me míng zì duō dà le?
—你叫什么名字? 多大了?
Как тебя зовут? Сколько тебе лет?

wǒ jiào wáng xiǎo liù suì le.
—我叫王小, 六岁了。
Меня зовут Вансяо, мне шесть лет.



1 fáng zi
房子
дом

2 yáng tái
阳台
балкон

3 chuāng hu
窗户
окно

4 mén
门
дверь

5 suǒ
锁
замок

6 yào shi
钥匙
ключ

7 chē kù
车库
гараж

8 huā yuán
花园
сад

9 yuàn zi
院子
двор

10 bō li
玻璃
стекло

11 wò shì
卧室
спальня

12 yù shì
浴室
ванная, туалет

13 xǐ yī jī
洗衣机
стиральная машина

14 lóu tī
楼梯
лестница

15 chú fáng
厨房
кухня



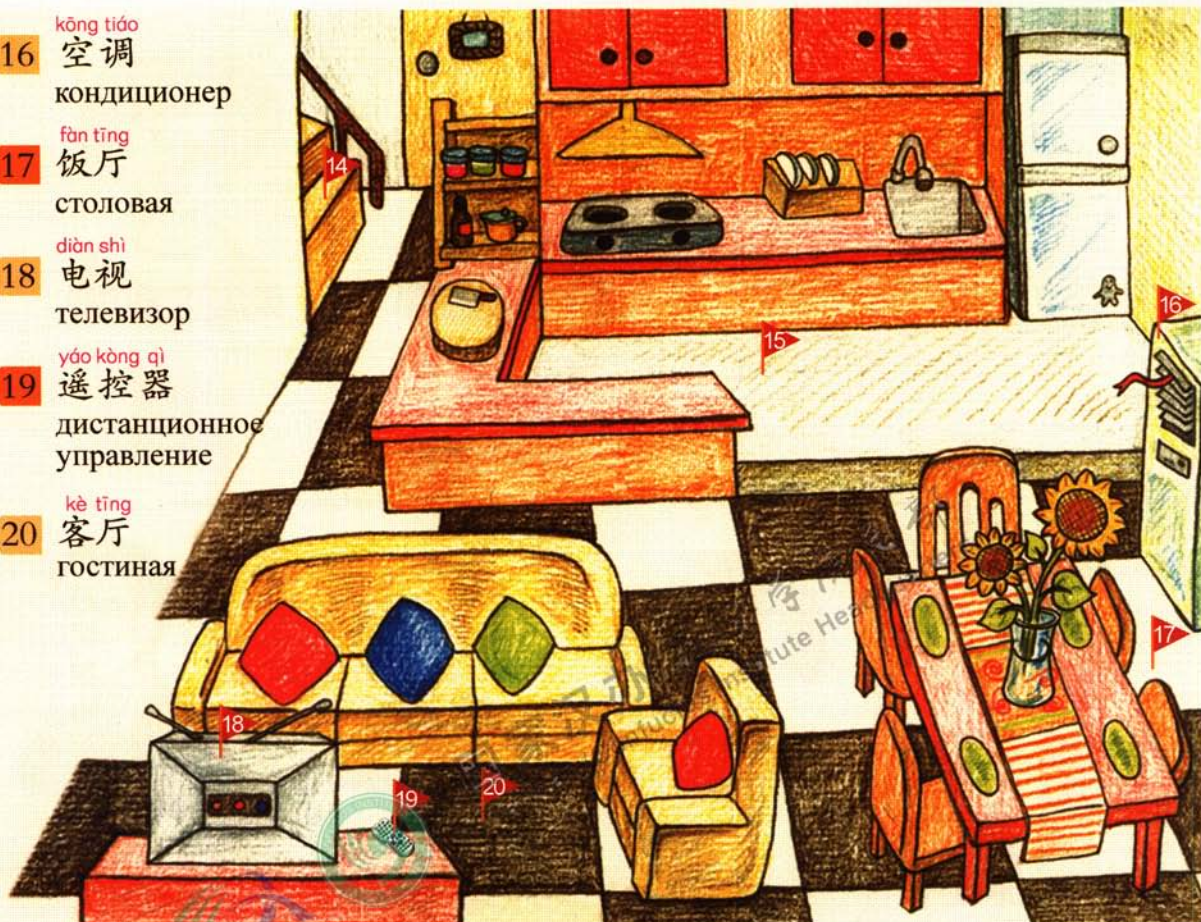
16 kōng tiáo
空调
кондиционер

17 fàn tīng
饭厅
столовая

18 diàn shì
电视
телевизор

19 yáo kòng qì
遥控器
дистанционное
управление

20 kè tīng
客厅
гостиная



Пункт Грамматики

yě
也 и ... тоже ...

nǐ jiā de kè tīng hěn dà fàn tīng yě hěn dà
你家的客厅很大，饭厅也很大。
У вас дома гостиная большая, и кухня
тоже большая.

zhè ge fáng zi hěn xiǎo nà ge fáng zi yě hěn xiǎo
这个房子很小，那个房子也很小。
Этот дом маленький, и тот дом тоже
маленький.



yé ye
爷爷
дедушка



nǚ nai
奶奶
бабушка



shū shu
叔叔
дядя
(младший брат отца)



gū gu
姑姑
тётя
(сестра отца)



bó bo
伯伯
дядя
(старший брат отца)



bà ba
爸爸
папа, отец



jiě jie
姐姐
старшая сестра



gē ge
哥哥
старший брат





Беседа По Теме

nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén
—你 家 有 几 口 人？

Сколько человек у вас в семье?

wǒ jiā yǒu sì kǒu rén
—我 家 有 四 口 人，
bà ba mā ma dì dì hé wǒ
爸 爸、妈 妈、弟 弟 和 我。

У нас в семье четыре человека:
папа, мама, младший брат и я.

lǎo ye
姥 爷
дедушка
(со стороны матери)

lǎo lao
姥 姥
бабушка
(со стороны матери)



mā ma
妈 妈
мама, мать

jiu jiu
舅 舅
дядя
(брат матери)

yí ma
姨 妈
тётя
(сестра матери)



mèi mei
妹 妹
младшая сестра

dì dì
弟 弟
младший брат



nǚ ér
女 儿
дочь

ér zi
儿 子
сын

hái zi
孩 子
ребёнок



shēng wǒ
生我
родить меня



bào wǒ
抱我
брать меня
на руки



gěi wǒ chàng yáo lán qǔ
给我唱摇篮曲
петь мне
колыбельную песню

gěi wǒ huàn niào bù
给我换尿布
менять мне
подгузники



qīn wǒ
亲我
целовать меня



hōng wǒ shuì jiào
哄我睡觉
помогать мне
ложиться спать



jiāo wǒ chuān yī
教我穿衣
учить меня
одеваться



wèi wǒ chī fàn
喂我吃饭
кормить меня
обедом

sòng wǒ shàng xué
送我上学
отводить меня в школу



gěi wǒ gài bèi zi
给我盖被子
укрывать меня
одеялом



gěi wǒ mǎi wán jù
给我买玩具
купить мне
игрушки



dài wǒ kàn bìng
带我看病
показать меня врачу



bǎo hù wǒ
保护我
защищать
меня



gǔ lì wǒ
鼓励我
поощрять
меня



fǔ dǎo wǒ
辅导我
заниматься
со мной



bāng zhù wǒ
帮助我
помогать
мне



jiē wǒ fàng xué
接我放学
забирать
меня из школы



zhào gù wǒ
照顾我
заботиться
обо мне



wèi wǒ jiāo ào
为我骄傲
гордиться
мной



Беседа По Теме

bà ba mā ma cháng dài nǐ qù nǎr wánr
—爸爸妈妈常带你去哪儿玩儿?
Обычно куда ты ходишь с папой и мамой?

tā men cháng dài wǒ qù nǎi nai jiā wánr
—他们常带我去奶奶家玩儿。
Они часто со мной ходят к бабушке.

- 1 dēng
灯
лампа
- 2 yī jià
衣架
вешалка
- 3 shuì yī
睡衣
пижама
- 4 shū jià
书架
полка для книг
- 5 chā zuò
插座
(штепсельная)
розетка
- 6 chā tóu
插头
(штепсельная) вилка
- 7 diàn xiàn
电线
электропровод,
электролиния
- 8 zhuō zi
桌子
стол



Беседа По Теме

zhè shì shéi de fáng jiān
—这是谁的房间?
Это чья комната?

zhè shì wǒ mèi mei de fáng jiān
—这是我妹妹的房间。
Это комната младшей сестры.



9 yǐ zi
椅子

стул

10 zhěn tou
枕头

подушка

11 bèi zi
被子

одеяло

12 tǎn zi
毯子

шерстяное
одеяло

13 chuáng
床

кровать

14 nào zhōng
闹钟

будильник

15 chuáng tóu guì
床头柜

прикроватная
тумбочка

16 chōu ti
抽屉

выдвижной ящик

17 tuō xié
拖鞋

шлёпанцы

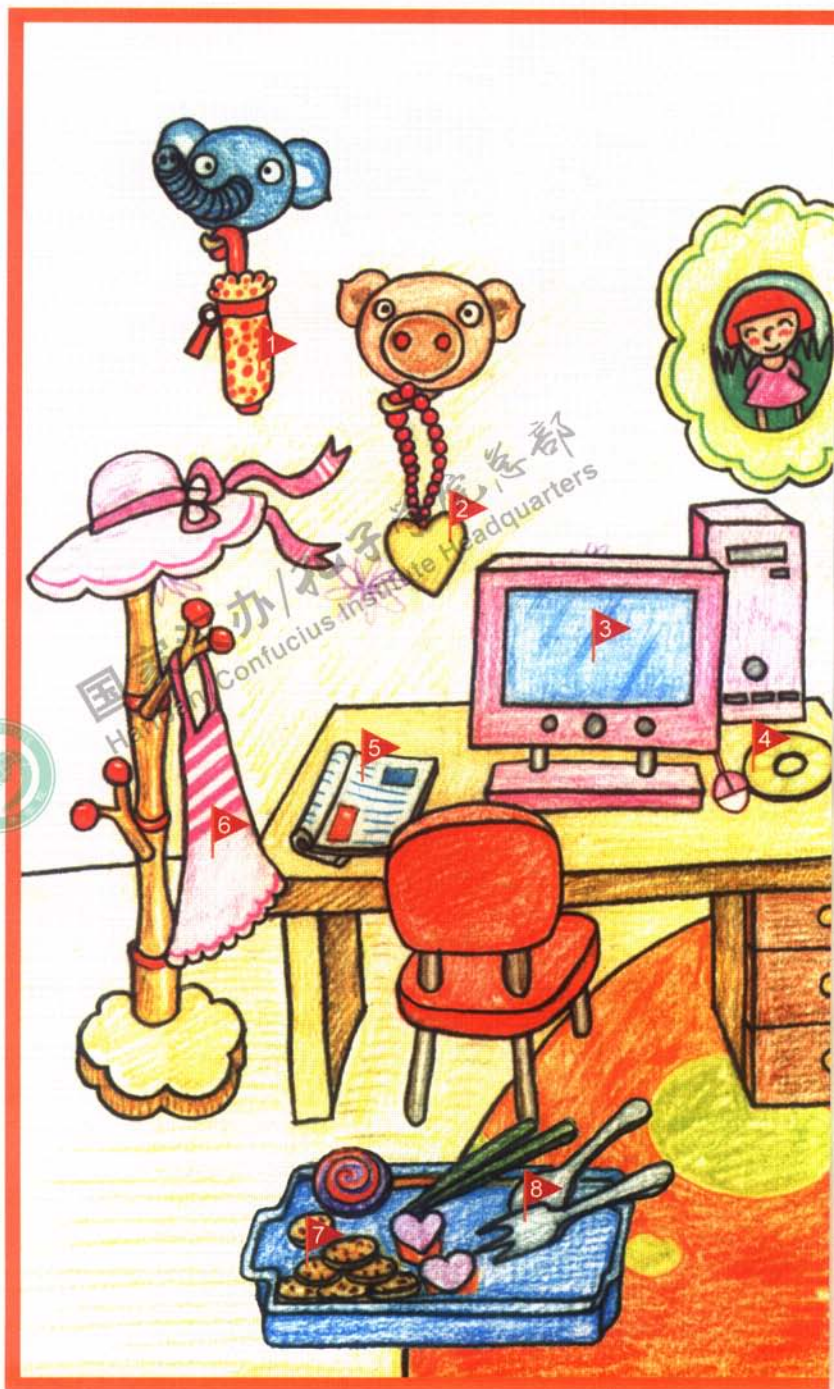
18 dì tǎn
地毯

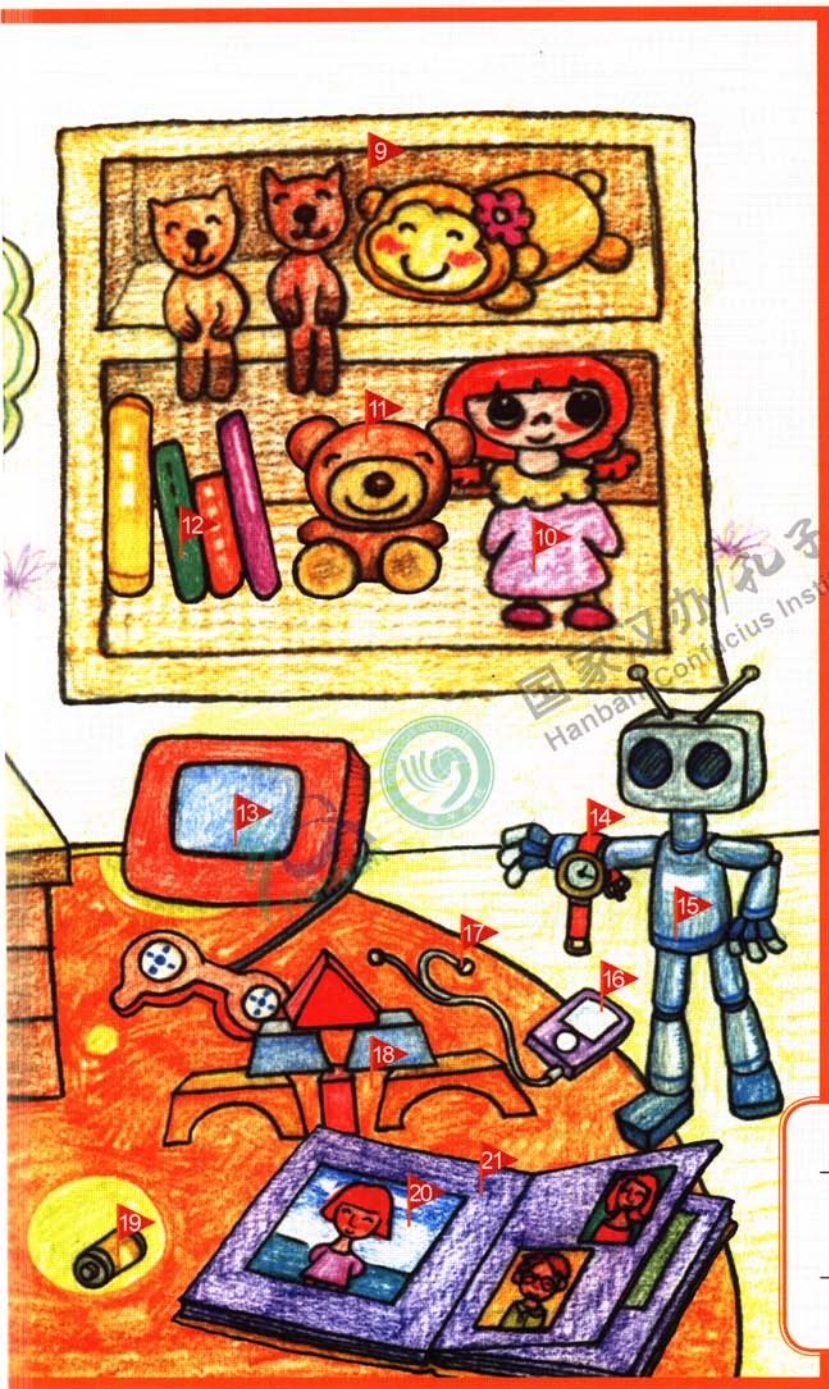
ковёр

19 shā fā
沙发

диван

- 1 伞
зонт
- 2 项链
ожерелье
- 3 电脑
компьютер
- 4 光盘
компакт-диск
- 5 杂志
журнал
- 6 衣服
одежда
- 7 零食
лёгкая закуска
- 8 餐具
посуда
- 9 玩具
игрушка
- 10 布娃娃
кукла
- 11 玩具熊
медвежонок игрушка
- 12 书
книга





13 yóu xì jī
游戏机
игровой автомат

14 shǒu biǎo
手表
часы

15 jī qì rén
机器人
робот

16 suí shēn tīng
随身听
портативный
аудиоплеер

17 ěr jī
耳机
наушники

18 jī mù
积木
кубики

19 diàn chí
电池
батарея

20 zhào piàn
照片
фотография

21 xiàng cè
相册
альбом

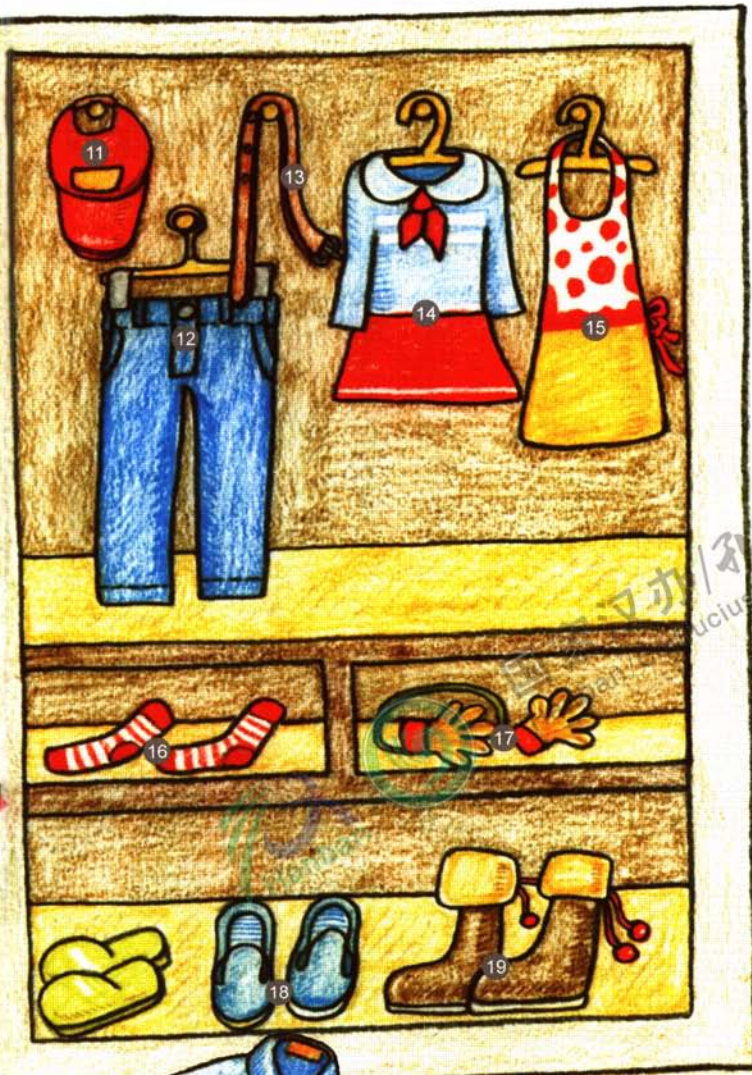
Беседа По Теме

nǐ yǒu diàn nǎo ma
—你有电脑吗?
U тебя есть компьютер?

yǒu zài wǒ de fáng jiān lǐ
—有, 在我的房间里。
Да, он в моей комнате.

- 1 短裤
шорты
- 2 毛衣
свитер
- 3 夹克
куртка
- 4 拉链
молния
- 5 大衣
пальто
- 6 裤子
брюки
- 7 恤
футболка
- 8 运动服
спортивная одежда
- 9 围巾
шарф
- 10 内衣
нижнее бельё





- 11 帽子
шапка
- 12 牛仔裤
джинсы
- 13 皮带
пояс, ремень
- 14 校服
школьная форма
- 15 裙子
юбка
- 16 袜子
носки
- 17 手套
перчатки
- 18 鞋
обувь
- 19 靴子
сапоги
- 20 衬衫
рубашка

Беседа По Теме

jīn tiān nǐ xiǎng chuān shén me shàng xué?
—今天你想穿什么上学?
В чём ты пойдёшь сегодня в школу?

wǒ xiǎng chuān qún zi shàng xué.
—我想穿裙子上学。
Я хочу надеть юбку.

zǎn qián
攒钱
КОПИТЬ
ДЕНЬГИ

qián bāo
钱包
КОШЕЛЬКИ

rén mín bì
人民币
ЖЕНЬМИНЬБИ

wài bì
外币
ИНВАЛЮТА

ying bì
硬币
МОНЕТА

líng qián
零钱
МЕЛКИЕ ДЕНЬГИ,
МЕЛОЧЬ

qián
钱
ДЕНЬГИ

huā qián
花钱
ТРАТИТЬ ДЕНЬГИ

Говорите По-китайски

¥1.23

yí kuài liǎng máo sān fēn
一块两毛三分

¥19.05

shí jiǔ kuài líng wǔ fēn
十九块零五分

¥300.8

sān bǎi kuài líng bā máo
三百块零八毛

¥1,055

yì qiān líng wú shí wǔ kuài
一千零五十五块

¥5,781.46

wǔ qiān qī bǎi bā shí yī kuài sì máo liù fēn
五千七百八十一块四毛六分



liǎng fēn èr fēn
两分/二分
два фэня



wǔ fēn
五分
пять фэней

zhuō mí cáng
捉迷藏

играть в прятки



cáng
藏

прятаться

zhǎo
找

искать

jiǎ zhuāng
假装

притворяться



guò jiā jiā
过家家

играть в семью

cāi yī cāi
猜一猜

отгадывать



dòng qiū qiān
荡秋千
качаться на качелях



wán huà tī
玩儿滑梯

кататься с горки



pào pào
泡泡

мыльные пузыри



tiào shéng
跳绳

прыгать через скакалку



tī jiàn zi
踢毽子

пинать пушок



qiāo qiāo bǎn
跷跷板

качели-доска



wán shā
玩儿沙

играть в песочнице





fēi pán
飞盘
летающая тарелка



hǎn
喊
кричать



zhuī
追
догонять



shuǐ qiāng
水枪
водяной пистолет



tiào fáng zi
跳房子
играть в классики



wán huá bǎn
玩儿滑板
кататься на скейте



qí chē
骑车
кататься на велосипеде



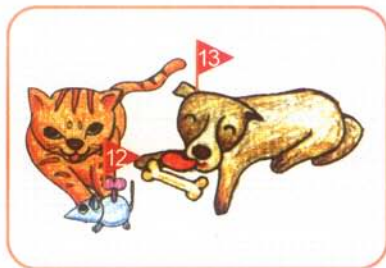
pīn tú
拼图
мозаика

Беседа По Теме

zuó tiān nǐ hé péng you zuò le shén me
—昨天你和朋友做了什么?
Что ты делал вчера с друзьями?

wǒ men wánr le zhuō mí cáng
—我们玩儿了捉迷藏。
Мы играли в прятки.

- 1 yīng wǔ 鹦鹉 попугай
- 2 chì bǎng 翅膀 крылья
- 3 niǎo lóng 鸟笼 клетка для птиц
- 4 wū guī 乌龟 черепаха
- 5 māo 猫 кот
- 6 lǎo shǔ 老鼠 мышь
- 7 gǒu 狗 собака
- 8 gǒu wō 狗窝 конура
- 9 gěi tā wèi shí 给它喂食
давать корм
- 10 chǒng wù yī yuàn 宠物医院
ветеринарная больница
- 11 shòu yī 兽医 ветеринар
- 12 zhuā 抓 ловить
- 13 tiǎn 舔 облизывать





- 14 yú gāng
鱼缸
аквариум
- 15 jīn yú
金鱼
золотые рыбки
- 16 bāng tā huàn shuǐ
帮它换水
сменить воду
- 17 gěi tā xǐ zǎo
给它洗澡
купать его
- 18 xùn liàn tā
训练它
тренировать его
- 19 dāi tā sǎn bù
带它散步
гулять с ним
- 20 hé tā wǎn er
和它玩儿
играть с ним

Беседа По Теме

nǐ yǎng méi yǎng chǒng wù
—你养没养宠物?
У тебя дома есть домашнее животное?

yǎng le wǒ yǎng le yì zhī xiǎo gǒu
—养了，我养了一只小狗。
У меня есть собака.



huǒ chē zhàn
火车站
вокзал

fēi jī chǎng
飞机场
аэропорт

xiāo fáng zhàn
消防站
пожарный пункт

gōng ān jú
公安局
полицейский участок

lǚ guǎn
旅馆
гостиница

diàn yǐng yuàn
电影院
кинотеатр

shāng diàn
商店
магазин

yòu ér yuán
幼儿园
детский сад

jiā yóu zhàn
加油站
бензозаправочная
станция

jū mín qū
居民区
населённый
пункт

mǎ tóu
码头
причал

Беседа По Теме

nǐ zhù zài nǎ ge chéng shì
—你住在哪个城市?
В каком городе ты живёшь?

wǒ zhù zài Běijīng
—我住在北京
Я живу в Пекине.

gōng chǎng
工厂
завод

yín háng
银行
банк

yī yuàn
医院
больница

fàn diàn
饭店
ресторан

yóu jú
邮局
почта

xué xiào
学校
школа

jiē dào
街道
квартал

é luó sī
俄罗斯

Россия

é luó sī rén
俄罗斯人

россиянин

é yǔ
俄语

русский язык



dé guó
德国

Германия

dé guó rén
德国人

немец

dé yǔ
德语

немецкий язык



fǎ guó
法国

Франция

fǎ guó rén
法国人
француз

fǎ yǔ
法语

французский язык



zhōng guó
中国

Китай

zhōng guó rén
中国人

китаец

hàn yǔ
汉语

китайский язык

rì běn
日本

Япония

rì běn rén
日本人

японец

rì yǔ
日语

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК



měi guó
美国

США

měi guó rén
美国人

американец

yīng yǔ
英语

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК



mò xī gē
墨西哥

Мексика

mò xī gē rén
墨西哥人

мексиканец

xī bān yá yǔ
西班牙语

ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК



Беседа По Теме

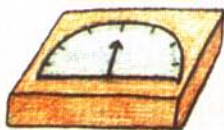
nǐ shì nǎ guó rén huì shuō shén me yǔ yán
—你是哪国人？会说什么语言？
Otкуда ты? На каких языках
ты говоришь?

wǒ shì rì běn rén huì shuō rì yǔ yīng yǔ
—我是日本人，会说日语、英语
和汉语。

Я японец. Я говорю по-японски,
по-английски и по-китайски.



shēn cái
身材
фигура



pàng
胖
ТОЛСТЫЙ



gāo
高
ВЫСОКИЙ



gè zi
个子
рост



ǎi
矮
НИЗКИЙ

shòu
瘦
худой

kě ài
可爱
симпатичная



piào liang
漂亮
красивая



zhǎng xiàng
长相
ВНЕШНОСТЬ



hǎo kàn
好看
красивая



shuài
帅
СОЛИДНЫЙ



duǎn fà
短发
короткие
волосы



cháng fà
长发
длинные
волосы



biàn zi
辫子
косы



juǎn fà
卷发
локоны,
вьющиеся волосы

zhí fà
直发
прямые волосы



yǎn jìng
眼镜
очки



Беседа По Теме

nǐ dì dì zhǎng shén me yàng
—你弟弟长什么样？

Как твой младший брат выглядит ?

tā gè zǐ gāo gāo de tóu fà duǎn duǎn de
—他个子高高的，头发短短的。

Он высокого роста, у него короткие волосы.





- | | | | | | | | |
|----|-----------|----|------------|----|----------|----|-----------------------------|
| 1 | méi mao | 眉毛 | бровь | 14 | yāo | 腰 | талия |
| 2 | yǎn jing | 眼睛 | глаз | 15 | shǒu | 手 | рука |
| 3 | bí zi | 鼻子 | нос | 16 | pì gu | 屁股 | зад |
| 4 | shé tou | 舌头 | язык | 17 | tuǐ | 腿 | нога |
| 5 | zuǐ chún | 嘴唇 | губа | 18 | xiōng | 胸 | грудь |
| 6 | tóu fa | 头发 | волосы | 19 | gē bo | 胳膊 | рука (от плеча до запястья) |
| 7 | ěr duo | 耳朵 | ухо | 20 | shǒu zhǐ | 手指 | палец |
| 8 | liǎn | 脸 | лицо | 21 | dù qí | 肚脐 | пуп, пупок |
| 9 | zuǐ | 嘴 | рот | 22 | dù zi | 肚子 | живот |
| 10 | xià ba | 下巴 | подбородок | 23 | xī gài | 膝盖 | колени |
| 11 | bó zi | 脖子 | шея | 24 | jiǎo zhǐ | 脚趾 | палец ноги |
| 12 | jiān bǎng | 肩膀 | плечо | 25 | jiǎo | 脚 | нога |
| 13 | bèi | 背 | спина | | | | |

Пункт Грамматики



dōu
都 все

zhè zhī gǒu de bí zi hé ěr duo dōu hěn dà
这只狗的鼻子和耳朵都很大。

У этой собаки всё большое: и нос,
и уши.

zhè ge nǚ hái zi de tóu fa yǎn jing hé zuǐ ba dōu hěn kě ài
这个女孩子的头发、眼睛和嘴巴都很可爱。

У этой девочки всё симпатичное: волосы, глаза и рот.





lái
来
приходить



qù
去
уходить



jìn
进
входить

kāi
开
открывать



guān
关
закрывать

chū
出
выходить

zǒu
走
ходить, идти



tiào
跳
прыгать



zuò
坐
сидеть



tuī
推
толкать



lā
拉
тащить



zhàn
站
стоять



guī
跪
стоять на
коленях



dūn
蹲
сидеть на
корточках



pá
爬
ползать,
ползти



tāng
躺
лежать

bēi
背
нести на спине



pǎo
跑
бегать



ná
拿
держат

rēng
扔
выбрасывать



yǎo
咬
кусать



mō
摸
трогать

Пункт Грамматики

Направление Движения



pǎo jìn lái
跑进来
бежать в

zǒu chū qu
走出去
выйти из



pá shàng qù
爬上去
лезть вверх

tiào xià lái
跳下来
прыгать вниз



chàng gē
唱歌
петь



tīng yīn yuè
听音乐
слушать музыку



tiào wǔ
跳舞
танцевать



kàn shū
看书
читать



dǎ lán qiú
打篮球
играть в баскетбол



tī zú qiú
踢足球
играть в футбол



kàn diàn shì
看电视
смотреть
телевизор



tán gōng qín
弹钢琴
играть на рояле



jí yóu
集邮
заниматься
филателией



xià qí
下棋
играть в шахматы



huà huà
画画儿
заниматься
живописью



yóu yǒng
游泳
плавать



qí mǎ
骑马
кататься на
лошади



huá hàn bīng
滑旱冰
кататься на роликах



gōng fu
功夫
Кунг-фу



shè yǐng
摄影
фотографировать



wán yóu xì
玩儿游戏
играть в видеоигры



shàng wǎng
上网
онлайн

Пункт Грамматики

dàn shì
但是 НО

wǒ bù xǐ huan huà huà er , dàn shì xǐ huan chàng gē 。
我不喜欢画画儿，但是喜欢唱歌。

Я не люблю рисовать, но люблю петь.

wǒ péng you bù xǐ huan dǎ lán qiú , dàn shì tā xǐ huan zhōng guó gōng fu 。
我朋友不喜欢打篮球，但是他喜欢中国功夫。

Мой друг не любит играть в баскетбол, но любит Кунг-фу.

huó pō
活泼
живой



ān jìng
安静
тихий



zì xìn
自信
самоуверенный



dà dǎn
大胆
храбрый



kāi lǎng
开朗
весёлый



yǒu hǎo
友好
дружный



wài xiàng
外向
экстравертный



nèi xiàng
内向
интровертный



lè guān
乐观
оптимистический



dà fang
大方
щедрый

tiáo pí táo qì
调皮/淘气
озорной,
шаловливый



wēn hé
温和
мягкий



hài xiū
害羞
застенчивый



tīng huà guāi
听话/乖
послушный

gù zhì
固执
упрямый

Беседа По Теме

nǐ mèi mei de xìng gé zěn me yàng?
—你妹妹的性格怎么样?
Какой характер у твоей сестры?

tā bǐ wǒ wài xiàng。
—她比我外向。
Характер у неё общительнее, чем у меня.



kū
哭
плакать



gāo xìng
高兴
радостный



yǎn lèi
眼泪
слёзы

xiào
笑
смеяться



nán guò
难过
печальный



jīng yà
惊讶
удивлённый

shēng qì
生气
сердитый



jǐn zhāng
紧张
нервный



xīng fèn
兴奋
возбуждённый



dān xīn
担心
озабоченный

hào qí
好奇
любопытный



wú liáo
无聊
скучающий



hài pà
害怕
бояться



bù míng bai
不明白
непонятный



bù hǎo yì si
不好意思
застенчивый



ài
爱
любить



tǎo yàn
讨厌
питать
отвращение



xǐ huan
喜欢
нравиться



Пункт Грамматики

gèng
更 даже / больше

tā gèng gāo xìng
他更高兴。 Он даже радостнее.

wǒ gèng ài tā
我更爱他。 Я люблю его даже больше.



yào chī fàn
要吃饭
ХОТЕТЬ ЕСТЬ



è le
饿了
БЫТЬ ГОЛОДНЫМ



chī bǎo le
吃饱了
НАЕСТЬСЯ



kě le
渴了
ИСПЫТЫВАТЬ
ЖАЖДУ

yào shuì jiào
要睡觉
ХОТЕТЬ СПАТЬ



yào hē shuǐ
要喝水
ХОТЕТЬ ПИТЬ



yào xiū xi
要休息
ХОТЕТЬ
ОТДЫХАТЬ



kùn le
困了
БЫТЬ СОННЫМ



lèi le
累了
БЫТЬ УСТАЛЫМ



yǎng yang
痒痒
чесаться



náo pao
挠挠
чесать

duō chuān yī fu
多穿衣服
одеваться теплее



yào kàn yī shēng
要看医生
идти к врачу



tuō yī fu
脱衣服
раздеваться



bìng le
病了
болеть



lěng le
冷了
чувствовать холод



rè le
热了
чувствовать жар

Беседа По Теме

nà ge xiǎo nán hái wèi shén me kū le
—那个小男孩为什么哭了?
Почему тот мальчик плачет?

tā lèi le yīng gāi xiū xi le
—他累了，应该休息了。
Он устал, пора отдыхать.

1 xī lán huā
西兰花
брокколи

2 bō cài
菠菜
шпинат

3 xī hóng shì
西红柿
помидор

4 bái cài
白菜
китайская капуста

5 qié zi
茄子
баклажан

6 qīn cài
芹菜
сельдерей

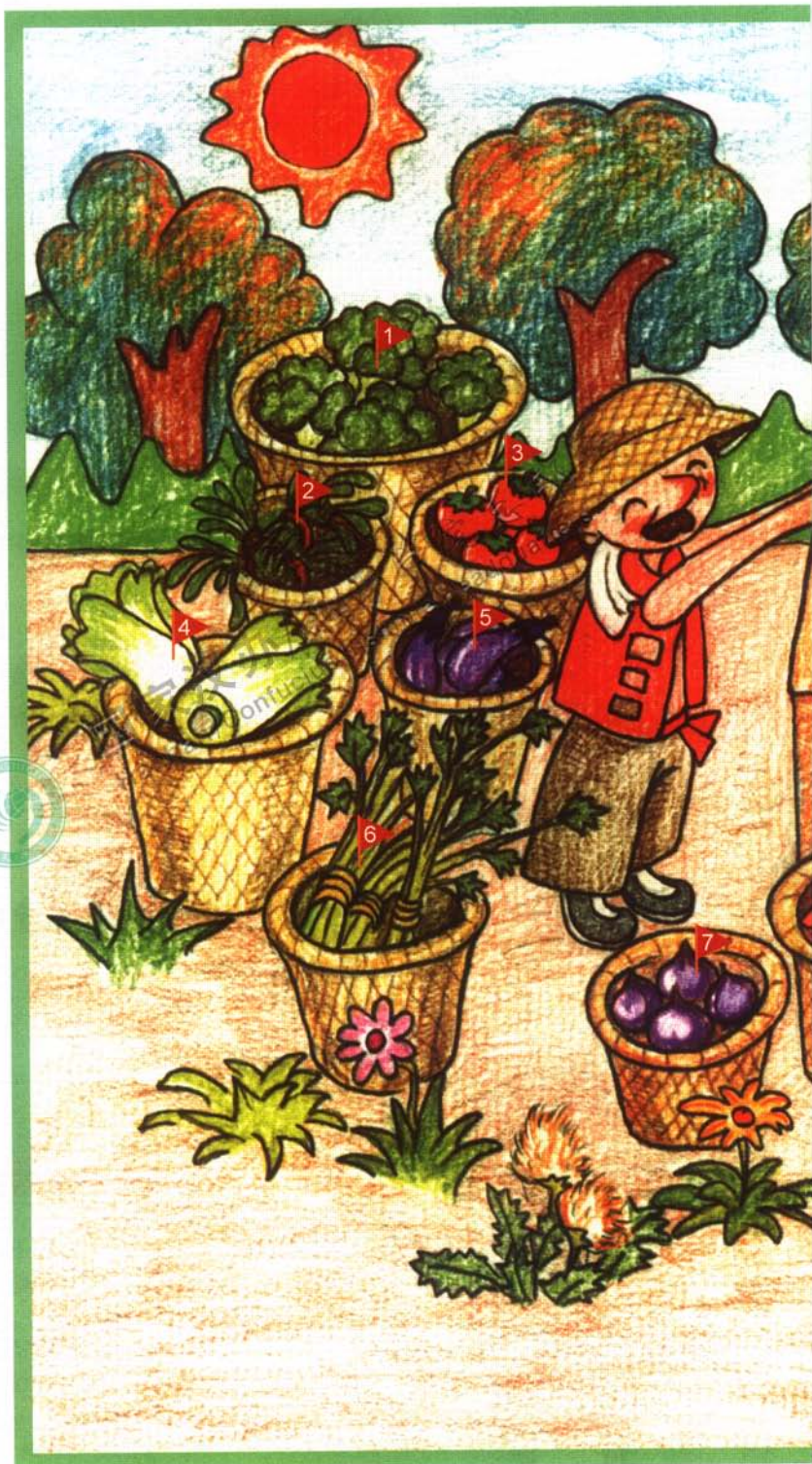
7 yáng cōng
洋葱
лук

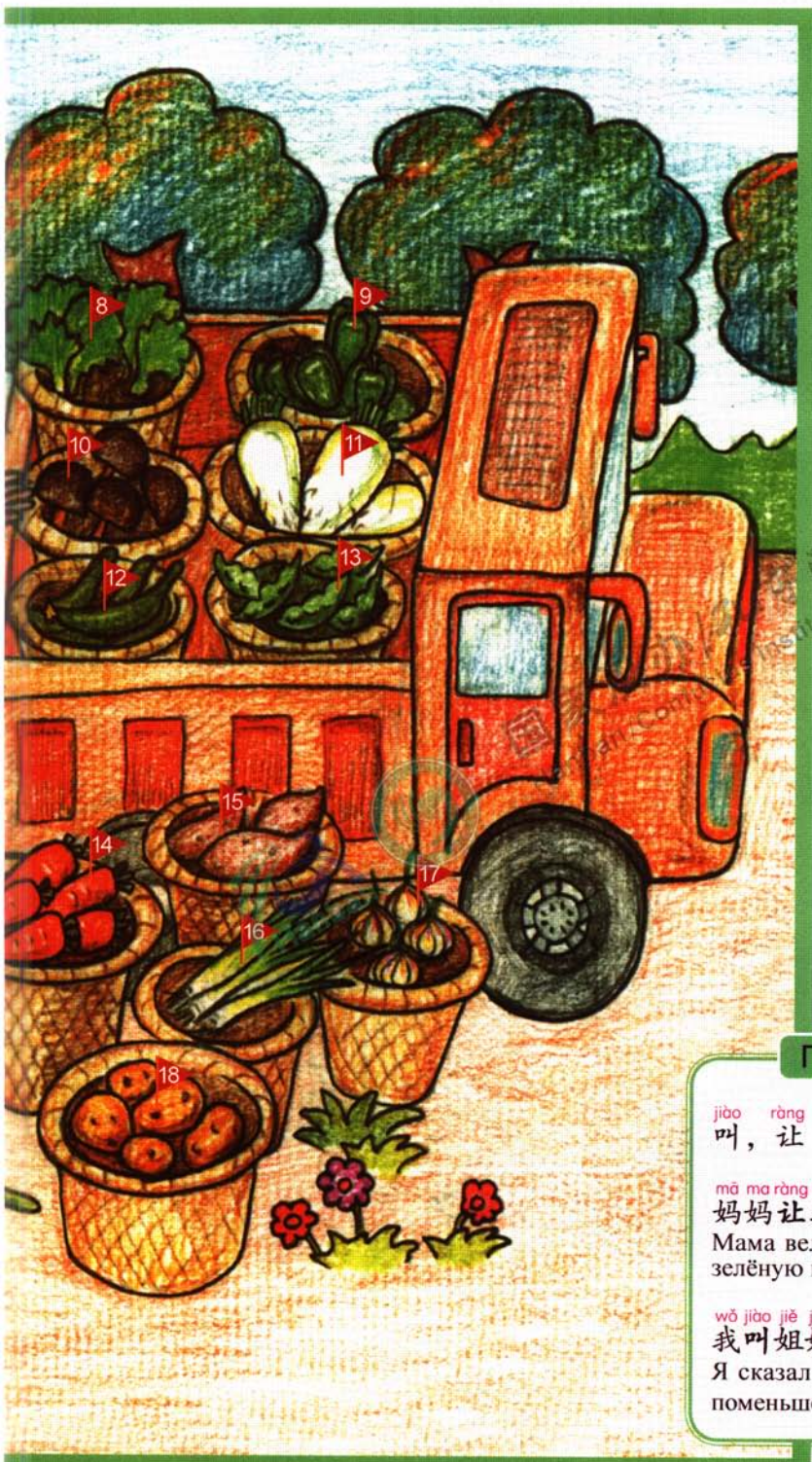
8 shēng cài
生菜
салат-латук

9 qīng jiāo
青椒
зелёный перец

10 mó gu
蘑菇
грибы

11 luó bo
萝卜
редька





- 12 ^{huáng guā} 黄瓜
огурец
- 13 ^{dòu jiǎo er} 豆角儿
зелёная фасоль
- 14 ^{hú luó bo} 胡萝卜
морковь
- 15 ^{hóng shǔ} 红薯
сладкий картофель
- 16 ^{cōng} 葱
зелёный лук
- 17 ^{suàn} 蒜
чеснок
- 18 ^{tǔ dòu} 土豆
картофель

Пункт Грамматики

^{jiào ràng}
叫, 让 сказать / велеть

mā ma ràng wǒ duō chī diǎnr xī lán huā
妈妈让我多吃点儿西蓝花。
Мама велела мне побольше есть
зелёную цветную капусту.

wǒ jiào jiě jie shǎo mǎi diǎnr xī hóng shì
我叫姐姐少买点西红柿。
Я сказал старшей сестре купить
поменьше помидор.

- 1 ^{ríng guǒ} 苹果
яблоко
- 2 ^{xìng} 杏
абрикос
- 3 ^{pú tao} 葡萄
виноград
- 4 ^{bō luó} 菠萝
ананас
- 5 ^{lí} 梨
груша
- 6 ^{cǎo méi} 草莓
земляника
- 7 ^{táo} 桃
персик
- 8 ^{máng guǒ} 芒果
манго
- 9 ^{xiāng jiāo} 香蕉
банан
- 10 ^{jú zi} 橘子
мандарин
- 11 ^{mí hóu táo} 猕猴桃
киви





12 mù guā 木瓜
папайя

13 xī guā 西瓜
арбуз

14 yòu zi 柚子
помпельмус

15 lǐ zi 李子
слива

16 níng méng 柠檬
лимон

17 lì zhī 荔枝
личжи

18 yīng táo 樱桃
вишня

19 hā mì guā 哈密瓜
канталупа

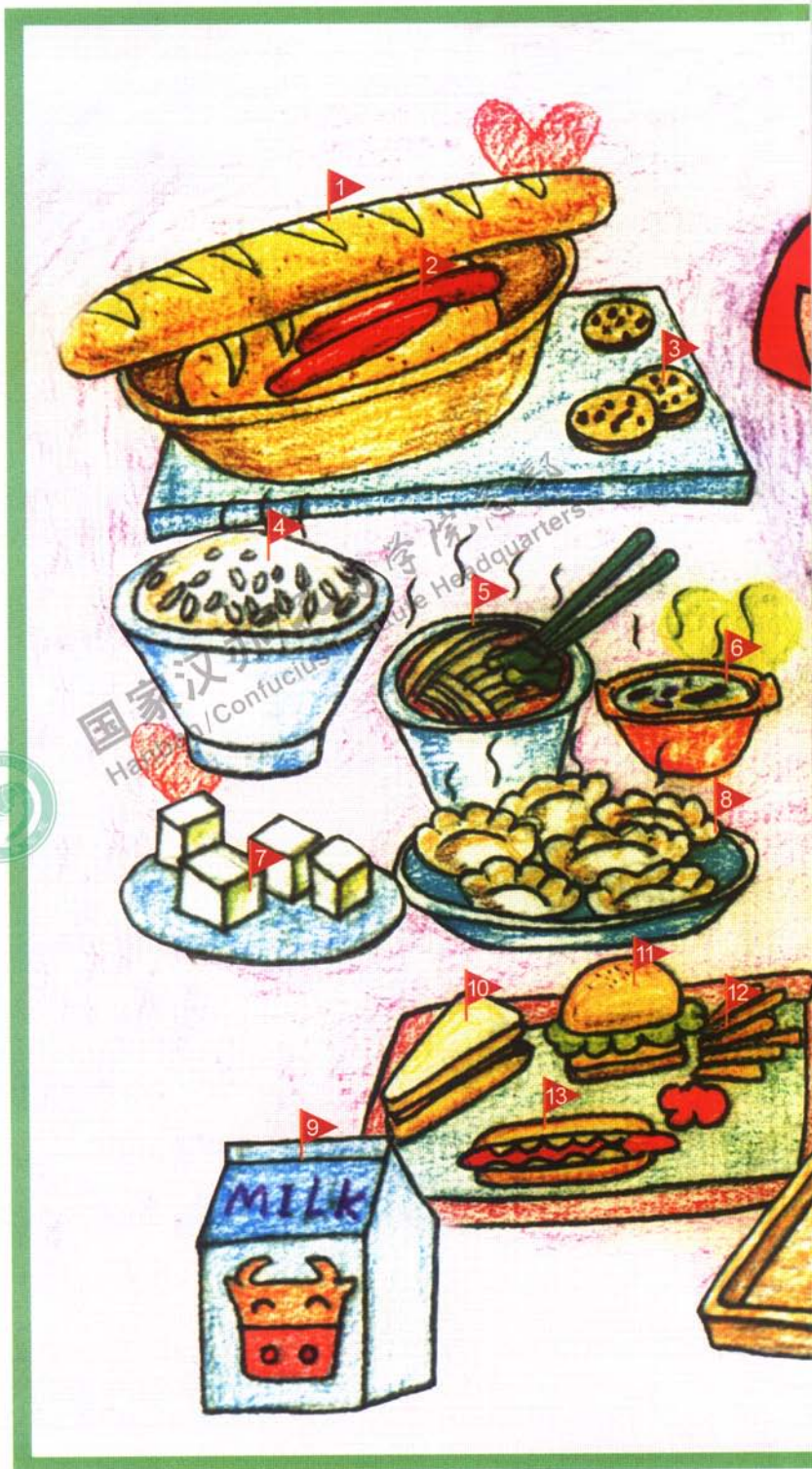
Пункт Грамматики

rú guǒ jiù 如果……，就…… если ..., то ...

rú guǒ méi yǒu píng guǒ wǒ jiù chī xiāng jiāo
如果没有苹果，我就吃香蕉。
Если нет яблок, то я съем банан.

rú guǒ nǐ bù chī bō luó jiù chī máng guǒ ba
如果你不吃菠萝，就吃芒果吧。
Если ты не ешь ананас, то съешь манго.

- 1 miàn bāo
面包
хлеб
- 2 xiāng cháng
香肠
колбаса
- 3 bǐng gān
饼干
печенье
- 4 mǐ fàn
米饭
рис
- 5 miàn tiáo
面条
лапша
- 6 tāng
汤
суп
- 7 dòu fu
豆腐
тоуфу
- 8 jiǎo zi
饺子
пельмени
- 9 niú nǎi
牛奶
молоко
- 10 sān míng zhì
三明治
сэндвич
- 11 hàn bǎo
汉堡
гамбургер
- 12 shǔ tiáo
薯条
картофель фри
- 13 rè gǒu
热狗
хот-дог



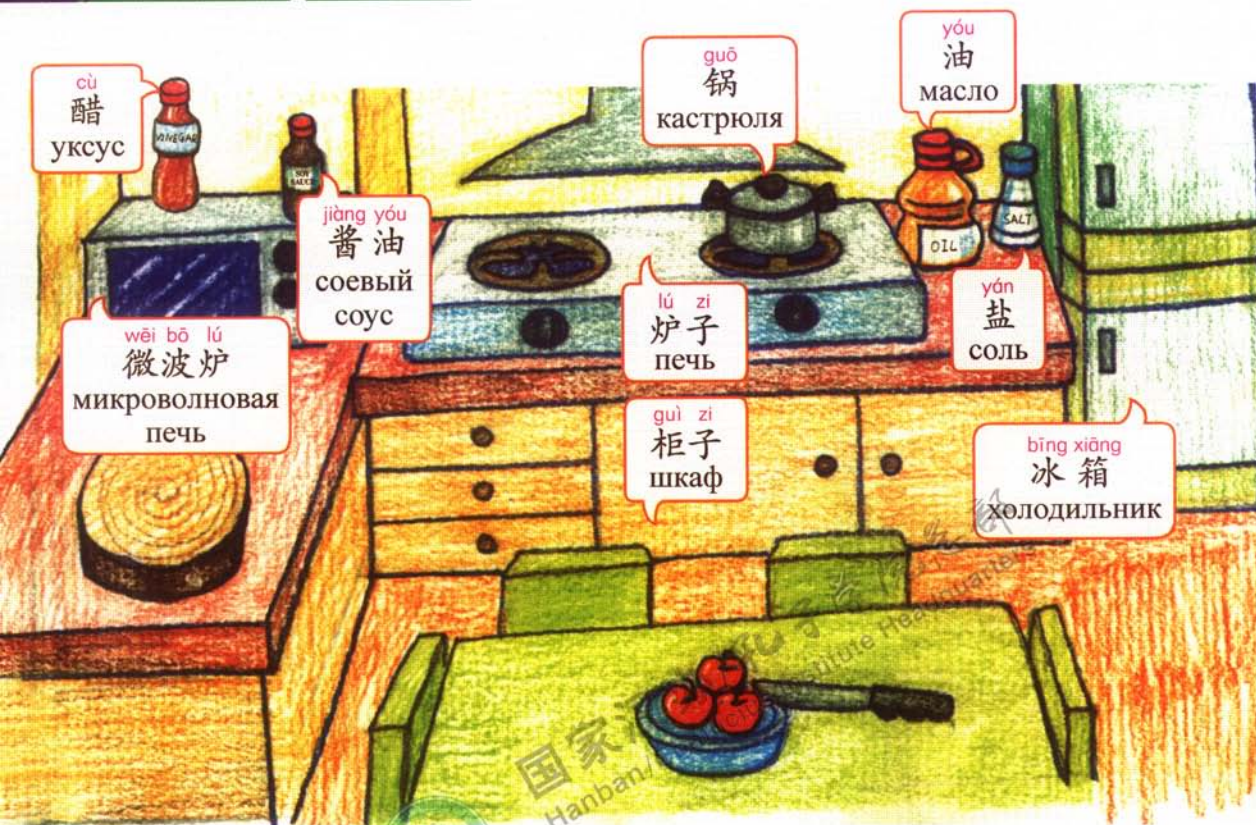


- guǒ zhī
14 果汁
СОК
- shā lā sè lā
15 沙拉/色拉
САЛАТ
- guǒ jiàng
16 果酱
ДЖЕМ
- mài piàn
17 麦片
ОВСЯНЫЕ ХЛОПЬЯ
- bǐ sà bǐng
18 比萨饼
ПИЦЦА
- yì dà lì miàn
19 意大利面
СПАГЕТТИ
- qì shuǐ
20 汽水
газированная вода
- shuǐ
21 水
вода
- dòu jiāng
22 豆浆
МОЛОКО СОИ
- chá
23 茶
чай

Беседа По Теме

nǐ xiǎng chī miàn bāo hái shì mǐ fàn
—你想吃面包还是米饭?
Ты хочешь хлеб или рис?

wǒ xiǎng chī miàn bāo
—我想吃面包。
Я хочу хлеб.



cháng 尝
пробовать



jiā 夹
брать с помощью палочек



hǎo chī 好吃
вкусный



tàng
烫
горячий



suān
酸
кислый



tián
甜
сладкий



kǔ
苦
горький



là
辣
острый



xián
咸
солёный

Пункт Грамматики

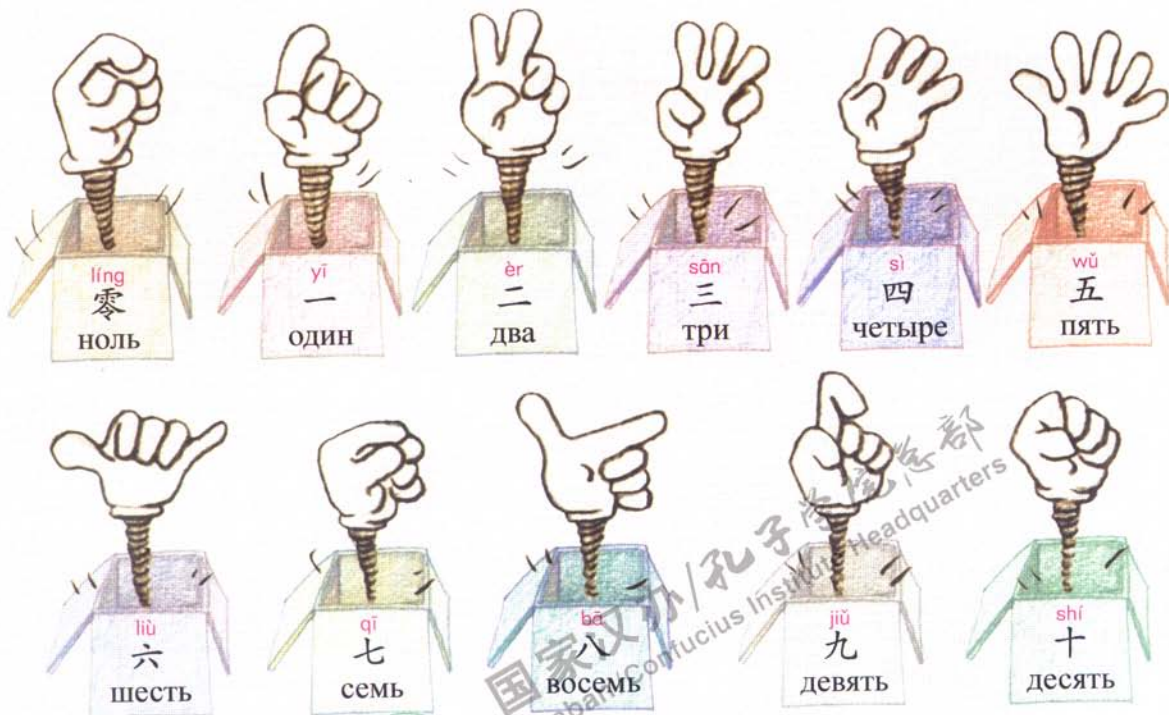
chú le , hái 除了....., 还..... 除了....., 还.....

chú le jiàng yóu nǐ hái xū yào shén me
除了酱油, 你还需要什么?

Кроме соевого соуса, что тебе ещё нужно?

chú le bīng xiāng chú fáng li hái yǒu wēi bō lú
除了冰箱, 厨房里还有微波炉。

Кроме холодильника, на кухне ещё микроволновая печь.



100
yì bǎi 一百
сто (сотня)

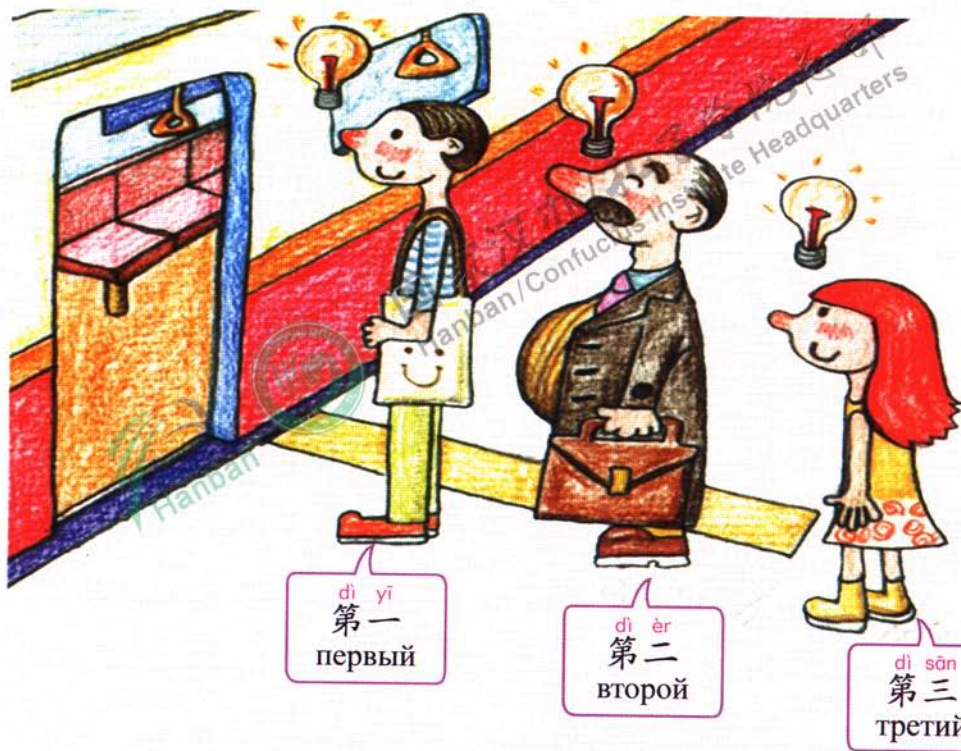
1,000
yì qiān 一千
тысяча

10,000
yì wàn 一万
десять тысяч

1,000,000
yì bǎi wàn 一百万
миллион

100,000,000
yì yì 一亿
сто миллионов





Говорите По-китайски

11	shí yī 十一	225	èr bǎi èr shí wǔ 二百二十五
29	èr shí jiǔ 二十九	1,005	yì qiān líng wǔ 一千零五
101	yì bǎi líng yī 一百零一	11,466	yì wàn yì qiān sì bǎi liù shí liù 一万一千四百六十六

yì kē sōng shù
一棵松树
одна сосна



liǎng bǎ shàn zi
两把扇子
два веера



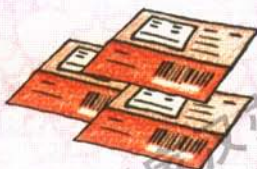
sān běn shū
三本书
три книги



yí gè rén
一个人
один человек



liǎng tiáo yú
两条鱼
две рыбы



sān zhāng piào
三张票
три билета



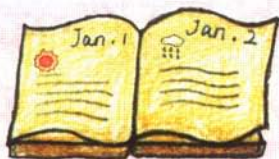
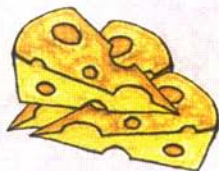
yí jiàn yǔ yī
一件雨衣
один плащ

liǎng zhī xiǎo gǒu
两只小狗
две собаки



yí lì yào
一粒药
одна таблетка

sān kuài nǎi lào
三块奶酪
три куски сыра



liǎng piān rì jì
两篇日记
два дневника



sān piàn yè zi
三片叶子
три листика



yí zuò jiàotáng
一座教堂
одна церковь



sān liàng chē
三辆车
три автомашины



liǎng shuāng pí xié
两双皮鞋
две пары ботинок



sān pǐ mǎ
三匹马
три лошади



yí tóu nǎi niú
一头奶牛
одна корова



liǎng tái jī qì
两台机器
две машины



Беседа По Теме



nǐ gěi tā jǐ běn shū
—你给她几本书？
Сколько книг ты ей дал?

wǒ gěi tā liǎng běn shū
—我给她两本书。
Я дал ей две книги.

- 1 黑色
чёрный
- 2 白色
белый
- 3 灰色
серый
- 4 红色
красный
- 5 黄色
жёлтый
- 6 蓝色
голубой
- 7 绿色
зелёный
- 8 橘黄色
оранжевый
- 9 粉色
розовый





10 紫色
сиреневый

11 棕色
бурый

12 褐色
коричневый

13 金色
золотой

14 银色
серебряный

15 深色
тёмный

16 浅色
светлый

Беседа По Теме

nǐ yào shén me yán sè de tái dēng
—你要什么颜色的台灯?

Какого цвета настольная лампа тебе нужна?

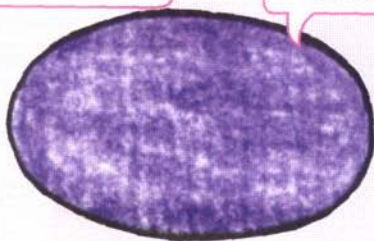
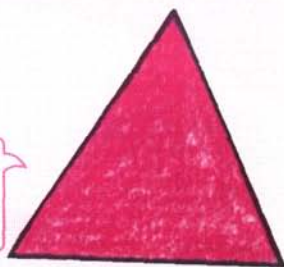
wǒ yào lán sè de
—我要蓝色的。

Мне нужна синяя.



cháng fāng xíng
长方形
прямоугольник

sān jiǎo xíng
三角形
треугольник



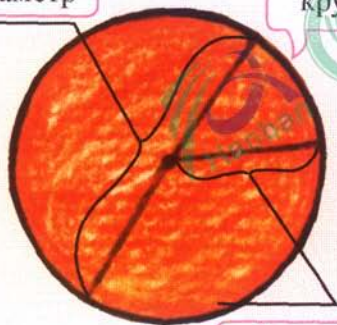
tuō yuán xíng
椭圆形
овал



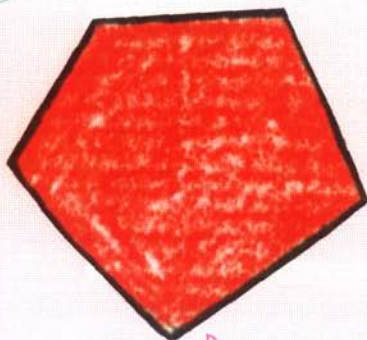
zhèng fāng xíng
正方形
квадрат

zhí jìng
直径
диаметр

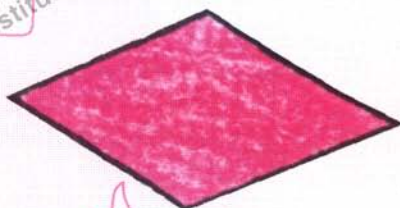
yuán xíng
圆形
круг



bàn jìng
半径
радиус



wǔ biān xíng
五边形
пятиугольный

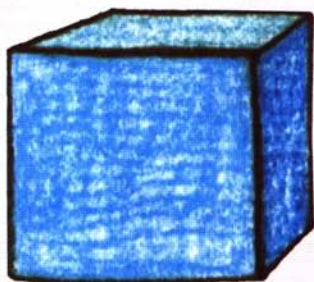


líng xíng
菱形
ромб



jiǎo
角
угол

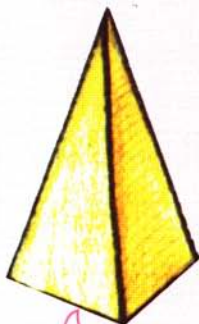
biān
边
сторона



zhèng fāng tǐ
正 方 体
куб



cháng fāng tǐ
长 方 体
прямоугольный
параллелепипед,
кубоид



léng zhuī tǐ
棱 锥 体
пирамида



yuán zhuī tǐ
圆 锥 体
конус



Беседа По Теме

nà kuài bǐng gān shì shén me xíng zhuàng de?
—那 块 饼 干 是 什 么 形 状 的?
Какая форма у этого печенья?

nà kuài bǐng gān shì cháng fāng xíng de.
—那 块 饼 干 是 长 方 形 的。
Это печенье прямоугольное.



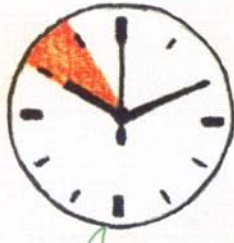
yì miǎo zhōng
一秒钟
одна секунда



yì fēn zhōng
一分钟
одна минута



yí kè zhōng
一刻钟
одна четверть часа



yì xiǎo shí yí gè zhōng tóu
一小时/一个钟头
один час



yí gè yuè
一个月
один месяц



yì tiān
一天
один день

yí nián
一年
один год

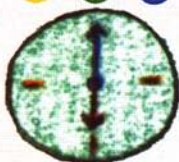
yì xīng qī yì zhōu
一星期/一周
одна неделя

1909 ~ 2009

yí gè shì jì
一个世纪
один век



zǎo shang
早上
утро



liù diǎn
六点
шесть часов



shàng wǔ
上午
первая
половина дня



liù diǎn líng wǔ fēn
六点零五分
шесть часов
пять минут



zhōng wǔ
中午
полдень



liù diǎn shí wǔ fēn
六点十五分
шесть часов
пятнадцать минут



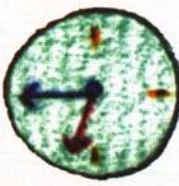
xià wǔ
下午
вторая
половина дня



liù diǎn bàn
六点半
шесть с половиной,
половина седьмого



wǎn shang
晚上
вечер



liù diǎn sì shí wǔ fēn
六点四十五分
шесть часов сорок
пять минут
chà yí kè qī diǎn
差一刻七点
без пятнадцати семь

Говорите По-китайски

- 6:00 утра *zǎo shang liù diǎn* 早上六点
10:10 утра *shàng wǔ shí diǎn shí fēn* 上午十点十分
12:00 дня *zhōng wǔ shí èr diǎn* 中午十二点
4:40 дня *xià wǔ sì diǎn sì shí fēn* 下午四点四十分
8:35 вечера *wǎn shang bā diǎn sān shí wǔ fēn* 晚上八点三十五分



qián tiān
前天

позавчера

zuó tiān
昨天
вчера

国家汉办/孔子学院
Hanban/Confucius Institute Headquarters

2009			
yī yuè 一月 январь	èr yuè 二月 февраль	sān yuè 三月 март	sì yuè 四月 апрель
wǔ yuè 五月 май	liù yuè 六月 июнь	qī yuè 七月 июль	bā yuè 八月 август
jiǔ yuè 九月 сентябрь	shí yuè 十月 октябрь	shí yī yuè 十一月 ноябрь	shí èr yuè 十二月 декабрь



jīn tiān
今天
сегодня



míng tiān
明天
завтра



hòu tiān
后天
послезавтра

						zhōu mò 周末 выходные	
xīng qī yī 星期一 понедельник	xīng qī èr 星期二 вторник	xīng qī sān 星期三 среда	xīng qī sì 星期四 четверг	xīng qī wǔ 星期五 пятница	xīng qī liù 星期六 суббота	xīng qī tiān 星期天 воскресенье	
							

Говорите По-китайски

шестое ноября

shí yī yuè liù hào
十一月六号

двадцать шестое марта пятница

sān yuè èr shí liù hào xīng qī wǔ
三月二十六号星期五

пятнадцатое мая две тысячи девятого года

èr líng líng jiǔ nián wǔ yuè shí wǔ hào
二〇〇九年五月十五号

полседьмого утра девятого апреля

sì yuè jiǔ hào zǎo shàng liù diǎn bàn
四月九号早上六点半

пятница восьмого августа две тысячи восьмого года

èr líng líng bā nián bā yuè bā hào xīng qī wǔ
二〇〇八年八月八号星期五



hǎo
好
хороший



huài
坏
плохой



qīng
轻
лёгкий

zhòng
重
тяжёлый



gān
干
сухой

shī
湿
влажный,
мокрый



xiāng
香
благоухающий



chòu
臭
зловонный



ruò
弱
слабый

qiáng
强
сильный



yìng
硬
твёрдый

ruǎn
软
мягкий



jǐn
紧
узкий

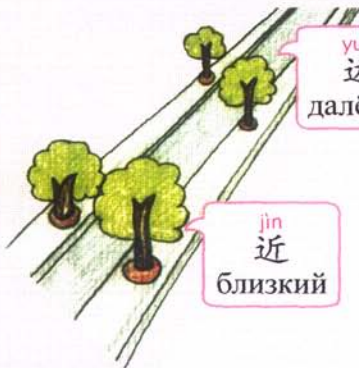


sōng
松
широкий



kuài
快
быстрый

màn
慢
медленный



yuǎn
远
далёкий

jìn
近
близкий

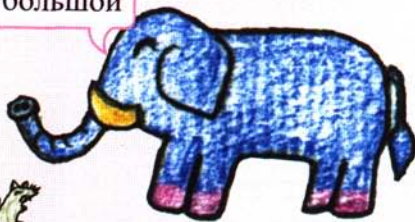


hòu
厚
ТОЛСТЫЙ

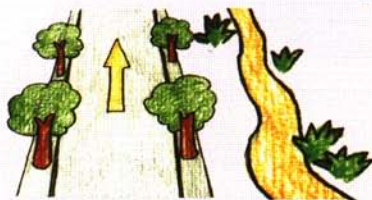


báo
薄
ТОНКИЙ

dà
大
БОЛЬШОЙ



xiǎo
小
МАЛЕНЬКИЙ



duǎn
短
КОРОТКИЙ



cháng
长
ДЛИННЫЙ



kuān
宽
ШИРОКИЙ

zhǎi
窄
УЗКИЙ

kōng
空
ПУСТОЙ



mǎn
满
ПОЛНЫЙ

xīn
新
НОВЫЙ



jiù
旧
СТАРЫЙ



Пункт Грамматики

hěn tài zhēn fēi cháng
很 太 真 非常
очень слишком действительно чрезвычайно, очень

tā hěn hǎo. Он очень хороший.
他很好。

zhè tiáo kù zi tài cháng le. Эти брюки слишком длинные.
这条裤子太长了。

zhè běn shū zhēn hòu. Эта книга действительно толстая.
这本书真厚。

nà ge guó jiā fēi cháng xiǎo. Та страна очень маленькая.
那个国家非常小。

- 1 běi 北 север
- 2 dōng běi 东北 северо-восток
- 3 dōng 东 восток
- 4 dōng nán 东南 юго-восток
- 5 nán 南 юг
- 6 xī nán 西南 юго-запад
- 7 xī 西 запад
- 8 xī běi 西北 северо-запад
- 9 zuǒ 左 левая сторона
- 10 yòu 右 правая сторона
- 11 qián 前 перед
- 12 hòu 后 задняя сторона
- 13 xiàng zuǒ quān 向左拐 поворачиваться налево





- 14 **wǎng qián zǒu**
往前走
идти вперёд
- 15 **wǎng huí zǒu**
往回走
идти обратно
- 16 **xiàng yòu guǎi**
向右拐
повернуть направо
- 17 **gé bì**
隔壁
соседний
- 18 **lóu shàng**
楼上
верхний этаж
- 19 **lóu xià**
楼下
нижний этаж
- 20 **shàng**
上
верх
- 21 **zhōng jiān**
中间
посередине
- 22 **xià**
下
низ

Беседа По Теме

qǐng wèn dào dòng wù yuán zěn me zǒu

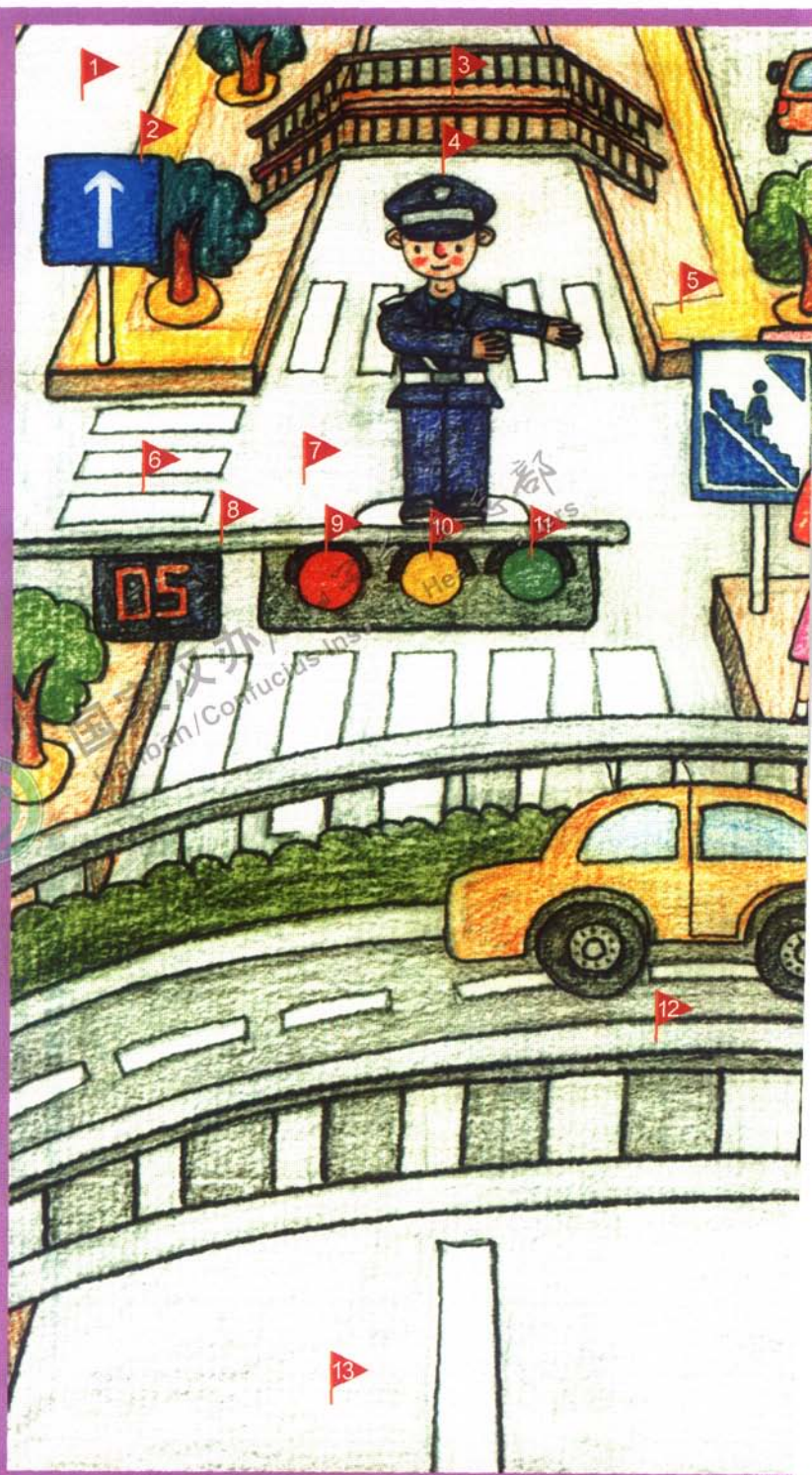
—请问，到动物园怎么走？

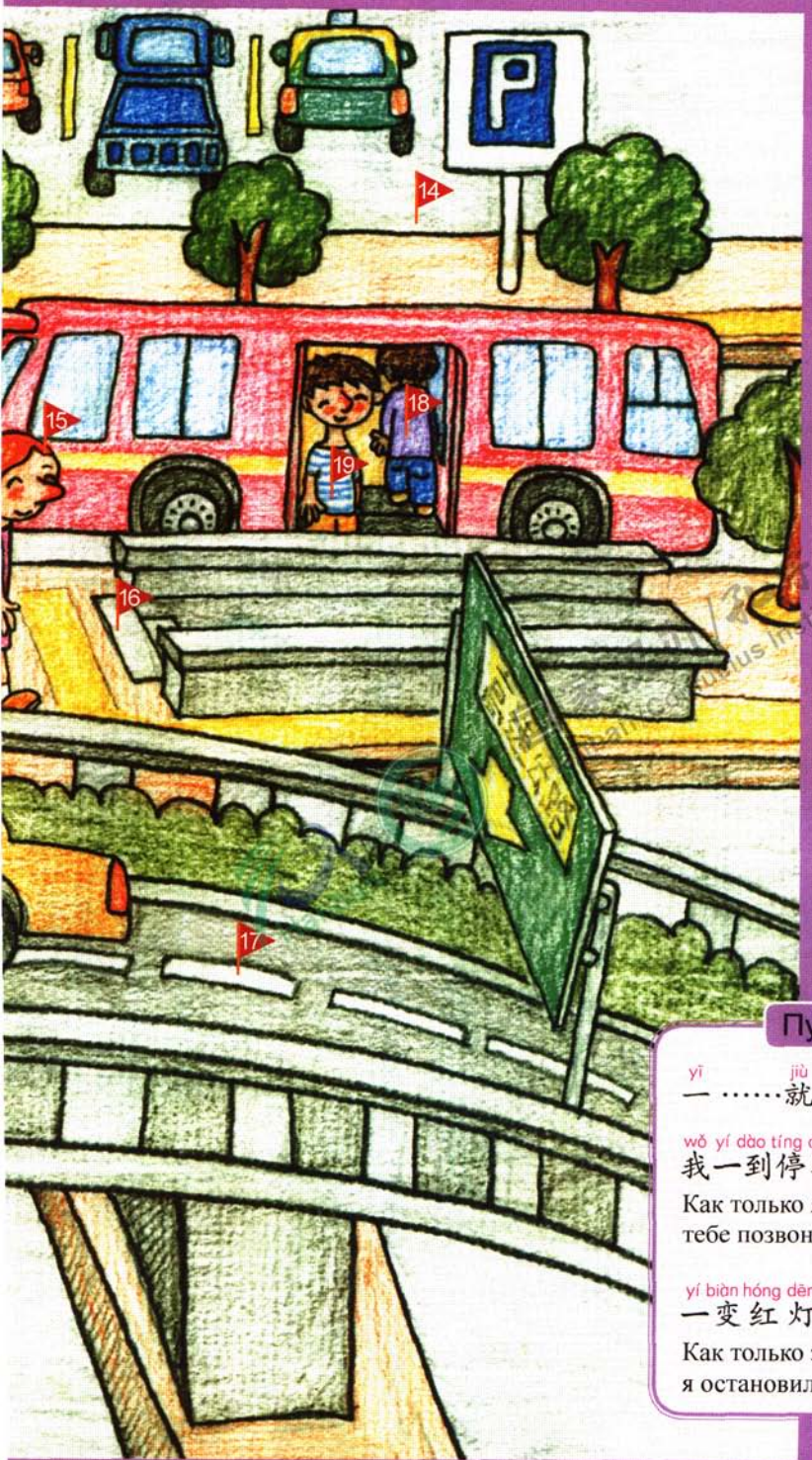
Скажите, пожалуйста, как доехать до зоопарка?

yì zhí wǎng qián zǒu dào dì èr gè lù kǒu xiàng zuǒ guǎi
—一直往前走，到第二个路口向左拐，
zài zǒu wǔ shí mǐ jiù dào le
再走五十米，就到了。

Идите вперёд, поверните налево на втором повороте, ещё через пятьдесят метров вы дойдёте.

- 1 单行道
односторонняя дорога
- 2 交通标记
дорожный знак
- 3 过街天桥
переходный мост
(мостик)
- 4 交通警察
дорожная полиция
- 5 人行道
тротуар
- 6 人行横道
переход через улицу
- 7 十字路口
перекрёсток, перепутье
- 8 红绿灯
светофор
- 9 红灯
красный свет
- 10 黄灯
жёлтый свет
- 11 绿灯
зелёный свет





- 12 *lì jiāo qiáo*
立交桥
эстакада
- 13 *mǎ lù*
马路
дорога, шоссе
- 14 *tíng chē chǎng*
停车场
парковка
- 15 *xíng rén*
行人
прохожие
- 16 *dì xià tōng dào*
地下通道
подземный переход
- 17 *gāo sù gōng lù*
高速公路
скоростная
автомагистраль
- 18 *shàng chē*
上车
садиться (сесть)
в автобус
- 19 *xià chē*
下车
сходить с автобуса

Пункт Грамматики

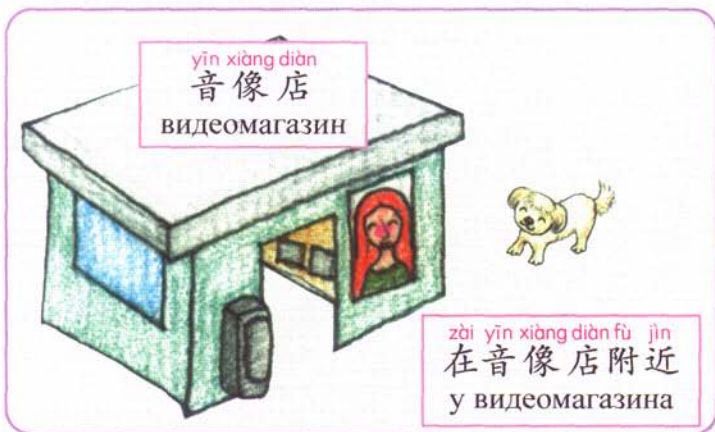
yī jù
一……就…… как только ..., сразу ...

wǒ yí dào tíng chē chǎng jiù gěi nǐ dǎ diàn huà
我一到停车场就给你打电话。

Как только я приеду на стоянку, сразу тебе позвоню.

yí biàn hóng dēng wǒ jiù tíng xià lái le
一变红灯我就停下来了。

Как только загорелся красный свет, я остановился.





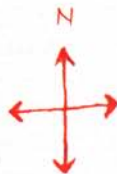
yào diàn
药店
аптека



zài yào diàn qián bian
在药店前边
перед аптекой



wán jù diàn
玩具店
магазин
игрушек



zài wán jù diàn dōng bian
在玩具店东边
В восточной части
магазина игрушек



gān xǐ diàn
干洗店
химчистка

zài gān xǐ diàn wài bian
在干洗店外边
у химчистки



xiān huā diàn
鲜花店
цветочный
магазин

zài guì tái shàng bian
在柜台上边
на прилавке



shū diàn
书店
книжный
магазин

zài shū diàn lǐ bian
在书店里边
В книжном магазине

Пункт Грамматики

de shí hou
……的时候 когда

wǒ zài wán jù diàn de shí hou
我在玩具店的时候，

xiǎo gǒu pǎo dào le páng bian de xiān huā diàn
小狗跑到了旁边的鲜花店。

Когда я был в магазине игрушек, моя собака побежала в соседний цветочный магазин.



bù shū fu
不舒服
нездоровиться

liú bí tì
流鼻涕
иметь
насморк

fā shāo
发烧
температура, жар

ké sǒu
咳嗽
кашлять

ǒu tù
呕吐
рвать

jiǎn chá
检查
обследовать

jǐ zhěn shì
急诊室
кабинет скорой помощи



bāo zā
包扎
бинтовать,
перевязывать бинтом

chī yào
吃药
принимать лекарство



gǔ zhé
骨折
перелом
кости



gǎn mào
感冒
простуда



sǎng zi téng
嗓子疼
горло
болит



lā dù zi
拉肚子
ПОНОС



bìng jià tiáo
病假条
бюллетень

yī shēng
医生
доктор

dǎ zhēn
打针
делать укол



bìng rén
病人
пациент



hù shì
护士
медсестра

zhù yuàn
住院
лежать в больнице

Пункт Грамматики

yīn wèi suǒ yǐ
因为……，所以……

так как ..., поэтому ...

yīn wèi wǒ shēng bìng le,
所以我生病了，
suǒ yǐ méi lái shàng kè
所以没来上课。

Так как я заболел, поэтому не
пришел на уроки.

yīn wèi tā sǎng zi téng,
所以他嗓子疼，
suǒ yǐ qù kàn bìng
所以去看病。

Так как у него болело горло,
поэтому он ходил к врачу.



1 浴液 средство для мытья
тела

2 洗发水 шампунь

3 镜子 зеркало

4 牙刷 зубные щётки

5 梳子 гребёнка, расчёска

6 毛巾 полотенце

7 香皂 мыло

8 牙膏 зубная паста

9 浴缸 ванна

10 喷头 сопло

11 马桶 унитаз

12 上厕所 идти в туалет

13 卫生纸 туалетная бумага



xǐ shǒu
洗手
мыть руки

zhǐ jiǎ dāo
指甲刀
кусачки



jiǎn zhǐ jiǎ
剪指甲
стричь ногти



xǐ zǎo
洗澡
мыться,
принимать
ванну



huàn yī fu
换衣服
менять
одежду



shuā yá
刷牙
чистить зубы

shū tóu
梳头
причёсываться



lǐ fà
理发
стричься



gān jìng
干净
чистый



zàng
脏
грязный

Пункт Грамматики

yǐ hòu yǐ qián
以后 после 以前 до

shàng cè suǒ yǐ hòu qǐng xǐ shǒu
上厕所以后请洗手。
Пожалуйста, мойте руки после туалета.

chī fàn yǐ qián qǐng xǐ shǒu
吃饭以前请洗手。
Пожалуйста, мойте руки до еды.

nǐ hǎo
你好!
Здравствуйте!



nǐ hǎo ma
你好吗?
Как дела?

bú kè qì
不客气。
Не за что.

zǎo shang hǎo
早上好。
Доброе утро.



xiè xie
谢谢。
Спасибо.



wǎn ān
晚安。
Спокойной ночи.

zài jiàn
再见。
До свидания.



méi guān xi
没关系。
Ничего.



qǐng yuán liàng
请原谅。
Простите.



qǐng zuò
请坐。
Садитесь.

duì bu qǐ
对不起。
Извините.

qǐng
请。
Пожалуйста.

qǐng děng yí huìr
请等一会儿。
Минуточку.



qǐng wèn
请问
позвольте
спросить



qiāo mén
敲门
стучать в дверь



qǐng jìn
请进。
Войдите.

Беседа По Теме

nǐ hǎo ma
—你好吗?
Как дела?

wǒ hěn hǎo xiè xiè nǐ ne
—我很好，谢谢。你呢?
Хорошо, спасибо. А у вас?

wǒ yě hěn hǎo
—我也很好。
Тоже хорошо.



dǎ sǎo
打扫
убирать

shuǐ lóng tóu
水龙头
кран



xǐ cài
洗菜
мыть овощи



qiē cài
切菜
резать овощи

zuò fàn
做饭
готовить (еду),
стряпать



dīng zi
钉子
гвоздь

xiū lǐ
修理
ремонтировать

jiāo huā
浇花
поливать
цветы



huā pén
花盆
цветочный
горшок

xǐ wǎn
洗碗
мыть посуду



féng niǚ kòu
缝纽扣
пришивать
пуговицу



xǐ yī fu
洗衣服
стирать одежду



dié yī fu
叠衣服
складывать
одежду



sǎo dì
扫地
подметать пол



pū chuáng
铺床
убирать постель



shōu shí wán jù
收拾玩具
собирать
игрушки



xī chén
吸尘
ЧИСТИТЬ
пылесосом



wèi chǒng wù
喂宠物
кормить домашнее животное



cā zhuō zi
擦桌子
вытирать
стол

dào lā jī
倒垃圾
выносить мусор

Пункт Грамматики

bú dàn ér qiě hái
不但……, 而且/还…… не только ..., но и ...

wǒ bú dàn huì sǎo dì ér qiě hái huì pū chuáng
我不但会扫地, 而且/还会铺床。
Я умею не только подметать пол, но и стелить постель.

mā ma bú dàn jiāo wǒ dié yī fu ér qiě hái jiāo wǒ féng niǔ kǒu
妈妈不但教我叠衣服, 而且/还教我缝纽扣。
Мама меня учит не только складывать одежду, но и пришивать пуговицу.

- 1 měi nǚ yǔ yě shòu
美女与野兽
Красавица и Чудовище
- 2 xiǎo hóng mào
小红帽
Красная Шапочка
- 3 huī gū niang
灰姑娘
Золушка
- 4 bái xuě gōng zhǔ
白雪公主
Белоснежка
- 5 shuì měi rén
睡美人
Спящая Красавица
- 6 mǔ zhǐ gū niang
拇指姑娘
Дюймовочка
- 7 mù ǒu qí yù jì
木偶奇遇记
Буратино
- 8 měi rén yú
美人鱼
Русалочка
- 9 wū pó
巫婆
колдунья
- 10 chéng bǎo
城堡
бастион
- 11 sēn lín
森林
лес
- 12 qí shì
骑士
всадник





13 qí
旗
флаг

14 jiàn
剑
меч

15 lóng
龙
дракон

16 gōng zhǔ
公主
принцесса

17 wáng zǐ
王子
принц

18 guó wáng
国王
король

19 wáng hòu
王后
королева

Беседа По Теме

bái xuě gōng zhǔ zhè ge gù
—《白雪公主》这个故

shì nǐ tīng guò ma
事你听过吗?

Слушал ты сказку
“Белоснежка”?

wǒ tīng guò liǎng cì le
—我听过两次了。

Да, я уже два раза слушал.



yàn huǒ
焰火
фейерверк

chūn jié
春节
Новый год по
китайскому
лунному календарю

biān pào
鞭炮
хлопушка



yuán dàn
元旦
Новый год



chú xī
除夕
Канун Китайского
Нового года



fù huó jié
复活节
Пасха



yuán xiāo jié
元宵节
Праздник
фонарей



mǔ qīn jié
母亲节
День
матери

ér tóng jié
儿童节
Международный
день защиты детей



fù qīn jié
父亲节
День отца



duān wǔ jié
端午节
Праздник
начала лета





zhōng qiū jié
中秋节

Праздник 15-ого августа
(по лунному календарю)



十·一

guó qìng jié
国庆节

Национальный
праздник



wàn shèng jié
万圣节

Канун Дня всех святых
(День всех святых)

gǎn ēn jié
感恩节
Благодарственный
молебен



shèng dàn shù
圣诞树
рождественская
елка

shèng dàn jié
圣诞节
Рождество

shèng dàn lǎo rén
圣诞老人
Дед Мороз
(Санта Клаус)



Беседа По Теме

zài zhōng guó zuì zhòng yào de jié rì shì shén me
—在中国最重要的节日是什么?
Какой праздник в Китае самый важный?

shì chūn jié
—是春节。
Праздник Весны.

- 1 **生日晚会**
празднование дня рождения
- 2 **客人**
гость
- 3 **许愿**
загадывать желания
- 4 **拍手**
хлопать в ладоши
- 5 **气球**
воздушный шарик
- 6 **唱生日歌**
петь песню
“С днём рождения”
- 7 **生日卡**
поздравительная открытка ко дню рождения
- 8 **礼物**
подарок
- 9 **切**
резать
- 10 **蛋糕**
торт
- 11 **果冻**
желе
- 12 **葡萄干**
изюм





13 qiǎo kè lì
巧克力
шоколад

14 bàng bàng táng
棒棒糖
леденец на палочке

15 suān nǎi
酸奶
йогурт

16 zhào xiàng jī
照相机
фотоаппарат

17 diǎn là zhú
点蜡烛
зажигать свечи

18 chuī miè
吹灭
задувать

19 bāo
包
завёртывать

20 dǎ kāi
打开
открыть

Беседа По Теме

zhè shì sòng gěi nǐ de lǐ wù
—这是送给你的礼物。

zhù nǐ shēng rì kuài lè
祝你生日快乐!

Это подарок для вас.
С днём рождения!

xiè xiè
—谢谢。

Спасибо.

jiào xué lóu
教学楼 учебный корпус

jiā zhǎng
家长 родитель

xué shēng
学生
ученик

cāo chǎng
操场
спортивная
площадка

xiào chē
校车 школьный автобус

jiào shì
教室
класс

lǎo shī
老师
учитель

tóng xué
同学
товарищи

bàn gōng shì
办公室
кабинет

xiào zhǎng
校长
директор
школы



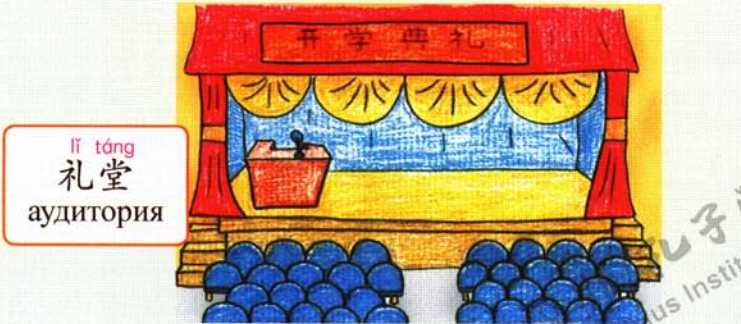
sù shè
宿舍
общежитие



tǐ yù guǎn
体育馆
спортивный зал



shí yàn shì
实验室
лаборатория



lǐ táng
礼堂
аудитория



shí táng
食堂
столовая



tú shū guǎn
图书馆
библиотека



diàn nǎo shì
电脑室
компьютерная
комната



yī wù shì
医务室
клиника

Беседа По Теме

nǐ jīn nián shàng jǐ nián jí?
你今年上几年级?
В этом году ты в каком классе?

wǒ shàng èr nián jí
我上二年级。
Я во втором классе.



bǐ jì běn
笔记本
блокнот

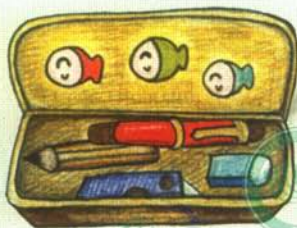


jì suàn qì
计算器
калькулятор



zì diǎn
字典
словарь

kè běn
课本
учебник



wén jù hé
文具盒
пенал



qiānbǐ
铅笔
карандаш



xiū gǎi yè
修改液
корректор жидкий



yuán zhū bǐ
圆珠笔
шарик,
шариковая
авторучка

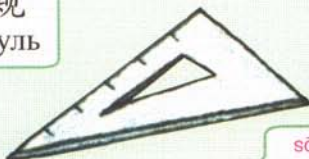


chǐ zi
尺子
линейка

xiàng pí
橡皮
резинка
стиральная



yuán guī
圆规
циркуль

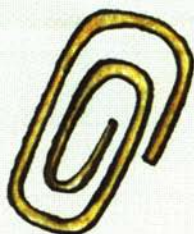


sān jiǎo bǎn
三角板
угольник





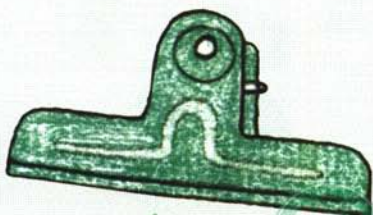
wén jiàn jiā
文件夹
папка



qū bié zhēn
曲别针
скрепка для
бумаги

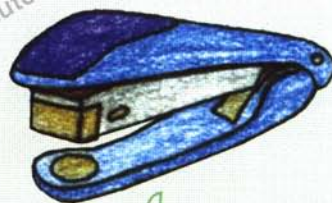


tòu míng jiāo
透明胶
склеивающая
лента



jiā zǐ
夹子
зажим

zhuǎn bǐ dāo juǎn bǐ dāo
转笔刀/卷笔刀
точилка



dìng shū jī
订书机
степлер

Беседа По Теме

qǐng bǎ nǐ de dìng shū jī jiè gěi wǒ yòng yòng kě yǐ ma
—请把你的订书机借给我用用，可以吗？

Можешь ты мне дать свой степлер?

dāng rán kě yǐ gěi nǐ
—当然可以。给你。

Конечно. Возьми!



kè chéng biǎo

课程表

расписание занятий

shù xué
数学

математика

yǔ wén
语文

китайский язык

wài yǔ
外语

иностранный язык

lì shǐ
历史
историяdì lǐ
地理
географияzhèng zhì
政治
политикаwù lǐ
物理
физикаhuà xué
化学
химия



shēng wù
生物
биология

yīn yuè
音乐
музыка



měi shù
美术

живопись



tǐ yù
体育
физкультура



kè jiān xiū xi
课间休息
перерыв между
уроками

zì xī
自习
самостоятельно заниматься



Пункт Грамматики

suī rán dàn shì
虽然……，但是…… хотя ..., но ...

suī rán huà xué hěn nán dàn shì hěn yǒu yì sī
虽然化学很难，但是很有意思。

Хотя химия трудная, но очень интересная.

suī rán wǒ zhǐ shàng liǎng mén kè dàn shì zuò yè hěn duō
虽然我只上两门课，但是作业很多。

Хотя у меня только два предмета, но заданий много.



kǎo shì
考试
сдавать экзамен





hé shàng shū
合上书
закрывать книгу

jǔ shǒu
举手
поднимать
руку

tí wèn
提问
задавать
вопрос

huí dá
回答
отвечать

dǎ kāi shū
打开书
открывать книгу

jì bǐ jì
记笔记
вести запись

dú kè wén
读课文
читать текст

tǎo lùn
讨论
обсуждать

zuò liàn xí
做练习
делать
упражнение

xiě zì
写字
писать

Беседа По Теме

mǎ lì qǐng nǐ lái huí dá zhè ge wèn tí
—玛丽，请你来回答这个问题。

Мария, ответь на этот вопрос, пожалуйста.

duì bu qǐ lǎo shī nǐ néng zài wèn yí cì ma
—对不起，老师，你能再问一次吗？

Извините, можете ли вы повторить ещё раз?

hǎo de
—好的。

Хорошо.

jiā
加
складывать



jiǎn
减
вычитать

chéng
乘
умножать



chú
除
делить

děng yú
等于
равняется



bǎi fēn bǐ
百分比
процентное
отношение

zhèng shù
正数
положительное
число



fù shù
负数
отрицательное
число

xiǎo shù
小数
десятичная дробь



fēn shù
分数
дробь

$$6 + 3 = 9$$

$$6 - 3 = 3$$

$$6 \times 3 = 18$$

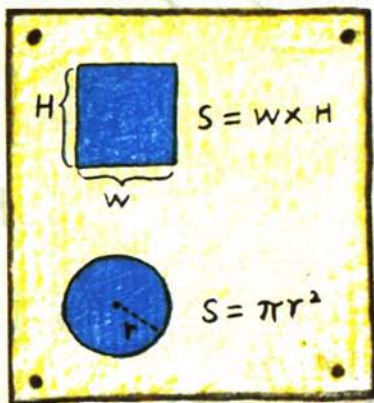
$$6 \div 3 = 2$$

jiā fǎ
加法
сложение

jiǎn fǎ
减法
вычитание

chéng fǎ
乘法
умножение

chú fǎ
除法
деление



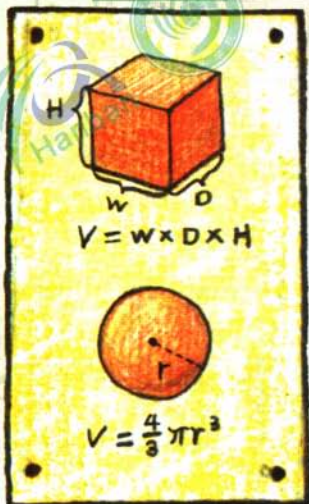
miàn jī
面积
площадь



jǐ hé
几何
геометрия

dài shù
代数
алгебра

tǐ jī
体积
объём



Говорите По-китайски

1/2	èr fēn zhī yī 二分之一
1/4	sì fēn zhī yī 四分之一
1%	bǎi fēn zhī yī 百分之一
10%	bǎi fēn zhī shí 百分之十
1.05	yī diǎn líng wǔ 一点零五
10.86	shí diǎn bā liù 十点八六
-5	fù wǔ 负五
3+4=7	sān jiā sì děng yú qī 三加四等于七

yuè qì

乐器

музыкальные
инструменты

dí zi

笛子
бамбуковая
флейта

kǒu qín

口琴
губная
гармоника

bèi sī

贝司
бас-гитара

gǔ

鼓
барабан

xiǎo hào

小号
труба

jí tā

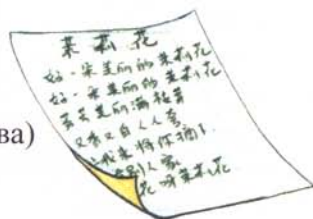
吉他
гитара

xiǎo tí qín

小提琴
скрипка

gē cí

歌词

текст (слова)
песни

yuè pǔ

乐谱

ноты



yáo gǔn yuè

摇滚乐
рок-музыка

yuè duì

乐队 оркестр



gǔ diǎn yīn yuè
古典音乐
классическая
музыка

hé chàng tuán
合唱团
хор



shuō chàng
说唱
ХИП-ХОП



liú xíng yīn yuè
流行音乐
ПОП-МУЗЫКА



zhǐ huī
指挥
дирижёр



zhuān jí
专辑
альбом



chàng piàn
唱片
патефонная пластинка



jué shì yuè
爵士乐
джаз



Беседа По Теме

nǐ huì shén me yuè qì
—你会什么乐器？

На каких музыкальных инструментах ты играешь？

wǒ huì tán gāng qín hái huì lā xiǎo tí qín
—我会弹钢琴，还会拉小提琴。

Я играю на пианино и скрипке.



yǔ máo qiú
羽毛球
бадминтон



pīng pāng qiú
乒乓球
настольный теннис,
пинг-понг



lán qiú
篮球
баскетбол



zú qiú
足球
футбол



wǎng qiú
网球
теннис



pái qiú
排球
волейбол



bàng qiú
棒球
бейсбол



gǎn lǎn qiú
橄榄球
регби



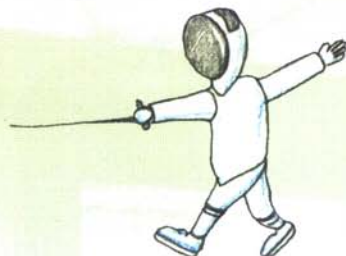
tǐ cāo
体操
гимнастика



tiào shuǐ
跳水
прыжок в воду



sài pǎo
赛跑
бег



jī jiàn
击剑
фехтование



wǔ shù
武术
ушу



quán jī
拳击
бокс



róu dào
柔道
дзюдо



kōng shǒu dào
空手道
карате



tái quán dào
跆拳道
теквондо

jiào liàn
教练
тренер

bǐ sài
比赛
соревнование

duì yuán
队员
игрок



cái pàn
裁判
судья

Беседа По Теме

nǐ dǎ lán qiú dǎ de zěn me yàng
—你打篮球打得怎么样?
Как ты играешь в баскетбол?

wǒ dǎ lán qiú dǎ de hěn hǎo
—我打篮球打得很好。
Я очень хорошо играю в баскетбол.

- 1 huà jià
画架
мольберт
- 2 yán liào
颜料
краска
- 3 tiáo sè bǎn
调色板
палитра
- 4 píng zi
瓶子
бутылка для воды
- 5 zhé
折
складывать
- 6 jiǎn
剪
вырезать
- 7 shǒu gōng zhǐ
手工纸
бумага для ручной
работы
- 8 xiàng pí ní
橡皮泥
мастика
- 9 shuā zi
刷子
щётка
- 10 jiǎn dāo
剪刀
ножницы
- 11 shàng sè
上色
раскрашивать





tú huà běn
12 图画本
альбом для
рисования

jiāo shuǐ
13 胶水
клей

zhān
14 粘
клеить

hé zi
15 盒子
коробка

máo bǐ
16 毛笔
кисть

mò zhī
17 墨汁
тушь

shū fǎ
18 书法
каллиграфия

shuǐ cǎi
19 水彩
акварель

là bǐ
20 蜡笔
восковые
карандаши

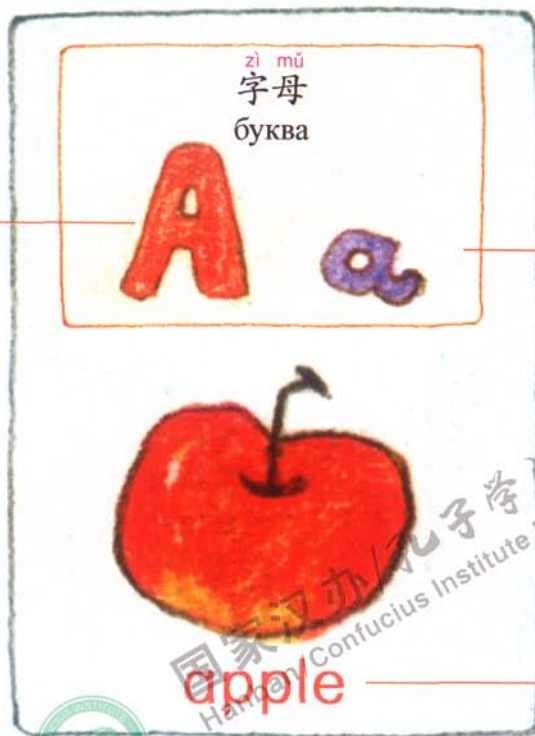
Пункт Грамматики

hé yí yàng
A 和 B 一样…… A тоже ... как B

zhè zhāng huà hé nà zhāng huà yí yàng piào liang
这张画和那张画一样漂亮。
Эта картина тоже красивая как та картина.

zhè bǎ jiǎn dāo hé nà bǎ jiǎn dāo yí yàng kuài
这把剪刀和那把剪刀一样快。
Эти ножницы тоже острые как те ножницы.

dà xiě
大写
заглавные
буквы



zì mǔ
字母
буква

xiǎo xiě
小写
строчные
буквы

dān cí
单词
слово



pīn yīn
拼音
пиньинь

hàn zì
汉字
китайский иероглиф

shēng diào
声调
тона китайского
языка

hàn

fán tǐ zì
繁体字
иероглиф
традиционного
письма

jiǎn tǐ zì
简体字
иероглиф
сокращённого
письма

漢
汉

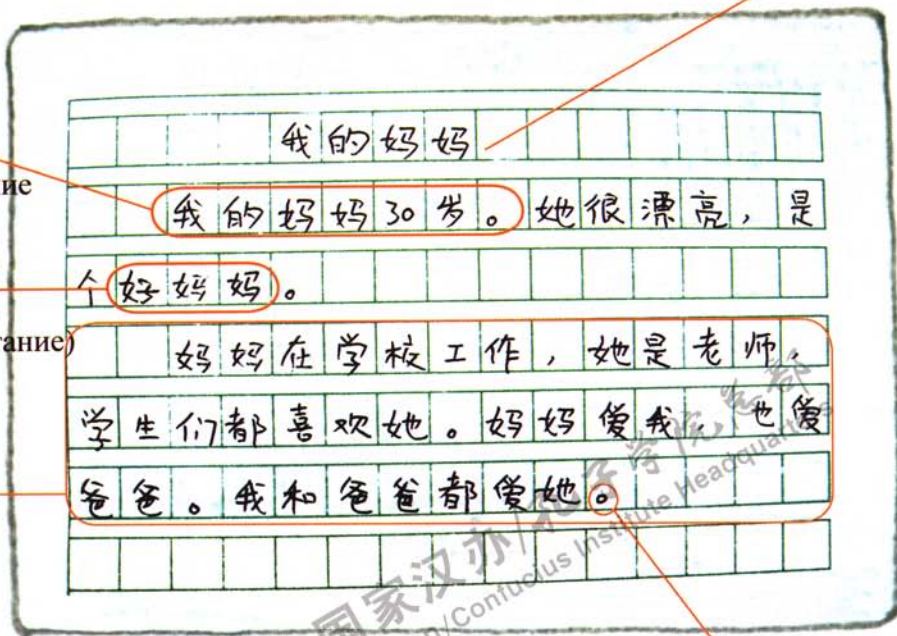


zuò wén
作文
сочинение

tí mù
题目
тема

jù zǐ
句子
предложение
duǎn yǔ
短语
фраза
(словосочетание)

duàn luò
段落
абзац



biāo diǎn
标点

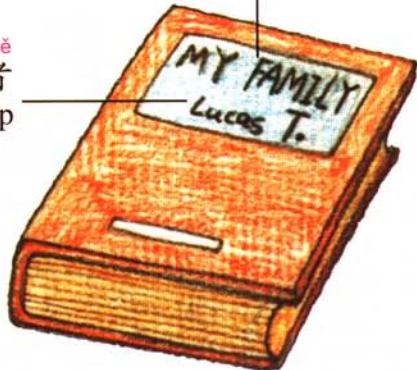
знаки препинания



shū míng
书名

заглавие книги

zuò zhě
作者
автор

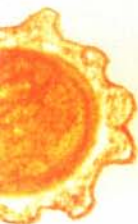


Пункт Грамматики

méiyǒu
A 没有 B…… A не так ..., как B

zhè ge jù zǐ méiyǒu nà ge jù zǐ cháng
这个句子没有那个句子长。
Это предложение не такое длинное,
как то предложение.

zhè ge hàn zì méiyǒu nà ge hàn zì hǎo xiě
这个汉字没有那个汉字好写。
Этот иероглиф не так легко написать,
как тот.



xǐng lái
醒来
просыпаться



qǐ chuáng
起床
подниматься
с постели

chuān yī fu
穿衣服
одеваться



chī zǎo fàn
吃早饭
завтракать



shàng kè
上课
быть на уроке



shàng xué
上学
идти в школу



dā xiào chē
搭校车
ездить на
школьном
автобусе



xià kè
下课
уходить с урока



wǔ xiū
午休
обеденный
перерыв



chī wǔ fàn
吃午饭
обедать



qù tú shū guǎn
去图书馆
идти в библиотеку



jiè shū
借书
брать книгу



duàn liàn
锻炼
тренироваться



fàng xué
放学
распускать учеников
после занятий



huí jiā
回家
возвращаться
домой



xiě zuò yè
写作业
делать домашнюю
работу



kè wài huó dòng
课外活动
внеурочные
занятия



chī wǎn fàn
吃晚饭
ужинать



bāng mā ma gàn huór
帮妈妈干活儿
помогать маме делать
домашние дела



wánr diànnǎo
玩儿电脑
играть на
компьютере

Беседа По Теме

nǐ měi tiān wánr jǐ gè xiǎo shí diànnǎo
—你每天玩儿几个小时电脑?
Сколько часов ты играешь на
компьютере каждый день?

wǒ měi tiān wánr sān gè xiǎo shí diànnǎo
—我每天玩儿三个小时电脑。
Я играю на компьютере три
часа каждый день.

shuì jiào
睡觉
спать





xiāo fáng yuán
消防员
пожарный



yóu dì yuán
邮递员
почтальон



jūn rén
军人
военный



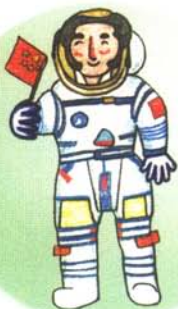
sī jī
司机
шофёр



jiàn zhù shī
建筑师
архитектор



gōng chéng shī
工程师
инженер



háng tiān yuán
航天员
астронавт



kē xué jiā
科学家
учёный



yì shù jiā
艺术家
художник



lǜ shī
律师
юрист



yīn yuè jiā
音乐家
музыкант



shāng rén
商人
бизнесмен



chú shī
厨师
повар



yǎn yuán
演员
артист



jiào shòu
教授
профессор



gē shǒu
歌手
певец



zuò jiā
作家
писатель



yùn dòng yuán
运动员
спортсмен



jīng chá
警察
полицейский

Беседа По Теме

nǐ zhǎng dà le yào zuò shén me
—你长大了要做什么？
Кем ты будешь, когда вырастишь?

wǒ yào dāng yǎn yuán
—我要当演员。
Артистом.

huǒ chē

火车

поезд

zì xíng chē

自行车

велосипед

jí pǔ chē

吉普车

ДЖИП

jiù huǒ chē

救火车

пожарная

машина

chū zū chē

出租车

такси

sān lún chē

三轮车

трёхколёсный

велосипед

kǎ chē

卡车

грузовик

qì chē

汽车

автомобиль,

автомашина

jiù hù chē

救护车

скорая помощь,

неотложка

mó tuō chē

摩托车

мотоцикл

lǎ jī chē

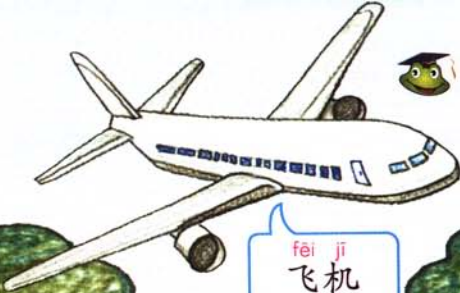
垃圾车

мусоровоз

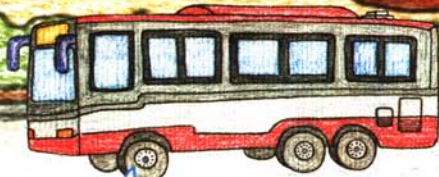
zǒu lù

走路

идти, ходьба



fēi jī
飞机
самолёт



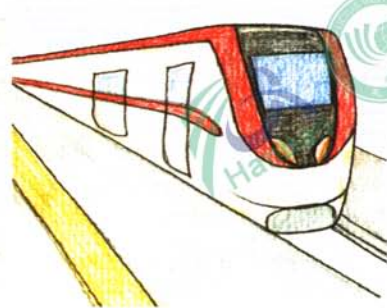
gōng gòng qì chē
公共汽车
автобус



yóu zhèng chē
邮政车
ПОЧТОВЫЙ
автомобиль



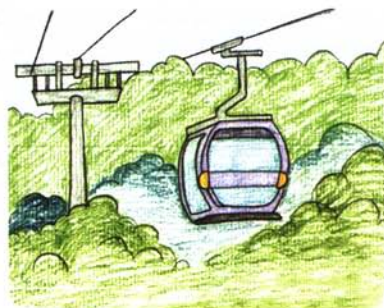
jǐng chē
警车
ПОЛИЦЕЙСКАЯ
машина



dì tiě
地铁
метро



lún chuán
轮船
пароход



lǎn chē
缆车
фуникульёр

Беседа По Теме

nǐ bà ba měi tiān zěn me shàng bān
—你爸爸每天怎么上班？

Как твой папа ездит на работу каждый день?

tā měi tiān zuò gōng gòng qì chē shàng bān
—他每天坐公共汽车上班。

Он ездит на автобусе каждый день.

- 1 zhōng cān
中餐
китайское блюдо
- 2 kuài zi
筷子
палочки
- 3 wǎn
碗
чашка
- 4 cān jīn
餐巾
салфетка
- 5 pán zi
盘子
тарелка
- 6 fú wù yuán
服务员
официантка
- 7 diǎn cài
点菜
заказывать блюда
- 8 cài dān
菜单
меню
- 9 bēi zi
杯子
стакан
- 10 ér tóng cài dān
儿童菜单
детское меню





- 11 儿童椅
детский стул
- 12 西餐
европейская кухня
- 13 咖啡
кофе
- 14 叉子
вилка
- 15 刀子
нож
- 16 勺子
ложка
- 17 快餐
быстрое питание
- 18 套餐
комплексный обед

Беседа По Теме

qǐng wèn nǐ xiǎng diǎn shén me cài
—请问你想点什么菜？

Что вы хотите заказать?

wǒ yào shí gè jiǎo zi yì pán dòu fu
—我要十个饺子、一盘豆腐，
hái yào yì bēi kě lè
还要一杯可乐。

Я хочу 10 пельменей, порцию
тоуфу и стакан колы.

- 1 zhū ròu
猪肉
свинина
- 2 niú ròu
牛肉
говядина
- 3 jī ròu
鸡肉
курятина, курица
- 4 miàn fěn
面粉
мука
- 5 jī dàn
鸡蛋
яйца
- 6 yú
鱼
рыба
- 7 hǎi xiān
海鲜
морские продукты
- 8 xiā
虾
креветки
- 9 guǎn tóu
罐头
консервы
- 10 gāo diǎn
糕点
кондитерские
изделия
- 11 shú shí
熟食
готовые мясные
продукты





- 12 购物车
тележки для покупки
- 13 信用卡
кредитная карточка
- 14 收银机
кассовый аппарат
- 15 塑料袋
пластиковые мешки
- 16 收款员
кассирша
- 17 冷冻食品
замороженные продукты
- 18 婴儿食品
детское питание

Беседа По Теме

qǐng wèn yì gòng duō shǎo qián
—请问一共多少钱?
Сколько всего?

wǔ shí wǔ kuài qián
—五十五块钱。
Пятьдесят пять юаней.

gěi nǐ yì bǎi kuài
—给你一百块。
Это сто юаней.

zhǎo nǐ sì shí wǔ kuài xiè xiè
—找你四十五块，谢谢。
Твоя сдача сорок пять юаней, спасибо.

- 1 fēng zheng
风筝
воздушный змей
- 2 fēi
飞
лететь, летать
- 3 gē zi
鸽子
голубь
- 4 lěng yǐn tíng
冷饮亭
киоск для продажи
холодных напитков
и мороженого
- 5 bīng jī líng
冰激凌
мороженое
- 6 bǎo mǔ
保姆
няня
- 7 bǎo bao
宝宝
младенец
- 8 huā tán
花坛
клумба
- 9 sǎn bù
散步
прогуляться
- 10 diāo xiàng
雕像
статуя
- 11 pēn quán
喷泉
фонтан
- 12 cháng yǐ
长椅
скамейка
- 13 hé huā
荷花
лотос





- 14 tiān é 天鹅
лебедь
- 15 huá chuán 划船
гresti
- 16 hú 湖
озеро
- 17 liáng tíng 凉亭
павильон
- 18 dǎ tài jí quán 打太极拳
заниматься Тайчи
- 19 qiáo 桥
мост
- 20 bào zhǐ 报纸
газета
- 21 cǎo dì 草地
лужайка
- 22 liù gǒu 遛狗
выгуливать собаку

Пункт Грамматики

yì biān yì biān
一边.....一边.....
и..., и... / когда

nà ge nǚ rén yì biān liù gǒu yì biān chàng gē.
那个女人一边遛狗一边唱歌。

Когда та женщина гуляет с собакой,
она поёт.

nà ge xiǎo hái yì biān sǎn bù yì biān chī bīng jī líng.
那个小孩一边散步一边吃冰激凌。

Тот ребёнок и гуляет, и ест мороженое.

- 1 lǎo yīng
老鹰
орёл
- 2 dēng shān
登山
подниматься на гору
- 3 hú dié
蝴蝶
бабочка
- 4 xiǎo xī
小溪
ручей
- 5 mì fēng
蜜蜂
пчела
- 6 shāo kǎo
烧烤
барбекю
- 7 sōng shǔ
松鼠
белка
- 8 piāo chóng
瓢虫
божья коровка
- 9 mā yǐ
蚂蚁
муравей
- 10 zhī zhū
蜘蛛
паук





- 11 mǎo tóu yīng 猫头鹰
сова
- 12 niǎo 鸟
птица
- 13 diào yú 钓鱼
удить рыбу
- 14 shù 树
дерево
- 15 qīng tíng 蜻蜓
стрекоза
- 16 cǎo 草
трава
- 17 shí tóu 石头
камень
- 18 qīng wā 青蛙
лягушка
- 19 shuǐ hú 水壶
фляга
- 20 yě cān 野餐
пикник

Пункт Грамматики

bú shì jiù shì
不是……就是……
или ..., или ...

zhōu mò tā bú shì qù diào yú jiù shì qù dēng shān
周末他不是去钓鱼就是去登山。

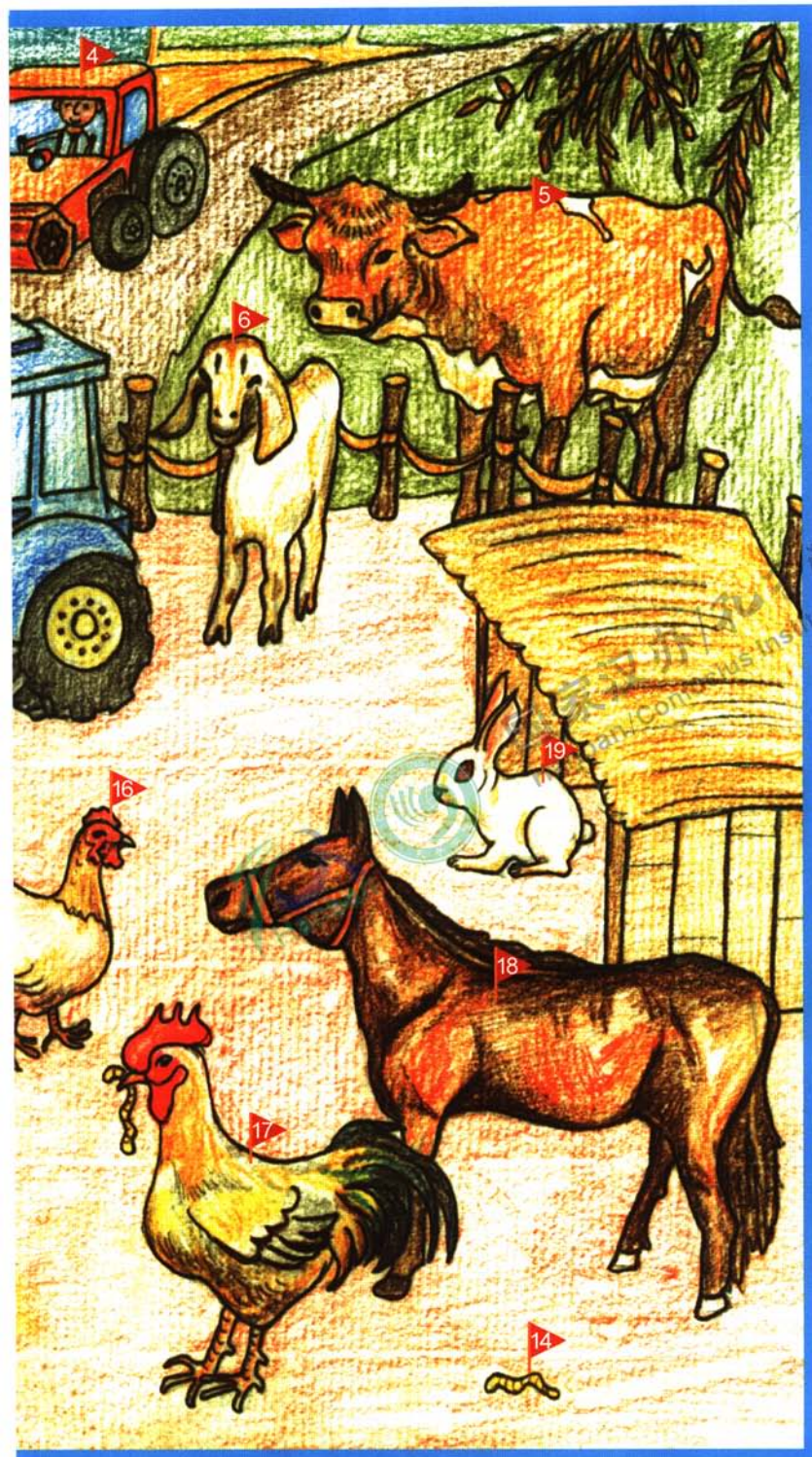
В выходные дни он или идёт на рыбалку,
или занимается альпинизмом.

nà bú shì lǎo yīng jiù shì māo tóu yīng
那不是老鹰就是猫头鹰。

Или орёл или сова.

- 1 liáng cāng
粮仓
амбары,
зернохранилище
- 2 guǒ shù
果树
фруктовые деревья
- 3 guǒ yuán
果园
фруктовый сад
- 4 shōu gē jī
收割机
уборочная машина,
жатвенная машина
- 5 niú
牛
бык
- 6 yáng
羊
козёл
- 7 tuō lā jī
拖拉机
трактор
- 8 lǔ
驴
осёл
- 9 nóng mǐn
农民
крестьянин
- 10 nóng tián
农田
поле
- 11 zhū
猪
свинья
- 12 yā zi
鸭子
утка





- 13 鹅 ^é
гусь
- 14 虫子 ^{chóng zi}
червь
- 15 小鸡 ^{xiǎo jī}
цыплята
- 16 母鸡 ^{mǔ jī}
курица
- 17 公鸡 ^{gōng jī}
петух
- 18 马 ^{mǎ}
лошадь
- 19 兔子 ^{tù zi}
заяц

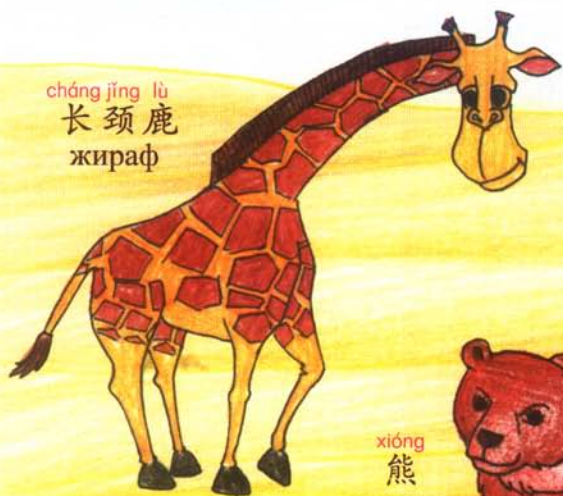
Пункт Грамматики

zhèng zài
正在 настоящее время

mǎ zhèng zài chī cǎo
马正在吃草，
niú zhèng zài gēng dì
牛正在耕地，
yā zi zhèng zài yóu yǒng
鸭子正在游泳。

Лошадь ест траву, бык
пахет землю, утка плавает.

cháng jǐng lù
长颈鹿
жираф



bào
豹
леопард



dài shǔ
袋鼠
кенгуру



xióng
熊
медведь



hé mǎ
河马
гиппопотам, бегемот



xióng māo
熊猫
панда



bān mǎ
斑马
зебра



shī zi
狮子
лев



xī niú
犀牛
носорог

è yú
鳄鱼
крокодил

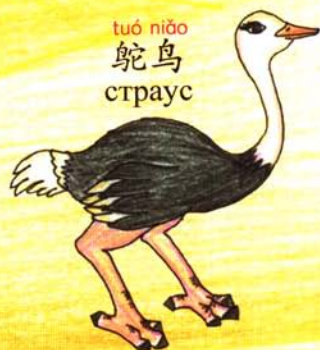




hóu zi
猴子
обезьяна



hú li
狐狸
лиса



tuó niǎo
鸵鸟
страус



lù
鹿
олень



láng
狼
ВОЛК



qī é
企鹅
ПИНГВИН



lǎo hǔ
老虎
тигр



huǒ liè niǎo
火烈鸟
фламинго



dà xiàng
大象
СЛОН



kǒng què
孔雀
ПАВЛИН



shé
蛇
ЗМЯ

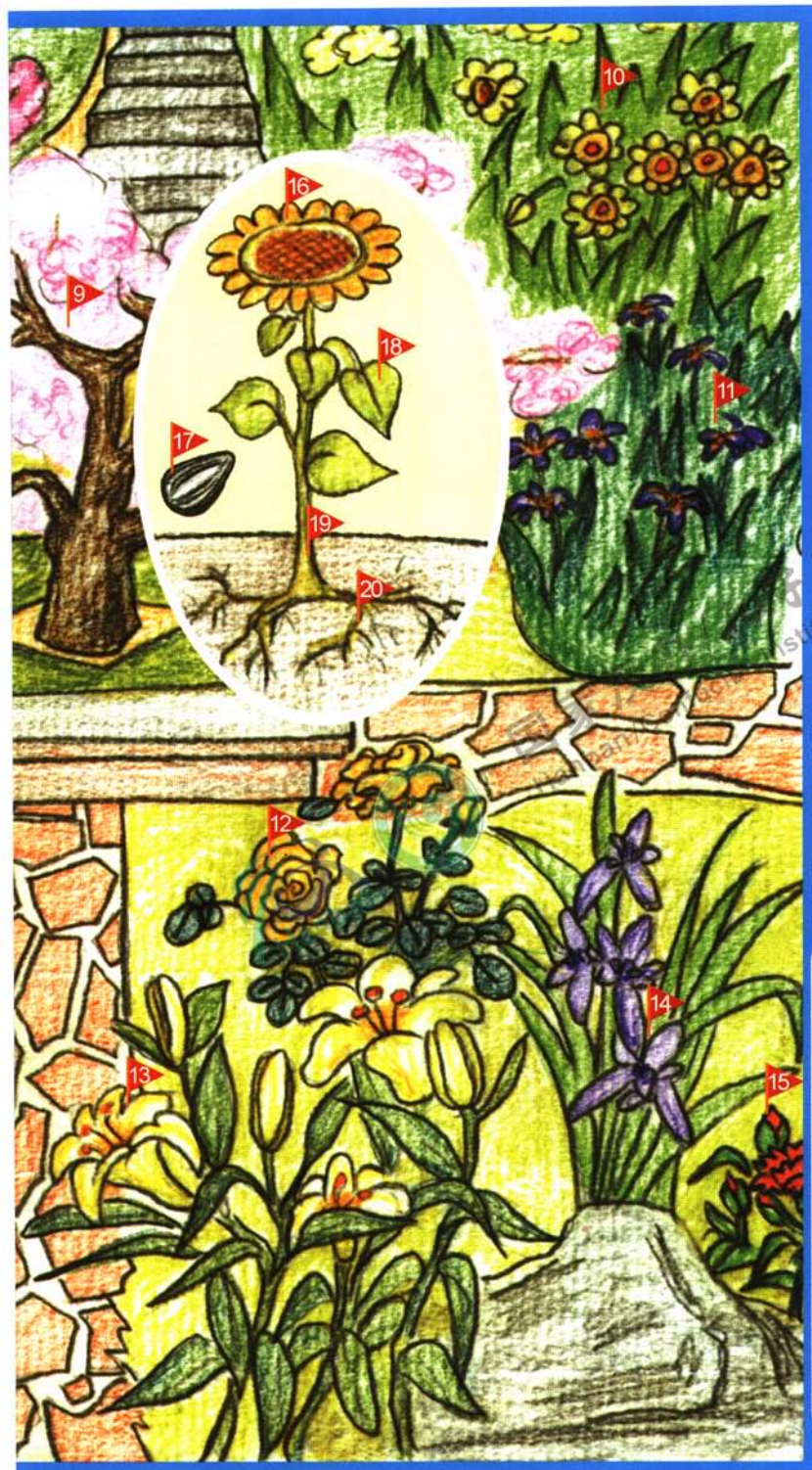
Пункт Грамматики

Обстоятельство Результата

shī zi shuì zhāo le dà xiàng chī bǎo le tuó niǎo pǎo lèi le
狮子睡着了。大象吃饱了。鸵鸟跑累了。
Лев лёг спать. Слон наелся. Страус устал от бега.

- 1 dīng xiāng
丁香
сирень
- 2 hǎi táng
海棠
яблоня китайка
- 3 mǔ dàn
牡丹
древовидный пион
- 4 yù lán
玉兰
китайская магнолия
- 5 méi guī
玫瑰
розы
- 6 jú huā
菊花
хризантема
- 7 dù juǎn huā
杜鹃花
азалия
- 8 yù jīn xiāng
郁金香
тюльпан
- 9 yīng huā
樱花
вишня
- 10 shuǐ xiān
水仙
нарцисс
- 11 zǐ luó lán
紫罗兰
фиалка
- 12 yuè jì
月季
чайная роза





13 bǎi hé
百合
лилия

14 lán huā
兰花
орхидея

15 kāng nǎi xīn
康乃馨
гвоздика

16 huā
花
цветы

17 zhǒng zǐ
种子
зерно

18 yè zi
叶子
лист

19 jīng
茎
стебель

20 gēn
根
корень

Пункт Грамматики

wú lùn hái shì dōu
无论……还是……都……
и..., и..., всё так...

wú lùn shì mǔ dàn hái shì méi guī
无论是牡丹还是玫瑰,
wǒ dōu xǐ huān
我都喜欢。
И пион, и розу я все люблю.

wú lùn shì yù jīn xiāng hái shì kāng nǎi xīn
无论是郁金香还是康乃馨,
dōu hěn měi lì
都很美丽。
И тюльпан, и гвоздика, все (оба)
красивые.

- 1 shuǐ mǔ
水母
медуза
- 2 hǎi tún
海豚
дельфин
- 3 jīng yú
鲸鱼
кит
- 4 wū zéi
乌贼
каракатица
- 5 hǎi mǎ
海马
морской конёк
- 6 hǎi xīng
海星
морская звезда
- 7 páng xiè
螃蟹
крабы
- 8 hǎi dǎn
海胆
морской ёж
- 9 hǎi zǎo
海藻
морские водоросли
- 10 shān hú
珊瑚
коралл
- 11 zhāng yú
章鱼
осьминог





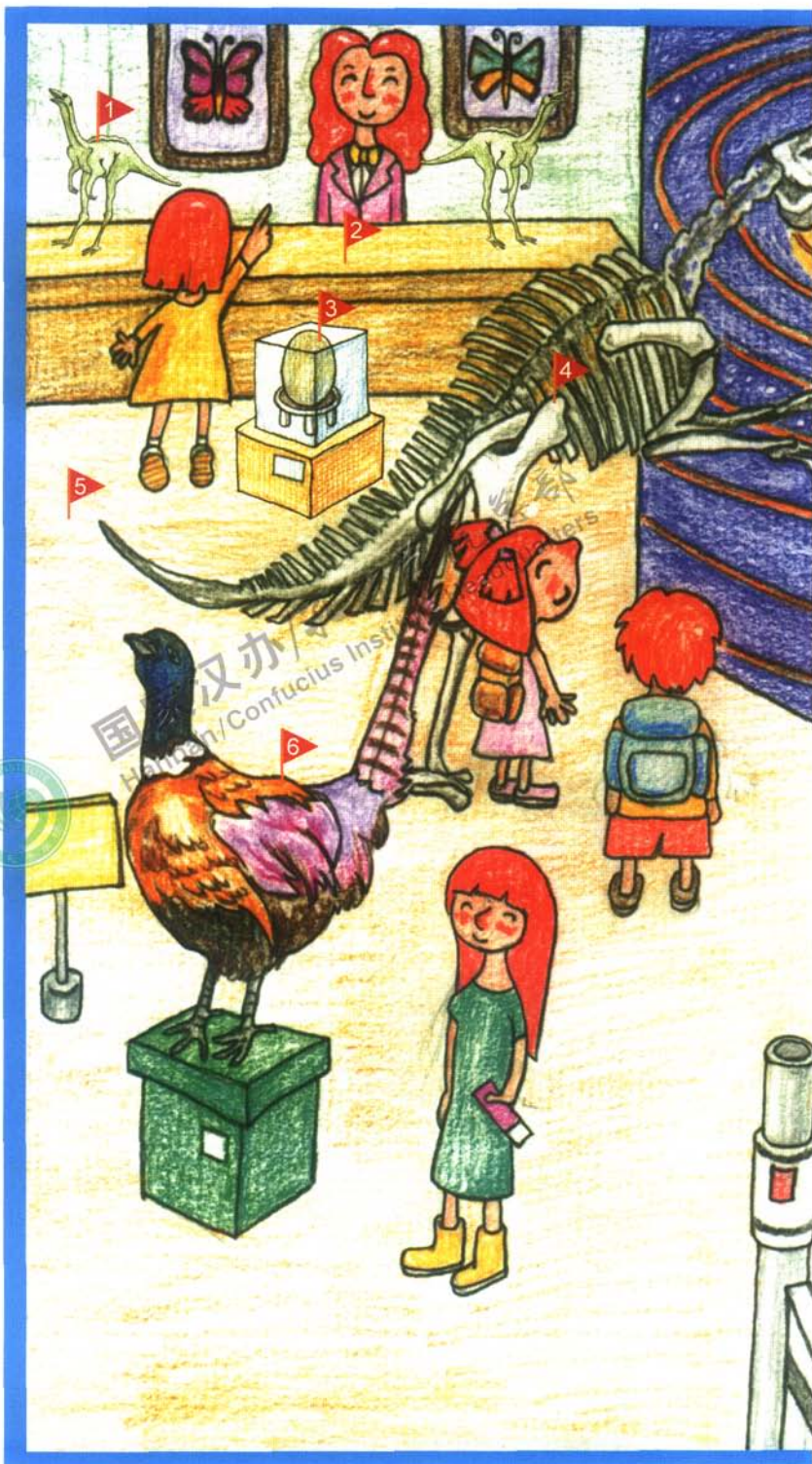
- 12 **鲨鱼**
акула
- 13 **海龟**
морская черепаха
- 14 **海狮**
морской лев
- 15 **海豹**
тюлень
- 16 **鳃**
жабры
- 17 **鳞片**
рыбья чешуя
- 18 **鳍**
плавник
- 19 **尾**
хвост

Беседа По Теме

zhè shì shā yú ba
—这是鲨鱼吧?
Это акула?

bú duì zhè shì jīng yú
—不对, 这是鲸鱼。
Нет, это кит.

- 1 kǒng lóng
恐龙
динозавр
- 2 jì niàn pǐn shāng diàn
纪念品商店
магазин
сувениров
- 3 huà shí
化石
окаменелость
- 4 gǔ gé
骨骼
кость
- 5 zhǎn lǎn
展览
выставка
- 6 biāo běn
标本
образец
- 7 wàng yuǎn jìng
望远镜
бинокль, телескоп
- 8 shòu piào chù
售票处
касса
- 9 tài kōng
太空
эфир
- 10 tài yáng xì
太阳系
солнечная система
- 11 shuǐ xīng
水星
Меркурий





12 jīn xīng
金星
Венера

13 dì qiú
地球
земной шар

14 huǒ xīng
火星
Марс

15 mù xīng
木星
Юпитер

16 tǔ xīng
土星
Сатурн

17 tiān wáng xīng
天王星
Уран

18 hǎi wáng xīng
海王星
Нептун

Пункт Грамматики

yuè lái yuè
越来越

всё больше и больше (дороже)

shòu piào chù de rén yuè lái yuè duō le
售票处的人越来越多了。

У кассы людей стало всё больше и больше.

bó wù guǎn de jì niàn pǐn yuè lái yuè guì le
博物馆的纪念品越来越贵了。

Сувениры в музее стали всё дороже и дороже.

Пункт Грамматики

lí yuǎn 离……远 далеко от

lí jìn 离……近 близко от

yóu lè chǎng lí dòng wù yuán bù yuǎn
游乐场离动物园不远。
Парк развлечений находится
недалеко от зоопарка.

zhèr lí xiǎo mài bù hěn jìn
这儿离小卖部很近。
Буфет находится очень
близко отсюда.

huá dào
滑道
водная горка

pèng pèng chuán
碰碰船
бампер-
лодка

shuǐ shàng lè yuán
水上乐园
аквапарк

huá tǐng
划艇
каяк

piào liú
漂流
рафтинг

xuán zhuǎn fēi jī
旋转飞机
карусельный самолёт

mó tiān lún
摩天轮
чёртово колесо

dǎ bō chǎng
打靶场
стрельбище

xiǎo huǒ chē
小火车
мини-поезд

xiǎo mài bù
小卖部
лавка



guò shān chē
过山车
горки



bào mǐ huā
爆米花
попкорн



xuán zhuǎn mù mǎ
旋转木马
карусель



pèng pèng chē
碰碰车
бампер-машины



guǐ wū
鬼屋
дом с привидениями



tào quān
套圈
метать
кольца



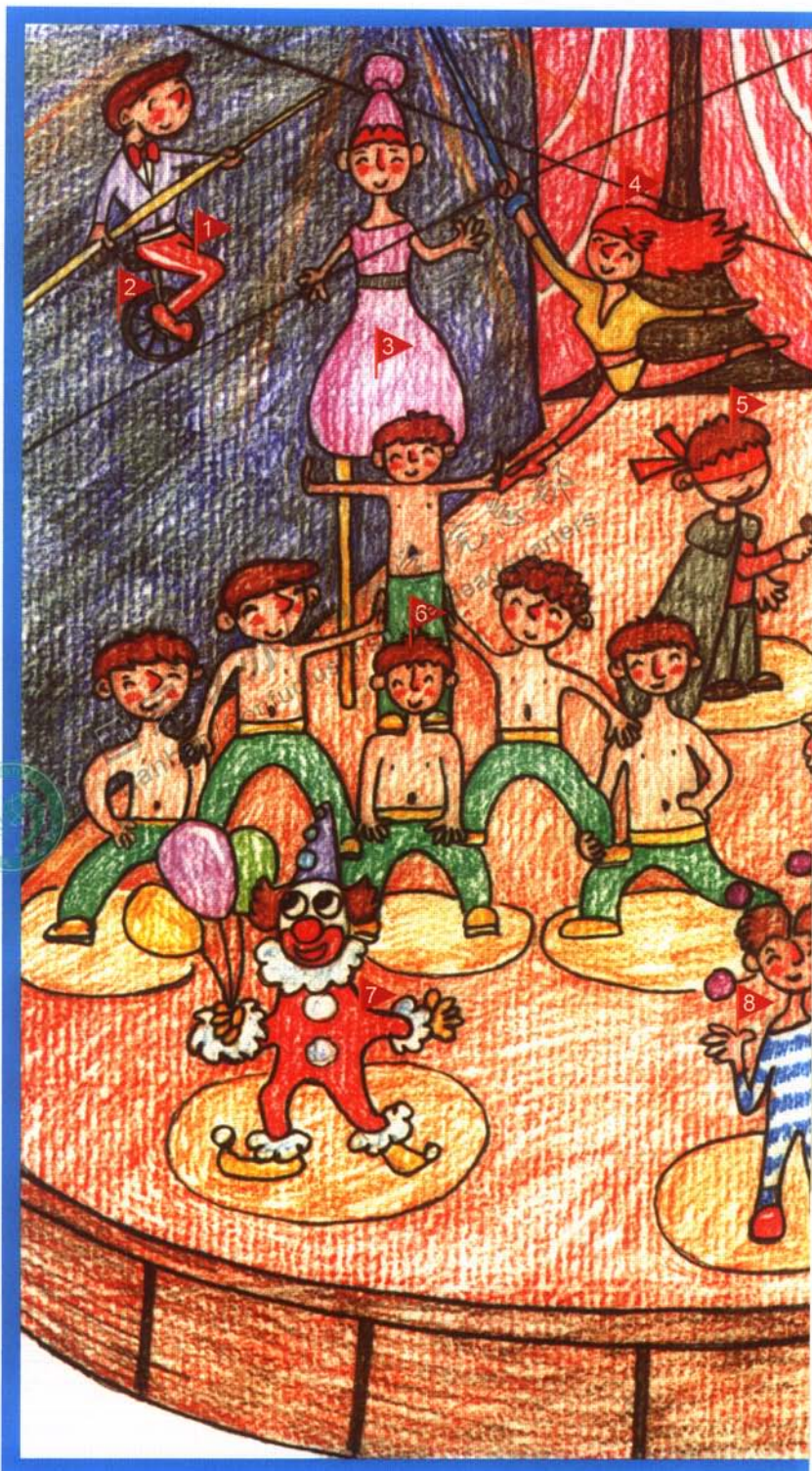
hǎi dào chuán
海盗船
пиратский корабль

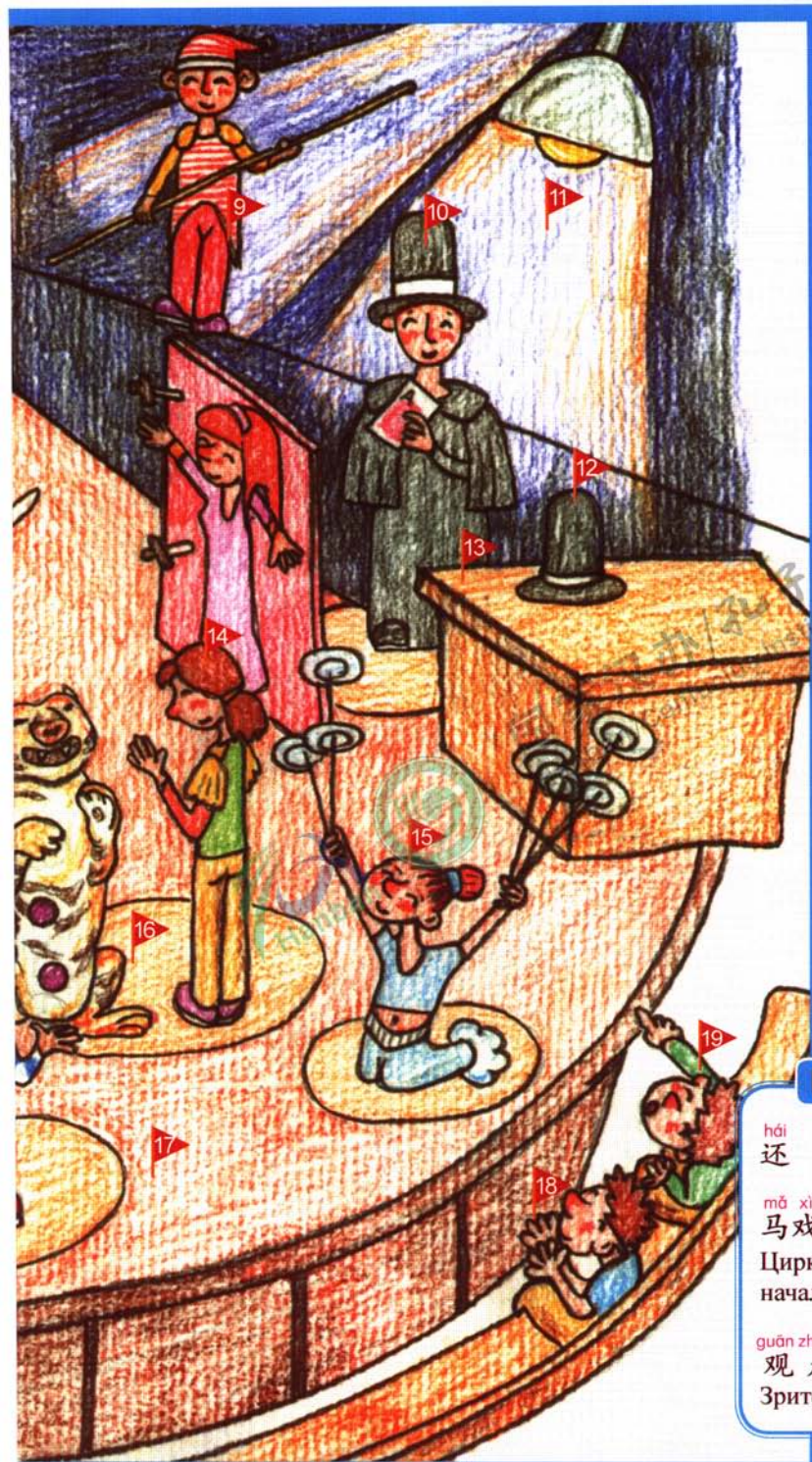


mù ǒu
木偶
марионетка



- 1 钢丝骑车
канатный
велосипедный спорт
- 2 独轮车
велосипед
- 3 踩高跷
ходить на ходулях
- 4 空中飞人
воздушная гимнастка
- 5 蒙眼飞刀
метание ножа
с закрытыми глазами
- 6 叠罗汉
человеческая пирамида
- 7 小丑
клоун
- 8 表演
жонглирование
- 9 走钢丝
канатохождение
- 10 魔术师
фокусник
- 11 灯光
освещение





- 12 **道具**
реквизит
- 13 **变魔术**
показывать фокусы
- 14 **驯兽员**
укротитель
- 15 **转碟**
вращение тарелок
- 16 **驯兽**
укротить зверей
- 17 **舞台**
сцена
- 18 **鼓掌**
аплодировать
- 19 **观众**
зрители

Пункт Грамматики

hái
还 ещё / всё ещё

mǎ xì biǎo yǎn hái méi kāi shǐ
马戏表演还没开始。

Цирковое представление ещё не началось.

guān zhòng hái zài gǔ zhǎng
观众还在鼓掌。

Зрители всё ещё аплодируют.



fān chuán
帆船
парусная шлюпка



hǎi ōu
海鸥
чайка



chōng làng
冲浪
сёрфинг

chōng làng bǎn
冲浪板
доска сёрфинга

hǎi làng
海浪
морская волна

yáng sǎn
阳伞
солнцезащитный зонт



shā tān yǐ
沙滩椅
шезлонг



huá shuǐ
滑水
водные лыжи





jiǎo pǔ
脚蹼

плавательные ласты

qián shuǐ
潜水
нырять

tōng qì guǎn
通气管
трубка

shā bǎo
沙堡
песочный
замок

qián shuǐ jìng
潜水镜
водолазные
очки

tǒng
桶
ведро

shài tài yáng
晒太阳
принимать
солнечную
ванну

chǎn zi
铲子
лопатка

fáng shài shuāng
防晒霜
солнцезащитный крем

tài yáng mào
太阳帽
кепка

bèi ké
贝壳
раковина

qì tǐng
汽艇
катер

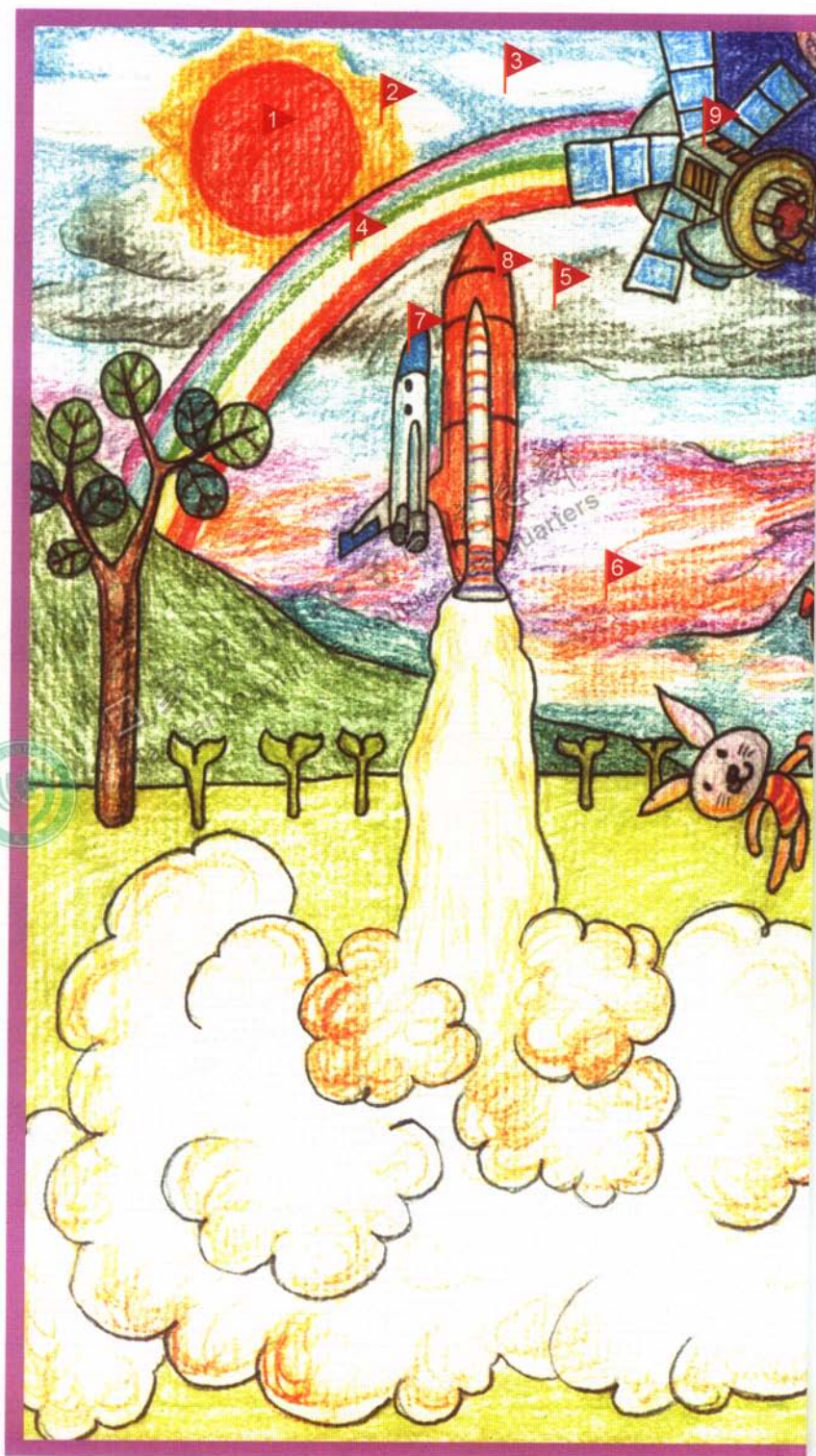
Пункт Грамматики

zhe
着 действие в настоящий момент

tā dài zhe yì dǐng tài yáng mào
他戴着一顶太阳帽。
Он носит кепку.

tā ná zhe yì bǎ yáng sǎn
她拿着一把阳伞。
Она держит зонтик
от солнца в руках.

- 1 *tài yáng*
太阳
солнце
- 2 *yáng guāng*
阳光
солнечные лучи
- 3 *yún*
云
облако
- 4 *cǎi hóng*
彩虹
радуга
- 5 *wū yún*
乌云
туча
- 6 *cǎi xiá*
彩霞
розовые облака
- 7 *háng tiān fēi jī*
航天飞机
космолёт
- 8 *huǒ jiàn*
火箭
ракета
- 9 *rén zào wèi xīng*
人造卫星
искусственный
спутник Земли
- 10 *xīng zuò*
星座
созвездие
- 11 *xīng xing*
星星
звезда





12 yuè liang
月亮

луна

13 huì xīng
彗星

комета

14 liú xīng
流星

метеор

15 yín hé
银河

Млечный Путь

16 rì shí
日食

солнечное затмение

17 yuè shí
月食

лунное затмение

Пункт Грамматики

jiù yào
就要 скоро

tài yáng jiù yào chū lái le
太阳就要出来了。

Солнце скоро поднимется.

yuè liang jiù yào yuán le
月亮就要圆了。

Луна скоро станет полной.



qì wēn
气温

температура воздуха



mēn
闷
душный

shī dù
湿度
влажность

bīng
冰
лёд



yīn tiān
阴天

пасмурный день



fēng
风
ветер



duō yún
多云

облачный



qíng tiān
晴天

солнечный день



xiě
雪
снег



wù
雾
туман



shǎn diàn
闪电
МОЛНИЯ

léi
雷
гром



máo mao yǔ
毛毛雨
изморось



bào fēng xuě
暴风雪
метель

shuāng
霜
иней

Беседа По Теме

jīn tiān de tiān qì zěn me yàng
—今天的天气怎么样?
Какая погода сегодня?

jīn tiān yǒu dà fēng qì wēn hěn dī kě néng huì xià xuě
—今天有大风，气温很低，可能会下雪。
Сегодня ожидается сильный ветер и холод,
и может быть снег.

bīng báo
冰雹
град

yǔ
雨
ДОЖДЬ



- 1 chūn tiān
春天
весна
- 2 bō zhǒng
播种
сеять
- 3 wēn nuǎn
温暖
тепло
- 4 jiāo shuǐ
浇水
поливать, орошать
- 5 fā yá
发芽
пустить побеги
- 6 shēng zhǎng
生长
расти
- 7 huā lěi
花蕾
бутоны
- 8 kāi fàng
开放
цветение
- 9 xià tiān
夏天
лето
- 10 yán rè
炎热
раскалённый
- 11 diàn fēng shàn
电风扇
вентилятор





12 *tài yáng jìng*
太阳镜

солнцезащитные
очки

13 *jiù shēng yuán*
救生员
спасатель

14 *jiù shēng quān*
救生圈
спасательный круг

15 *yóu yǎng chí*
游泳池
плавательный
бассейн

16 *yóu yǎng jìng*
游泳镜
плавательные очки

17 *yóu yǎng mào*
游泳帽
плавательная шапочка

18 *yóu yǎng yī*
游泳衣
купальник

Пункт Грамматики

yòu
又 опять

chūn tiān yòu lái le
春天又来了。
Весна опять пришла.

nóng mǐn yòu kāi shǐ bō zhǒng le
农民又开始播种了。
Крестьяне опять начинают
сеять семена.

- 1 qiū tiān
秋天
осень
- 2 luò yè
落叶
опавшая листва
- 3 jiǎn
捡
собирать
- 4 tī zi
梯子
лестница
- 5 shōu gē
收割
убрать
- 6 chéng shú
成熟
зрелый
- 7 liáng shuǎng
凉爽
прохладный
- 8 dōng tiān
冬天
зима
- 9 xuě rén
雪人
снеговик
- 10 duī
堆
лепить
- 11 huá xuě
滑雪
ходить на лыжах
- 12 dǎ xuě zhàng
打雪仗
играть в снежки





- 13 **冰雕**
bīng diāo
ледяная скульптура
- 14 **雪橇**
xuě qiāo
сани
- 15 **树挂**
shù guà
изморозь
- 16 **滑冰**
huá bīng
катать на льду
- 17 **雪花**
xuě huā
снежные хлопья
- 18 **铲雪**
chǎn xuě
сгребать снег
- 19 **寒冷**
hán lěng
холодный
- 20 **冰滑梯**
bīng huá tī
ледяная горка

Пункт Грамматики

yòu yòu и ..., и ...

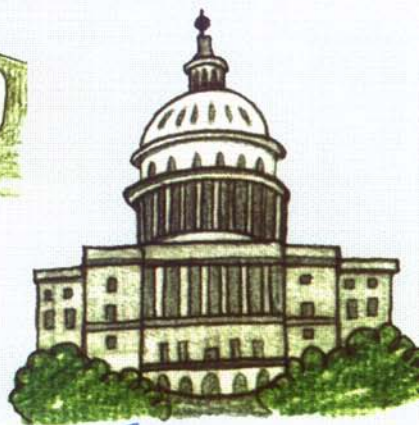
zhèr de qiū tiān yòu liáng shuǎng yòu gān zào
 这儿的秋天又凉爽又干燥。
 Здесь осень и прохладная, и сухая.

wǒ yòu xǐ huān huá bīng yòu xǐ huān huá xuě
 我又喜欢滑冰又喜欢滑雪。
 Я люблю и кататься на коньках, и
 ходить на лыжах.



HOLLYWOOD

luò shān jī
洛杉矶
Лос-Анджелес



huá shèng dùn tè qū
华盛顿特区
Вашингтон



jiù jīn shān
旧金山
Сан-Франциско

bā lí
巴黎
Париж



niǔ yuē
纽约
Нью-Йорк



lún dūn
伦敦
Лондон



bó lín
柏林
Берлин



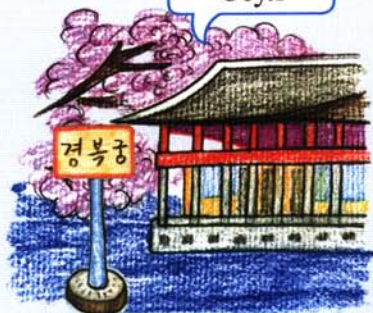
luó mǎ
罗马
Рим





mò sī kē
莫斯科
Москва

shǒu ěr
首尔
Сеул



dōng jīng
东京
Токио

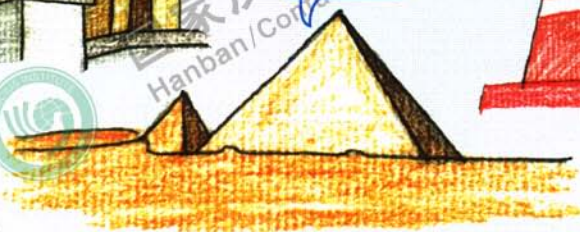
shàng hǎi
上海
Шанхай



màn gǔ
曼谷
Бангкок



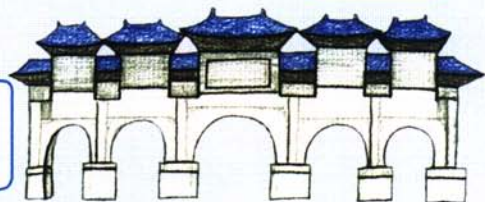
kāi luó
开罗
Каир



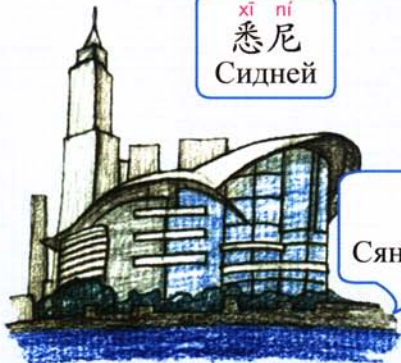
běi jīng
北京
Пекин



tái běi
台北
Тайбэй



xī ní
悉尼
Сидней



xiāng gǎng
香港
Сянган, Гонконг

Беседа По Теме

nǐ qù guò niǔ yuē ma
—你去过纽约吗？

Был ли ты в Нью-Йорке?

wǒ méi qù guò wǒ qù guò luò shān jī
—我没去过，我去过洛杉矶。

Нет. Я не был, я был в Лос-Анджелесе.



ōu zhōu
欧洲
Европа

yà zhōu
亚洲
Азия

āi zhōu
非洲
Африка

yìn dù yáng
印度洋
Индийский океан



Пункт Граматики

lián yě
连……也…… даже

wó lián ōu zhōu yě méi qù guò.
我连欧洲也没去过。

Я даже не был в Европе.

zhè ge dì fāng lián yì tiáo hé yě méi yǒu.
这个地方连一条河也没有。

Здесь даже нет ни одной реки.

běi jí
北极

Северный полюс



běi bīng yáng
北冰洋

Северный Ледовитый океан

běi měi zhōu
北美洲

Северная Америка

tài píng yáng
太平洋

Тихий океан

dà xī yáng
大西洋

Атлантика

nán měi zhōu
南美洲

Южная Америка

dà yáng zhōu
大洋洲

Океания



nán jí zhōu
南极洲

Антарктика

nán jí
南极

Южный полюс

A

абзац	段落 (duàn luò)	103
абрикос	杏 (xìng)	46
август	八月 (bā yuè)	62
автобус	公共汽车 (gōng gòng qì chē)	109
автомашина	汽车 (qì chē)	108
автомобиль	汽车 (qì chē)	108
автор	作者 (zuò zhě)	103
адрес	住址 (zhù zhǐ)	6
азалия	杜鹃 (dù juān huā)	122
Азия	亚(亞)洲 (yà zhōu)	144
аквапарк	水上乐园 (shuǐ shàng lè yuán)	128
акварель	水彩 (shuǐ cǎi)	101
аквариум	鱼缸 (yú gāng)	25
акула	鲨鱼 (shā yú)	125
алгебра	代数 (dài shù)	95
альбом	相册 (xiàng cè)	17
альбом	专辑 (zhuān jí)	97
альбом для рисования	图画本 (tú huà běn)	101
амбары	粮仓 (liáng cāng)	118
американец	美国人 (mèi guó rén)	29
ананас	菠萝 (bō luó)	46
английский язык	英语 (yīng yǔ)	29

Антарктика	南极(極)洲 (nán jí zhōu)	145
аплодировать	鼓掌 (gǔ zhǎng)	131
апрель	四月 (sì yuè)	62
аптека	药(藥)店 (yào diàn)	71
арбуз	西瓜 (xī guā)	47
артист	演员 (yǎn yuán)	107
архитектор	建筑(築)师(師) (jiàn zhù shī)	106
астронавт	航天员(員) (háng tiān yuán)	106
Атлантика	大西洋 (dà xī yáng)	145
аудитория	礼堂(禮)堂 (lǐ táng)	87
Африка	非洲 (fēi zhōu)	144
аэропорт	飞机场(飛機場) (fēi jī chǎng)	26

Б

бабочка	蝴蝶 (hú dié)	116
бабушка	奶奶 (nǎi nai)	10
бабушка (со стороны матери)		
	姥姥 (lǎo lao)	11
бадминтон	羽毛球 (yǔ máo qiú)	98
баклажан	茄子 (qié zi)	44
балкон	阳台(陽臺) (yáng tái)	8
бамбуковая флейта	笛子 (dí zi)	96
бампер-лодка	碰碰船 (pèng pèng chuán)	128
бампер-машины	碰碰车(車) (pèng pèng chē)	129
банан	香蕉 (xiāng jiāo)	46

- | | | | | | |
|--------------------------|-------------------------------|-----|--------------------------|----------------------------|-----|
| Бангкок | màn gǔ
曼谷 | 143 | благоухающий | xiāng
香 | 64 |
| банк | yín háng
银(銀)行 | 27 | близкий | jìn
近 | 64 |
| барабан | gǔ
鼓 | 96 | блокнот | bǐ jì bēn
笔(筆)记(記)本 | 88 |
| барбекю | shāo kǎo
烧(燒)烤 | 116 | божья коровка | piáo chóng
瓢虫(蟲) | 116 |
| баскетбол | lán qiú
篮(籃)球 | 98 | бокс | quán jī
拳击(擊) | 99 |
| бастион | chéng bǎo
城堡 | 80 | болеть | bìng le
病了 | 43 |
| бас-гитара | bèi (jù) sī
贝(貝)司 | 96 | больница | yī yuàn
医(醫)院 | 27 |
| батарея | diàn chí
电(電)池 | 17 | большой | dà
大 | 65 |
| бег | sài pǎo
赛(賽)跑 | 98 | бояться | hài pà
害怕 | 41 |
| бегать | pǎo
跑 | 35 | брать книгу | jiè shū
借书(書) | 104 |
| бегемот | hé mǎ
河马(馬) | 120 | брать меня на руки | bào wǒ
抱我 | 12 |
| без пятнадцати семь | chā yí kè qī diǎn
差一刻七点(點) | 61 | брать с помощью палочек | jiā
夹(夾) | 50 |
| бейсбол | bàng qiú
棒球 | 98 | бровь | méi mào
眉毛 | 33 |
| белка | sōng shǔ
松鼠 | 116 | брокколи | xī lán huā
西蓝(藍)花 | 44 |
| Белоснежка | bái xuě gōng zhǔ
白雪公主 | 80 | брюки | kù zi
裤(褲)子 | 18 |
| белый | bái sè
白色 | 56 | будильник | nào zhōng
闹钟(鬧鐘) | 15 |
| бензозаправочная станция | jiā yóu zhàn
加油站 | 27 | буква | zì mǔ
字母 | 102 |
| Берлин | bó lín
柏林 | 142 | бумага для ручной работы | shǒu gōng zhǐ
手工纸(紙) | 100 |
| библиотека | tú shū guǎn
图书馆(圖書館) | 87 | Буратино | mù ǒu qí yù jì
木偶奇遇记(記) | 80 |
| бизнесмен | shāng rén
商人 | 106 | бурый | zōng sè
棕色 | 57 |
| бинокль | wàng yuǎn jìng
望远(遠)镜(鏡) | 126 | бутоны | huā lǚ
花蕾 | 138 |
| бинтовать | bāo zā
包扎(紮) | 72 | бутылка для воды | píng zi
瓶子 | 100 |
| биология | shēng wù
生物 | 91 | бык | niú
牛 | 118 |
| Благодарственный молебен | gǎn ēn jié
感恩节(節) | 83 | быстрое питание | kuài cān
快餐 | 111 |
| | | | быстрый | kuài
快 | 64 |

быть голодным	饿(餓)了	42	ветеринарная больница		
быть на уроке	上课(課)	104	宠(寵)物医(醫)院		24
быть сонным	困(睏)了	42	вечер	晚上	61
быть усталым	累了	42	вешалка	衣架	14
бюллетень	病假条(條)	73	видеомагазин	音像店	70
В			вилка	叉子	111
			(штепсельная) вилка	插头(頭)	14
			виноград	葡萄	46
			вишня	樱(櫻)桃	47
ванна	浴缸	74	вишня	樱(櫻)花	122
ванная	浴室	8	в книжном магазине		
Вашингтон			在书(書)店里(裏)边(邊)		71
华(華)盛顿(頓)特区(區)		142	вкусный	好吃	50
в восточной части магазина игрушек			влажность	湿(濕)度	136
在玩具店东(東)边(邊)		71	влажный	湿(濕)	64
ведро	桶	133	внеурочные занятия		
велосипед	自行车(車)	108	课(課)外活动(動)		105
велосипед	独轮车(獨輪車)	130	внешность	长(長)相	30
Венера	金星	127	вода	水	49
вентилятор	电(電)风(風)扇	138	водная горка	滑道	128
верх	上	67	водные лыжи	滑水	132
верхний этаж	楼(樓)上	67	водолазные очки	潜水镜(鏡)	133
весёлый	开(開)朗	38	водяной пистолет	水枪(槍)	23
весна	春天	138	военный	军(軍)人	106
вести запись	记笔记(記筆記)	93	возбуждённый	兴奋(興奮)	40
ветер	风(風)	136	возвращаться домой		
ветеринар	兽医(獸醫)	24	回家		105

воздушная гимнастка		вырезать 剪	100
空中飞(飛)人	kōng zhōng fēi rén	высокий 高	30
воздушный змей 风(風)箏	fēng zheng	выставка 展览(覽)	126
воздушный шарик 气(氣)球	qì qiú	вытирать стол 擦桌子	79
возраст 年龄(齡)	nián líng	выходить 出	34
Войдите. 请进(請進)。	qǐng jìn	выходные 周(週)末	63
вокзал 火车(車)站	huǒ chē zhàn	вычитание 减法	94
волейбол 排球	pái qiú	вычитать 减	94
волк 狼	láng	вьющиеся волосы 卷发(髮)	31
волосы 头发(頭髮)	tóu fa		
восемь 八	bā		
восемьдесят 八十	bā shí		
восковые карандаши 蜡笔(蠟筆)	là bǐ		
воскресенье 星期天	xīng qī tiān	газета 报纸(報紙)	115
восток 东(東)	dōng	газированная вода 汽水	49
вращение тарелок 转(轉)碟	zhuǎn dié	гамбургер 汉(漢)堡	48
всадник 骑(騎)士	qí shì	гараж 车库(車庫)	8
вторая половина дня 下午	xià wǔ	гвоздика 康乃馨	123
вторник 星期二	xīng qī èr	гвоздь 钉(釘)子	78
второй 第二	dì èr	география 地理	90
входить 进(進)	jìn	геометрия 几(幾)何	95
вчера 昨天	zuó tiān	Германия 德国(國)	28
вы 你们(們)	nǐ men	гимнастика 体(體)操	98
выбрасывать 扔	rēng	гиппопотам 河马(馬)	120
выгуливать собаку 遛狗	liù gǒu	гитара 吉他	96
выдвижной ящик 抽屉	chōu ti	глаз 眼睛	33
выносить мусор 倒垃圾	dào lǎ jī	говядина 牛肉	112

год ^{nián} 年	6	губная гармоника ^{kǒu qín} 口琴	96
голубой ^{lán} (藍) ^{sè} 色	56	гулять с ним ^{dài} (帶) ^{tā sàn bù} 它散步	25
голубь ^{gē} 鸽(鴿) ^{zi} 子	114	гусь ^é 鹅(鵝)	119
Гонконг ^{xiāng gǎng} 香港	143		
гора ^{shān} 山	144		
гордиться мной			
为(爲)我骄(驕)傲 ^{wèi} ^{wǒ jiāo} ^{ào}	13		
горки ^{guò} 过(過) ^{shān chē} 山车(車)	129	давать корм ^{gěi} 给(給) ^{tā wèi shí} 它喂食	24
горло болит ^{sǎng zi téng} 嗓子疼	73	давать урок ^{jiǎng kè} 讲课(講課)	92
горький ^{kǔ} 苦	51	далёкий ^{yuǎn} 远(遠)	64
горячий ^{tàng} 烫(燙)	51	два ^{èr} 二	52
гостиная ^{kè tīng} 客厅(廳)	9	два веера ^{liǎng} 两(兩) ^{bǎ shàn zi} 把扇子	54
гостиница ^{lǚ guǎn} 旅馆(館)	26	два дневника	
гость ^{kè rén} 客人	84	两(兩) ^{liǎng} 篇 ^{piān} 日记 ^{rì jì} (記)	54
готовить (еду) ^{zuò fàn} 做饭(飯)	78	двадцать ^{èr shí} 二十	53
готовые мясные продукты		двадцать юаней ^{èr shí yuán kuài} 二十元/块(塊)	21
熟食 ^{shú shí}	112	два фэня ^{liǎng} 两(兩) ^{fēn èr fēn} 分/二分	21
град ^{bīng bào} 冰雹	137	две машины	
гребёнка ^{shū zi} 梳子	74	两(兩) ^{liǎng} 台 ^{tái} (臺) ^{jī} 机(機) ^{qì} 器	55
гresti ^{huá chuán} 划船	115	две пары ботинок	
грибы ^{mó gu} 蘑菇	44	两(兩) ^{liǎng} 双 ^{shuāng} (雙) ^{pí xié} 皮鞋	55
гром ^{léi} 雷	137	две рыбы ^{liǎng tiáo yú} 两条鱼(兩條魚)	54
грудь ^{xiōng} 胸	33	дверь ^{mén} 门(門)	8
грузовик ^{kǎ chē} 卡车(車)	108	две собаки ^{liǎng} 两(兩) ^{zhī} 只 ^{xiǎo gǒu} (隻) 小狗	54
груша ^{lí} 梨	46	двор ^{yuàn zi} 院子	8
грязный ^{zāng} 脏(髒)	75	девяносто ^{jiǔ shí} 九十	53
губа ^{zuǐ chún} 嘴唇	33	девять ^{jiǔ} 九	52

Д

- Дед Мороз (Санта Клаус) 83
 圣(聖)诞(誕)老人 shèng dàn lǎo rén
- дедушка 10
 爷爷(爺爺) yé ye
- дедушка (со стороны матери) 11
 姥爷(爺) lǎo ye
- декабрь 62
 十二月 shí èr yuè
- делать домашнюю работу 105
 写(寫)作业(業) xiě zuò yè
- делать укол 73
 打针(針) dǎ zhēn
- делать упражнение 93
 做练(練)习(習) zuò liàn xí
- деление 94
 除法 chú fǎ
- делить 94
 除 chú
- дельфин 124
 海豚 hǎi tún
- день 6
 日 rì
- день 61
 白天 bái tiān
- деньги 20
 钱(錢) qián
- День матери 82
 母亲(親)节(節) mǔ qīn jié
- День отца 82
 父亲(親)节(節) fù qīn jié
- день рождения 6
 生日 shēng rì
- дерево 117
 树(樹) shù
- держатъ 35
 拿 ná
- десятичная дробь 94
 小数(數) xiǎo shù
- десять 52
 十 shí
- десять тысяч 52
 一万(萬) yí wàn
- десять фэней 21
 一角/毛 yí jiǎo máo
- детский сад 26
 幼儿(兒)园(園) yòu ér yuán
- детский стул 111
 儿(兒)童椅 ér tóng yǐ
- детское меню 110
 儿(兒)童菜单(單) ér tóng cài dān
- детское питание 10
 婴(嬰)儿(兒)食品 yīng ér shí pǐn
- джаз 97
 爵士乐(樂) jué shì yuè
- джем 49
 果酱(醬) guǒ jiàng
- джинсы 19
 牛仔褲(褲) niú zǐ kù
- джип 108
 吉普车(車) jí pǐ chē
- дзюдо 99
 柔道 róu dào
- диаметр 58
 直径(徑) zhí jìng
- диван 15
 沙发(發) shā fā
- динозавр 126
 恐龙(龍) kǒng lóng
- директор школы 86
 校长(長) xiào zhǎng
- дирижёр 97
 指挥(揮) zhǐ huī
- дистанционное управление 9
 遥控器 yáo kòng qì
- длинные волосы 31
 长发(長髮) cháng fà
- длинный 65
 长(長) cháng
- Доброе утро. 76
 早上好。 zǎo shang hǎo
- догонять 23
 追 zhuī
- дождь 137
 雨 yǔ
- доктор 73
 医(醫)生 yī shēng
- дом 94
 房子 fáng zi
- дом с привидениями 129
 鬼屋 guǐ wū
- дорога 69
 马(馬)路 mǎ lù
- дорожная полиция 68
 交通警察 jiāo tōng jǐng chá
- дорожный знак 68
 交通标(標)记(記) jiāo tōng biāo jì

До свидания.	再见(見)。	76	жар	发烧(發燒)	72
доска сёрфинга	冲浪板	132	жатвенная машина	收割机(機)	118
дочь	女儿(兒)	11	желе	果冻(凍)	84
дракон	龙(龍)	81	женский	女	6
древовидный пион	牡丹	122	женьминьби	人民币(幣)	20
дробь	分数(數)	94	жёлтый	黄色	56
дружный	友好	38	жёлтый свет	黄灯(燈)	68
душный	闷(悶)	136	живой	活泼(潑)	38
Дюймовочка	拇指姑娘	80	живопись	美术(術)	91
дядя (брат матери)	舅舅	11	живот	肚子	33
дядя (младший брат отца)			жираф	长(長)颈(頸)鹿	120
дядя (старший брат отца)			жонглирование	表演	130
伯伯		10	журнал	杂志(雜誌)	16



国家汉办/孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters

3

Европа	欧洲(歐)洲	144	забирать меня из школы		
европейская кухня	西餐	111	接我放学(學)		13
ездить на школьном автобусе			заботиться обо мне	照顾(顧)我	13
搭校车(車)		104	завёртывать	包	85
			завод	工厂(廠)	27
			завтра	明天	63
			завтракать	吃早饭(飯)	104
			загадывать желания	许愿(許願)	84
			заглавие книги	书(書)名	103
жабры	鳃(鰓)	125	заглавные буквы	大写(寫)	102

Ж

- зад ^{pì gu} 屁股 33 звезда ^{xīng xing} 星星 134
- задавать вопрос ^{tí wèn} 提问(問) 93 Здравствуйте! ^{nǐ hǎo} 你好! 76
- задняя сторона ^{hòu} 后(後) 66 зебра ^{bān mǎ} 斑马(馬) 120
- задувать ^{chuī miè} 吹灭(滅) 85 зелёная фасоль ^{dòu jiǎor} 豆角儿(兒) 45
- зажигать свечи ^{diǎn là zhú} 点蜡烛(點蠟燭) 85 зелёный ^{lǜ} 绿(綠)色 56
- зажим ^{jiā zi} 夹(夾)子 89 зелёный лук ^{cōng} 葱 45
- заказывать блюда ^{diǎn cài} 点(點)菜 110 зелёный перец ^{qīng jiāo} 青椒 44
- закрывать ^{guān} 关(關) 34 зелёный свет ^{lǜ dēng} 绿灯(綠燈) 68
- закрывать книгу ^{hé shàng shū} 合上书(書) 93 земляника ^{cǎo méi} 草莓 46
- замок ^{suǒ} 锁(鎖) 8 земной шар ^{dì qiú} 地球 127
- замороженные продукты ^{lěng dòng shí pǐn} 冷冻(凍)食品 113 зерно ^{zhǒng zǐ} 种(種)子 123
- заниматься живописью ^{huà huàr} 画画儿(畫畫兒) 36 зернохранилище ^{liáng cāng} 粮仓(糧倉) 118
- заниматься со мной ^{fù dǎo wǒ} 辅(輔)导(導)我 13 зима ^{dōng tiān} 冬天 140
- заниматься Тайчи ^{dǎ tài jí quán} 打太极(極)拳 115 зловонный ^{chòu} 臭 64
- заниматься филателией ^{jí yóu} 集邮(郵) 36 змея ^{shé} 蛇 121
- запад ^{xī} 西 66 знаки препинания ^{biāo diǎn} 标点(標點) 103
- за станцией метро ^{zài dì tiě zhàn hòu biān} 在地铁(鐵)站后(後)边(邊) 70 золотой ^{jīn sè} 金色 57
- застенчивый ^{hài xiū} 害羞 39 золотые рыбки ^{jīn yú} 金鱼(魚) 25
- застенчивый ^{bù hǎo yì si} 不好意思 41 Золушка ^{huī gū niang} 灰姑娘 80
- защищать меня ^{bǎo hù wǒ} 保护(護)我 13 зонтик ^{sǎn} 伞(傘) 16
- заяц ^{tù zi} 兔子 119 зрелый ^{chéng shú} 成熟 140
- заяц ^{tù zi} 兔子 119 зрители ^{guān zhòng} 观众(觀衆) 131
- заяц ^{tù zi} 兔子 119 зубная паста ^{yá gāo} 牙膏 74
- заяц ^{tù zi} 兔子 119 зубные щётки ^{yá shuā} 牙刷 74

И

играть в баскетбол	dǎ lán (籃) qiú 球	36
играть в видеоигры	wánr (兒) yóu xì 游戏 (戲)	37
играть в классики	tiào fāng zi 跳房子	23
играть в песочнице	wánr (兒) shā 沙	22
играть в прятки	zhuō mí cáng 捉迷藏	22
играть в семью	guò (過) jiā jiā 家家	22
играть в снежки	dǎ xuě zhàng 打雪仗	140
играть в футбол	tī zú qiú 踢足球	36
играть в шахматы	xià qí 下棋	36
играть на компьютере	wánr (兒) diàn nǎo 电脑 (腦)	105
играть на рояле	tán gāng qín 弹 (彈) 钢 (鋼) 琴	36
играть с ним	hé tā wánr (兒) 和他玩儿 (兒)	25
игровой автомат	yóu xì jī 游戏 (戲) 机 (機)	17
игрок	duì yuán 队员 (隊員)	99
игрушка	wán jù 玩具	16
идти	zǒu 走	34
идти	zǒu lù 走路	108
идти в библиотеку	qù tú shū guǎn 去图 (圖) 书 (書) 馆 (館)	104
идти вперёд	wǎng qián zǒu 往前走	67
идти в туалет	shàng cè suǒ 上厕所 (廁) 所	74

идти в школу	shàng xué 上学 (學)	104
идти к врачу	yào kàn yī shēng 要看医 (醫) 生	43
идти обратно	wǎng huí zǒu 往回走	67
иероглиф сокращённого письма		
иероглиф традиционного письма	jiǎn tǐ zì 简 (簡) 体 (體) 字	102
иероглиф традиционного письма	fán tǐ zì 繁体 (體) 字	102
Извините.	duì (對) bu qǐ 不起。	77
изморозь	shù (樹) guà 树 (樹) 挂	141
изморось	máo mao yǔ 毛毛雨	137
изюм	pú tao gān 葡萄干 (乾)	84
иметь насморк	liú bí tǐ 流鼻涕	72
имя	míng 名	6
инвалюта	wài bì 外币 (幣)	20
Индийский океан	yīn dù yáng 印度洋	144
иней	shuāng 霜	137
инженер	gōng chéng shī 工程师 (師)	106
иностранный язык	wài yǔ 外语 (語)	90
интровертный	nèi xiàng 内向	38
искать	zhǎo 找	22
искусственный спутник Земли	rén zào wèi xīng 人造卫 (衛) 星	134
испанский язык	xī bān yá yǔ 西班牙语 (語)	29
испытывать жажду	ké le 渴了	42
история	lì shǐ 历 (歷) 史	90
июль	qī yuè 七月	62
июнь	liù yuè 六月	62

Й

йогурт 酸奶 (suān nǎi)

К

кабинет 办(辦)公室 (bàn gōng shì)

кабинет скорой помощи

急诊(診)室 (jí zhěn shì)

Каир 开罗(開羅) (kāi luó)

Как дела? 你好吗(嗎)? (nǐ hǎo ma)

каллиграфия 书(書)法 (shū fǎ)

калькулятор 计(計)算器 (jì suàn qì)

камень 石头(頭) (shí tóu)

канатный велосипедный спорт

钢丝骑车(鋼絲騎車) (gāng sī qí chē)

канатохождение 走钢(鋼)丝(絲) (zǒu gāng sī)

канталупа 哈密瓜 (hā mì guā)

Канун Дня всех святых (День всех

святых) 万圣节(萬聖節) (wàn shèng jié)

Канун Китайского Нового года

除夕 (chú xī)

каракатица 乌贼(烏賊) (wū zéi)

карандаш 铅笔(鉛筆) (qiān bǐ)

карате 空手道 (kōng shǒu dào)

карта 地图(圖) (dì tú)

картофель 土豆 (tǔ dòu)

картофель фри 薯条(條) (shǔ tiáo)

85 карусель 旋转(轉)木马(馬) (xuán zhuǎn mù mǎ)

карусельный самолёт

旋转(轉)飞(飛)机(機) (xuán zhuǎn fēi jī)

касса 售票处(處) (shòu piào chù)

кассирша 收款员(員) (shōu kuǎn yuán)

86 кассовый аппарат

收银(銀)机(機) (shōu yín jī)

72 кастрюля 锅(鍋) (guō)

143 катать на льду 滑冰 (huá bīng)

76 кататься на велосипеде

骑车(騎車) (qí chē)

101 кататься на лошади

骑马(騎馬) (qí mǎ)

117 кататься на роликах 滑旱冰 (huá hàn bīng)

кататься на скейте 玩儿(兒)滑板 (wánr huá bǎn)

кататься с горки 玩儿(兒)滑梯 (wánr huá tī)

133 катер 汽艇 (qì tǐng)

47 кафе 咖啡馆(館) (kā fēi guǎn)

качаться на качелях

荡秋千(盪鞦韆) (dàng qiū qiān)

качели-доска 跷(蹺)跷(蹺)板 (qiāo qiāo bǎn)

82 кашлять 咳嗽 (ké sou)

124 каяк 划艇 (huá tǐng)

88 квадрат 正方形 (zhèng fāng xíng)

99

92

45

48

129

128

126

113

113

50

141

23

37

37

23

22

133

70

22

22

72

128

58

квартал	街道 (jiē dào)	27	клоун	小丑 (xiǎo chǒu)	130
кенгуру	袋鼠 (dài shǔ)	120	клумба	花坛 (huā tán)	114
кепка	太阳(陽)帽 (tài yáng mào)	133	ключ	钥(鑰)匙 (yào shi)	8
киви	猕猴桃 (mí hóu táo)	46	книга	书(書) (shū)	16
кинотеатр	电(電)影院 (diàn yǐng yuàn)	26	книжный магазин	书(書)店 (shū diàn)	71
киоск для продажи холодных напитков и мороженого			ковёр	地毯 (dì tǎn)	15
冷饮(飲)亭 (lěng yǐn tíng)		114	козёл	羊 (yáng)	118
кислый	酸 (suān)	51	колбаса	香肠(腸) (xiāng cháng)	48
кисть	毛笔(筆) (máo bǐ)	101	колдунья	巫婆 (wū pó)	80
киТ	鲸鱼(鯨魚) (jīng yú)	124	колесо	膝盖(蓋) (xī gài)	33
китаец	中国(國)人 (zhōng guó rén)	28	колесо	车轮(車輪) (chē lún)	109
Китай	中国(國) (zhōng guó)	28	комета	彗星 (huì xīng)	135
китайская капуста	白菜 (bái cài)	44	компакт-диск	光盘(盤) (guāng pán)	16
китайская магнолия	玉兰(蘭) (yù lán)	122	комплексный обед	套餐 (tào cān)	111
китайский иероглиф	汉(漢)字 (hàn zì)	102	компьютер	电脑(電腦) (diàn nǎo)	16
китайский язык	汉语(漢語) (hàn yǔ)	28	компьютерная комната		
китайский язык	语(語)文 (yǔ wén)	90	电(電)脑(腦)室 (diàn nǎo shì)		87
китайское блюдо	中餐 (zhōng cān)	110	кондитерские изделия		
класс	教室 (jiào shì)	86	糕点(點) (gāo diǎn)		112
классическая музыка			кондиционер	空调(調) (kōng tiáo)	9
классная доска	黑板 (hēi bǎn)	92	консервы	罐头(頭) (guàn tóu)	112
клеить	粘 (zhān)	101	конура	狗窝(窩) (gǒu wō)	24
клей	胶(膠)水 (jiāo shuǐ)	101	конус	圆锥体(圓錐體) (yuán zhuī tǐ)	59
клетка для птиц	鸟笼(鳥籠) (niǎo lóng)	24	копить деньги	攒钱(攢錢) (zǎn qián)	20
клиника	医(醫)务(務)室 (yī wù shì)	87	коралл	珊瑚 (shān hú)	124
			корень	根 (gēn)	123
			коричневый	褐色 (hè sè)	57

кормить домашнее животное	79	кредитная карточка	113
喂宠(寵)物		信用卡	
кормить меня обедом	12	крестьянин	
喂我吃饭(飯)		农(農)民	118
коробка	101	кричать	23
盒子		喊	
королева	81	кровать	15
王后		床	
король	81	крокодил	120
国(國)王		鳄鱼(鱷魚)	
короткие волосы	31	круг	58
短发(髮)		圆(圓)形	
короткий	65	крылья	24
短		翅膀	
корректор жидкий	88	куб	59
修改液		正方体(體)	
космолёт	134	кубики	17
航天飞(飛)机(機)		积(積)木	
кость	126	кубонд	59
骨骼		长(長)方体(體)	
косы	31	кукла	16
辫(辮)子		布娃娃	
кот	24	Кунг-фу	37
猫		功夫	
кофе	111	купальник	139
咖啡		游泳衣	
кошельки	20	купать его	
钱(錢)包		给(給)它洗澡	25
крабы	124	купить мне игрушки	
螃蟹		给(給)我买(買)玩具	12
кран	78	курица	112
水龙(龍)头(頭)		鸡(鷄)肉	
Красавица и Чудовище		курица	119
美女与(與)野兽(獸)		母鸡(鷄)	
красивая	30	куртка	18
好看		夹(夾)克	
красивая	30	курятина	112
漂亮		鸡(鷄)肉	
краска	100	кусать	35
颜(顏)料		咬	
Красная Шапочка		кусачки	75
小红(紅)帽		指甲刀	
красный	56	кухня	8
红(紅)色		厨房	
красный свет	68		
红灯(紅燈)			

Л

лаборатория	实验室 (实(實) 验(驗) 室)	87	лето	夏天	138
лавка	小卖(賣) 部	129	лёгкая закуска	零食	16
лампа	灯(燈)	14	лёгкий	轻(輕)	64
лапша	面条(麵條)	48	лёд	冰	136
лебедь	天鹅(鵝)	115	лилия	百合	123
лев	狮(獅) 子	120	лимон	柠(檸) 檬	47
левая сторона	左	66	линейка	尺子	88
леденец на палочке	棒棒糖	85	лиса	狐狸	121
ледяная горка	冰滑梯	141	лист	叶(葉) 子	123
ледяная скульптура	冰雕	141	лицо	脸(臉)	33
лежать	躺	35	личжи	荔枝	47
лежать в больнице	住院	73	ловить	抓	24
леопард	豹	120	ложка	勺子	111
лепить	堆	140	локоны	卷发(髮)	31
лес	森林	80	Лондон	伦(倫) 敦	142
лестница	楼(樓) 梯	8	лопатка	铲(鏟) 子	133
лестница	梯子	140	Лос-Анджелес		
летать	飞(飛)	114	лу	洛 杉 矶 (磯)	142
летающая тарелка	飞盘(飛盤)	23	лотос	荷花	114
лететь	飞(飛)	114	лошадь	马(馬)	119
			лужайка	草地	115
			лук	洋葱	44
			луна	月亮	135
			лунное затмение	月食	135
			любить	爱(愛)	41
			любопытный	好奇	41
			лягушка	青蛙	117

M

магазин	商店	26	Международный день защиты		
магазин игрушек	玩具店	71	детей	儿(兒) 童 节(節)	82
магазин сувениров			Мексика	墨西哥	29
纪(紀)念品商店		126	мексиканец	墨西哥人	29
май	五月	62	мел	粉笔(筆)	92
маленький	小	65	мелкие деньги	零钱(錢)	20
мама	妈妈(媽媽)	11	мелочь	零钱(錢)	20
манго	芒果	46	меню	菜单(單)	110
мандарин	橘子	46	менять мне подгузники		
мао	毛	21	给(給)我换尿布		12
марионетка	木偶	129	менять одежду	换衣服	75
Марс	火星	127	Меркурий	水星	126
март	三月	62	месяц	月	6
масло	油	50	метание ножа с закрытыми		
мастика	橡皮泥	100	глазами	蒙眼飞(飛)刀	130
математика	数学(數學)	90	метать кольца	套圈	129
мать	妈妈(媽媽)	11	метель	暴风(風)雪	137
медведь	熊	120	метеор	流星	135
медвежонок игрушка			метро	地铁(鐵)	109
玩具熊		16	меч	剑(劍)	81
медленный	慢	64	микроволновая печь		
медсестра	护(護)士	73	微波炉(爐)		50
медуза	水母	124	миллион	一百万(萬)	52
			мини-поезд	小火车(車)	128
			Минуточку.		
			请(請)等一会儿(會兒)。		77
			младенец	宝宝(寶寶)	114

младшая сестра	妹妹 (mèi mei)	11	музыкальные инструменты	
младший брат	弟弟 (dì dì)	11	乐 (樂) 器 (qì)	96
Млечный Путь	银 (銀) 河 (yín hé)	135	музыкант	音乐 (樂) 家 (jiā) 106
мозаика	拼图 (圖) (pīn tú)	23	мука	面 (麵) 粉 (fěn) 112
мокрый	湿 (濕) (shī)	64	муравей	蚂蚁 (螞蟻) (mǎ yǐ) 116
молния	闪电 (閃電) (shǎn diàn)	137	мусоровоз	垃圾车 (車) (lā jī chē) 108
молния	拉链 (鏈) (lā liàn)	18	мы	我们 (們) (wǒ men) 7
молоко	牛奶 (niú nǎi)	48	мыло	香皂 (xiāng zào) 74
молоко сои	豆浆 (漿) (dòu jiāng)	49	мыльные пузыри	泡泡 (pào pào) 22
мольберт	画 (畫) 架 (jià) (huà)	100	мыть овощи	洗菜 (xǐ cài) 78
монета	硬币 (幣) (yìng bì)	20	мыть посуду	洗碗 (xǐ wǎn) 78
море	海 (hǎi)	144	мыть руки	洗手 (xǐ shǒu) 75
морковь	胡萝卜 (蘿) 卜 (蔔) (hú luó bo)	45	мыться	洗澡 (xǐ zǎo) 75
мороженое	冰激凌 (bīng jī líng)	114	мышь	老鼠 (lǎo shǔ) 24
морская волна	海浪 (hǎi làng)	132	мягкий	温和 (wēn hé) 39
морская звезда	海星 (hǎi xīng)	124	мягкий	软 (軟) (ruǎn) 64
морская черепаха	海龟 (龜) (hǎi guī)	125		
морские водоросли	海藻 (hǎi zǎo)	124		
морские продукты	海鲜 (鮮) (hǎi xiān)	112		
морской ёж	海胆 (膽) (hǎi dǎn)	124		
морской конёк	海马 (馬) (hǎi mǎ)	124	наестся	吃饱 (飽) 了 (le) (chī bǎo) 42
морской лев	海狮 (獅) (hǎi shī)	125	на прилавке	
Москва	莫斯科 (mò sī kē)	143	在柜 (櫃) 台 (臺) 上边 (邊)	(zài guì tái shàng bian) 71
мост	桥 (橋) (qiáo)	115	напротив кафе	
мотоцикл	摩托车 (車) (mó tuō chē)	108	在咖啡馆 (館) 对 (對) 面	(zài kā fēi guǎn duì miàn) 70
мужской	男 (nán)	6	нарцисс	水仙 (shuǐ xiān) 122
музыка	音乐 (樂) (yīn yuè)	91	населённый пункт	居民区 (區) (jū mín qū) 27

H

- настольный теннис 乒乓球 (pīng pāng qiú) 98
- наушники 耳机 (ěr jī) 17
- Национальный праздник
国庆节 (guó qīng jié) (國慶節)
- Не за что. 不客气 (bú kè qi) (氣)。
- нездоровиться 不舒服 (bù shū fu) 72
- немец 德国 (dé guó) (國) 人 28
- немецкий язык 德语 (dé yǔ) (語) 28
- неотложка 救护 (jiù hù) (護) 车 (chē) 108
- непонятный 不明白 (bù míng bai) 41
- Нептун 海王星 (hǎi wáng xīng) 127
- нервный 紧张 (jǐn zhāng) (緊張) 40
- нести на спине 背 (bēi) 35
- нижнее бельё 内衣 (nèi yī) 18
- нижний этаж 楼 (lóu) (樓) 下 (xià) 67
- низ 下 (xià) 67
- низкий 矮 (ǎi) 30
- Ничего. 没关 (méi guān) (關) 系 (xì) (係)。
- новый 新 (xīn) 65
- Новый год 元旦 (yuán dàn) 82
- Новый год по китайскому лунному
календарю 春节 (chūn jié) (節) 82
- нога 腿 (tuǐ) 33
- нога 脚 (jiǎo) 33
- нож 刀子 (dāo zi) 111
- ножницы 剪刀 (jiǎn dāo) 100
- ноль 零 (líng) 52
- нос 鼻子 (bí zi) 33
- носки 袜 (wǎ) (襪) 子 (zi) 19
- носорог 犀牛 (xī niú) 120
- ноты 乐谱 (yuè pǔ) (樂譜) 96
- ноябрь 十一月 (shí yī yuè) 62
- нравиться 喜欢 (xǐ huan) (歡) 41
- нырять 潜水 (qián shuǐ) 133
- Нью-Йорк 纽约 (niǔ yuē) (紐約) 142
- няня 保姆 (bǎo mǔ) 114
- обедать 吃午饭 (chī wǔ fàn) (飯) 104
- обеденный перерыв 午休 (wǔ xiū) 104
- обезьяна 猴子 (hóu zi) 121
- облако 云 (yún) (雲) 134
- облачный 多云 (duō yún) (雲) 136
- облизывать 舔 (tiǎn) 24
- образец 标 (biāo) (標) 本 (běn) 126
- обследовать 检 (jiǎn) (檢) 查 (chá) 72
- обсуждать 讨论 (tǎo lùn) (討論) 93
- обувь 鞋 (xié) 19
- общежитие 宿舍 (sù shě) 87
- объём 体积 (tǐ jī) (體積) 95
- овал 椭圆 (tuǒ yuán) (圓) 形 (xíng) 58
- овсяные хлопья 麦 (mài) (麥) 片 (piàn) 49

огурец 黄瓜	huáng guā	45	озабоченный 担(擔)心	dān xīn	40
одеваться 穿衣服	chuān yī fu	104	озеро 湖	hú	115
одеваться теплее 多穿衣服	duō chuān yī fu	43	озорной 调(調)皮/淘气(氣)	tiáo pí táo qì	39
одежда 衣服	yī fu	16	окаменелость 化石	huà shí	126
одеяло 被子	bèi zi	15	Океания 大洋洲	dà yáng zhōu	145
один 一	yī	52	окно 窗戶	chuāng hu	8
один век 一个(個)世纪(紀)	yī gè shì jì	60	октябрь 十月	shí yuè	62
один год 一年	yī nián	60	олень 鹿	lù	121
один день 一天	yī tiān	60	он 他	tā	7
один месяц 一个(個)月	yī gè yuè	60	она 她	tā	7
один плащ 一件雨衣	yī jiàn yǔ yī	54	они 他们(們)	tā men	7
один час			онлайн 上(網)	shàng wǎng	37
一小时(時)/一个(個)钟(鐘)头(頭)	yī xiǎo shí yī gè zhōng tóu	60	оно 它	tā	7
один человек 一个(個)人	yī gè rén	54	опавшая листва 落叶(葉)	luò yè	140
один юань 一元/块(塊)	yī yuán kuài	21	оптимистический 乐观(樂觀)	lè guān	38
одна корова 一头(頭)奶牛	yī tóu nǎi niú	55	оранжевый 橘黄色	jú huáng sè	56
одна минута 一分钟(鐘)	yī fēn zhōng	60	орёл 老鹰(鷹)	lǎo yīng	116
одна неделя 一星期/一周(週)	yī xīng qī yī zhōu	60	оркестр 乐队(樂隊)	yuè duì	96
одна секунда 一秒钟(鐘)	yī miǎo zhōng	60	орошать 浇(澆)水	jiāo shuǐ	138
одна сосна 一棵松树(樹)	yī kē sōng shù	54	орхидея 兰(蘭)花	lán huā	123
одна таблетка 一粒药(藥)	yī lì yào	54	освещение 灯(燈)光	dēng guāng	130
одна церковь 一座教堂	yī zuò jiào táng	55	осень 秋天	qiū tiān	140
одна четверть часа			осёл 驴(驢)	lǘ	118
一刻钟(鐘)	yī kè zhōng	60	остров 岛(島)	dǎo	144
односторонняя дорога			острый 辣	là	51
单(單)行道	dān xíng dào	68	осьминог 章鱼(魚)	zhāng yú	124
ожерелье 项链(項鏈)	xiàng liàn	16	отвечать 回答	huí dá	93

- отводить меня в школу 送我上学(學) 12
- отгадывать 猜一猜 22
- отец 爸爸 10
- открывать 开(開) 34
- открывать книгу 打开(開)书(書) 93
- открыть 打开(開) 85
- отрицательное число 负数(負數) 94
- официантка 服务(務)员(員) 110
- очки 眼镜(鏡) 31
- II
- павильон 凉亭 115
- павлин 孔雀 121
- палец 手指 33
- палец ноги 脚趾 33
- палитра 调(調)色板 100
- палочки 筷子 110
- пальто 大衣 18
- панда 熊猫 120
- папа 爸爸 10
- папайя 木瓜 47
- папка 文件夹(夾) 89
- Париж 巴黎 142
- парковка 停车(車)场(場) 69
- пароход 轮(輪)船 109
- парусная шлюпка 帆船 132
- пасмурный день 阴(陰)天 136
- Пасха 复(復)活节(節) 82
- патефонная пластинка 唱片 97
- паук 蜘蛛 116
- пациент 病人 73
- певец 歌手 107
- Пекин 北京 143
- пельмени 饺(餃)子 48
- пенал 文具盒 88
- первая половина дня 上午 61
- первый 第一 53
- перевязывать бинтом 包扎(紮) 72
- перед 前 66
- перед аптекой 在药(藥)店前边(邊) 71
- перекрёсток 十字路口 68
- перелом кости 骨折 73
- перепутье 十字路口 68
- перерыв между уроками 课(課)间(間)休息 91
- переходный мост (мостик) 过(過)街天桥(橋) 68
- переход через улицу 人行横道 68
- персик 桃 46



国家汉办孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters

перчатки ^{shǒu tào} 手套	19	плавать ^{yóu yǒng} 游泳	36
песочный замок ^{shā bǎo} 沙堡	133	плавник ^{qí} 鳍(鳍)	125
петух ^{gōng jī} 公鸡(鷄)	119	плакать ^{kū} 哭	40
петь ^{chàng gē} 唱歌	36	пластиковые мешки ^{sù liào dāi} 塑料袋	113
петь мне колыбельную песню		плечо ^{jiān bǎng} 肩膀	33
^{gěi} 给(給) ^{wǒ} 我 ^{chàng} 唱 ^{yáo lán} 摇篮(籃) ^{qǔ} 曲	12	плохой ^{huài} 坏(壞)	64
петь песню “с днём рождения”		площадь ^{miàn jī} 面积(積)	95
^{chàng shēng rì gē} 唱 生日歌	84	повар ^{chú shī} 厨师(師)	107
печальный ^{nán guò} 难过(難過)	40	повернуть направо ^{xiàng yòu guǎi} 向右拐	67
печенье ^{bǐng gān} 饼干(餅乾)	48	поворачиваться налево ^{xiàng zuǒ guǎi} 向左拐	66
печь ^{lú} 炉(爐) ^{zi} 子	50	подарок ^{lǐ wù} 礼(禮)物	84
пижама ^{shuì yī} 睡衣	14	подбородок ^{xià bā} 下巴	33
пикник ^{yě cān} 野餐	117	подземный переход ^{dì xià tōng dào} 地下通道	69
пинать ^{tī jiàn zi} 推毽子	22	подметать пол ^{sǎo dì} 扫(掃)地	79
пингвин ^{qī é} 企鵝(鵝)	121	поднимать руку ^{jǔ shǒu} 举(舉)手	93
пинг-понг ^{pīng pāng qiú} 乒乓球	98	подниматься на гору ^{dēng shān} 登山	116
пиньинь ^{pīn yīn} 拼音	102	подниматься с постели ^{qǐ chuáng} 起床	104
пирамида ^{léng zhuī} 棱锥(錐) ^{tǐ} 体(體)	59	подушка ^{zhěn tóu} 枕头(頭)	15
пиратский корабль ^{hǎi dào chuán} 海盗船	129	поезд ^{huǒ chē} 火车(車)	108
писатель ^{zuò jiā} 作家	107	Пожалуйста. ^{qǐng} 请(請)。	77
писать ^{xiě zì} 写(寫)字	93	пожарная машина ^{jiù huǒ chē} 救火车(車)	108
питать отвращение ^{tǎo yàn} 讨厌(討厭)	41	пожарный ^{xiāo fáng yuán} 消防员(員)	106
пицца ^{bǐ sà} 比萨(薩) ^{bǐng} 饼(餅)	49	пожарный пункт ^{xiāo fáng zhàn} 消防站	26
плавательная шапочка ^{yóu yǒng mào} 游泳帽	139	позавчера ^{qián tiān} 前天	62
плавательные ласты ^{jiǎo pǔ} 脚蹼	133	позвольте спросить ^{qǐng wèn} 请问(請問)	77
плавательные очки ^{yóu yǒng jìng} 游泳镜(鏡)	139	поздравительная открытка ко дню	
плавательный бассейн ^{yóu yǒng chí} 游泳池	139	^{shēng rì kǎ} 生日卡	84

показать меня врачу	12	понос 拉肚子	73
带(帶)我看病		поощрять меня 鼓励(勵)我	13
показывать фокусы	131	попкорн 爆米花	129
变(變)魔术(術)		поп-музыка 流行音乐(樂)	97
полдень 中午	61	попугай 鸚鵡(鸚鵡)	24
поле 农(農)田	118	портативный аудиоплеер	
ползать 爬	35	随(隨)身听(聽)	17
ползти 爬	35	посередине 中间(間)	67
поливать 浇(澆)水	138	послезавтра 后(後)天	63
поливать цветы 浇(澆)花	78	послушный 听话(聽話)/乖	39
политика 政治	90	посуда 餐具	16
полицейская машина 警车(車)	109	почта 邮(郵)局	27
полицейский 警察	107	почтальон 邮递员(郵遞員)	106
полицейский участок 公安局	26	почтовый автомобиль	
полка для книг 书(書)架	14	邮(郵)政车(車)	109
полный 满(滿)	65	пояс 皮帶(帶)	19
половина седьмого 六点(點)半	61	правая сторона 右	66
положительное число 正数(數)	94	Праздник 15-ого августа (по лунному календарю) 中秋节(節)	83
полотенце 毛巾	74	Праздник начала лета 端午节(節)	82
помидор 西红(紅)柿	44	Праздник фонарей 元宵节(節)	82
помогать маме делать домашние дела		празднование дня рождения	
帮(幫)妈(媽)妈(媽)干(幹)活儿(兒)	105	生日晚会(會)	84
помогать мне 帮(幫)助我	13	предложение 句子	103
помогать мне ложиться спать		прикроватная тумбочка	
哄我睡觉(覺)	12	床头(頭)柜(櫃)	15
помпельмус 柚子	47	принимать ванну 洗澡	75
понедельник 星期一	63		

принимать лекарство	吃药(藥)	72	прятаться	藏	22
принимать солнечную ванну			птица	鳥(鳥)	117
晒(曬) 太阳(陽)		133	пуп	肚脐(臍)	33
принц	王子	81	пупок	肚脐(臍)	33
принцесса	公主	81	пустить погони	发(發)芽	138
притворяться	假装(裝)	22	пустой	空	65
приходить	来(來)	34	пустыня	沙漠	144
причал	码头(碼頭)	27	пчела	蜜蜂	116
причёсываться	梳头(頭)	75	пятиугольный	五边(邊)形	58
пришивать пуговицу			пятница	星期五	63
缝(縫) 纽扣(紐)扣		78	пять	五	52
пробовать	尝(嘗)	50	пятьдесят	五十	53
прогуляться	散步	114	пятьдесят фэней	五角/毛	21
Простите.	请(請) 原谅(諒)。	77	пять фэней	五分	21
простуда	感冒	73			
просыпаться	醒来(來)	104			
профессор	教授	107			
прохладный	凉 爽	140			
прохожие	行人	69	равняется	等于(於)	94
процентное отношение	百分比	94	радиус	半径(徑)	58
прыгать	跳	34	радостный	高兴(興)	40
прыгать через скакалку	跳绳(繩)	22	радуга	彩虹	134
прыжок в воду	跳水	98	раздеваться	脱衣服	43
прямоугольник	长(長) 方形	58	ракета	火箭	134
прямоугольный параллелепипед			раковина	贝壳(貝殼)	133
长(長) 方体(體)		59	раскалённый	炎热(熱)	138
прямые волосы	直发(髮)	31	раскрашивать	上色	100

расписание занятий	课(課)程表	kè chéng biǎo	90	розовые облака	彩霞	cǎi xiá	134
распускать учеников после занятий				розовый	粉色	fēn sè	56
放学(學)		fàng xué	105	розы	玫瑰	méi guī	122
расти	生长(長)	shēng zhǎng	138	рок-музыка	摇滚乐(樂)	yáo gǔn yuè	96
расчёска	梳子	shū zi	74	ромб	菱形	líng xíng	58
рафтинг	漂流	piāo liú	128	Россия	俄罗斯(羅)斯	é luó sī	28
рвать	呕(嘔)吐	ǒu tù	72	россиянин	俄罗斯(羅)斯人	é luó sī rén	28
ребёнок	孩子	hái zi	11	рост	个(個)子	gè zi	30
регби	橄榄(欖)球	gǎn lǎn qiú	98	рот	嘴	zuǐ	33
редька	萝卜(蘿蔔)	luó bo	44	рубашка	衬(襯)衫	chèn shān	19
резать	切	qiē	84	рука	手	shǒu	33
резать овощи	切菜	qiē cài	78	рука (от плеча до запястья)	胳膊	gē bo	33
резинка стиральная	橡皮	xiàng pí	88	Русалочка	美人鱼(魚)	měi rén yú	80
река	河	hé	144	русский язык	俄语(語)	é yǔ	28
реквизит	道具	dào jù	131	ручей	小溪	xiǎo xī	116
ремень	皮带(帶)	pí dài	19	рыба	鱼(魚)	yú	112
ремонттировать	修理	xiū lǐ	78	рыбья чешуя	鳞(鱗)片	lín piàn	125
ресторан	饭(飯)店	fàn diàn	27				
Рим	罗马(羅馬)	luó mǎ	142				
рис	米饭(飯)	mǐ fàn	48				
робот	机(機)器人	jī qì rén	17				
родитель	家长(長)	jiā zhǎng	86				
родить меня	生我	shēng wǒ	12	сад	花园(園)	huā yuán	8
рождественская елка				Садитесь.	请(請)坐。	qǐng zuò	77
рождественская елка	圣诞树(聖誕樹)	shèng dàn shù	83	садиться (сесть) в автобус			
Рождество	圣诞节(聖誕節)	shèng dàn jié	83	上车(車)		shàng chē	69
(штепсельная) розетка	插座	chā zuò	14	салат	沙拉/色拉	shā lā sè lā	49

C

салат-латук 生菜	44	семьдесят 七十	53
салфетка 餐巾	110	сентябрь 九月	62
самолёт 飞机(飛機)	109	сердитый 生气(氣)	40
самостоятельно заниматься		серебряный 银(銀)色	57
自习(習)	91	серый 灰色	56
самоуверенный 自信	38	Сеул 首尔(爾)	143
сани 雪橇	141	сеять 播种(種)	138
Сан-Франциско 旧(舊)金山	142	сёрфинг 冲(衝)浪	132
сапоги 靴子	19	сидеть 坐	34
Сатурн 土星	127	сидеть на корточках 蹲	34
светлый 浅(淺)色	57	Сидней 悉尼	143
светофор 红绿灯(紅綠燈)	68	сильный 强	64
свинина 猪肉	112	симпатичная 可爱(愛)	30
свинья 猪	118	сиреневый 紫色	57
свитер 毛衣	18	сирень 丁香	122
сгребать снег 铲(鏟)雪	141	скамейка 长(長)椅	114
сдавать экзамен 考试(試)	92	складывать 加	94
север 北	66	складывать 折	100
Северная Америка 北美洲	145	складывать одежду 叠衣服	79
Северный Ледовитый океан		склеивающая лента	
北冰洋	145	透明胶(膠)	89
Северный полюс 北极(極)	145	скорая помощь 救护(護)车(車)	108
северо-восток 东(東)北	66	скоростная автомагистраль	
северо-запад 西北	66	高速公路	69
сегодня 今天	63	скрепка для бумаги 曲别针(針)	89
сельдерей 芹菜	44	скрипка 小提琴	96
семь 七	52	скупающий 无(無)聊	41

слабый	弱 (ruò)	64	солидный	帅 (帥) (shuài)	30
сладкий	甜 (tián)	51	солнечная система		
сладкий картофель	红 (紅) 薯 (shǔ) (hóng)	45	太阳 (陽) 系 (xì) (tài yáng)		126
слёзы	眼泪 (淚) (yǎn lèi)	40	солнечное затмение	日食 (rì shí)	135
слива	李子 (lǐ zi)	47	солнечные лучи	阳 (陽) 光 (guāng) (yáng)	134
словарь	字典 (zì diǎn)	88	солнечный день	晴天 (qíng tiān)	136
слово	单词 (單詞) (dān cí)	102	солнце	太阳 (陽) (tài yáng)	134
сложение	加法 (jiā fǎ)	94	солнцезащитные очки		
слон	大象 (dà xiàng)	121	太阳 (陽) 镜 (鏡) (tài yáng jìng)		139
слушать музыку			солнцезащитный зонт		
听 (聽) 音乐 (樂) (tīng yīn yuè)		36	阳伞 (陽傘) (yáng sǎn)		132
слушать урок	听讲 (聽講) (tīng jiǎng)	92	солнцезащитный крем		
сменить воду	帮 (幫) 它换水 (bāng tā huàn shuǐ)	25	防晒 (曬) 霜 (shuāng) (fáng shài)		133
смеяться	笑 (xiào)	40	соль	盐 (鹽) (yán)	50
смотреть телевизор			сопло	喷头 (噴頭) (pēn tóu)	74
看电 (電) 视 (視) (kàn diàn shì)		36	соревнование	比赛 (賽) (bǐ sài)	99
снег	雪 (xuě)	136	сорок	四十 (sì shí)	53
снеговик	雪人 (xuě rén)	140	соседний	隔壁 (gé bì)	67
снежные хлопья	雪花 (xuě huā)	141	сочинение	作文 (zuò wén)	103
собака	狗 (gǒu)	24	спагетти	意大利面 (麵) (yì dà lì miàn)	49
собирать	捡 (檢) (jiǎn)	140	спальня	卧室 (wò shì)	8
собирать игрушки	收拾玩具 (shōu shì wán jù)	79	спасатель	救生员 (員) (jiù shēng yuán)	139
сова	猫头 (頭) 鹰 (鷹) (māo tóu yīng)	117	спасательный круг	救生圈 (jiù shēng quān)	139
соевый соус	酱 (醬) 油 (yóu) (jiàng)	50	Спасибо.	谢谢 (謝謝) (xiè xiè)	76
созвездие	星座 (xīng zuò)	134	спать	睡觉 (覺) (shuì jiào)	105
сок	果汁 (guǒ zhī)	49	спина	背 (bèi)	33
солёный	咸 (鹹) (xián)	51	Спокойной ночи.	晚安 (wǎn ān)	76

спортивная одежда		сто (сотня) 一百	52
运(運)动(動)服	yùn dòng fú	18	страус 鸵鸟(駝鳥)
спортивная площадка	cāo chǎng (場)	86	стрекоза 蜻蜓
спортивный зал			стрельбище 打靶场(場)
体(體)育馆(館)	tǐ yù guǎn	87	стричь ногти 剪指甲
спортсмен 运动员(運動員)	yùn dòng yuán	107	стричься 理发(髮)
Спящая Красавица 睡美人	shuì měi rén	80	строчные буквы 小写(寫)
среда 星期三	xīng qī sān	63	стряпать 做饭(飯)
средство для мытья тела 浴液	yù yè	74	стул 椅子
стакан 杯子	bēi zi	110	стучать в дверь 敲门(門)
станция метро 地铁(鐵)站	dì tiě zhàn	70	суббота 星期六
старшая сестра 姐姐	jiě jie	10	судья 裁判
старший брат 哥哥	gē ge	10	суп 汤(湯)
старый 旧(舊)	jiù	65	сухой 干(乾)
статуя 雕像	diāo xiàng	114	суша 陆(陸)地
стебель 茎(莖)	jīng	123	сфероид 球体(體)
стекло 玻璃	bō li	8	сходить с автобуса 下车(車)
степлер 订书机(訂書機)	dìng shū jī	89	сцена 舞台(臺)
стиральная машина 洗衣机(機)	xǐ yī jī	8	США 美国(國)
стирать одежду 洗衣服	xǐ yī fu	78	сын 儿(兒)子
стол 桌子	zhuō zi	14	сэндвич 三明治
столовая 饭厅(飯廳)	fàn tīng	9	Сянган 香港
столовая 食堂	shí táng	87	
сто миллионов 一亿(億)	yí yì	52	
сторона 边(邊)	biān	58	
стоять 站	zhàn	34	
стоять на коленях 跪	guì	34	Тайбэй 台(臺)北

T

такси	出租车 (車)	108	Токио	东 (東) 京	143
талия	腰	33	толкать	推	34
там	那儿 (兒)	70	толстый	胖	30
танцевать	跳舞	36	толстый	厚	65
тарелка	盘 (盤) 子	110	тона китайского языка		
тащить	拉	34	声调 (聲調)		102
твёрдый	硬	64	тонкий	薄	65
теквондо	跆拳道	99	торт	蛋糕	84
текст (слова) песни	歌词 (詞)	96	тоуфу	豆腐	48
телевизор	电视 (電視)	9	точилка		
тележки для покупки			转 (轉) 笔 (筆) 刀 卷 (捲) 笔 (筆) 刀		89
т购 (購) 物车 (車)		113	трава	草	117
телескоп	望远 (遠) 镜 (鏡)	126	трактор	拖拉机 (機)	118
телефонный номер			тратить деньги	花钱 (錢)	20
电话号码 (電話號碼)		6	тренер	教练 (練)	99
тема	题 (題) 目	103	тренировать его		
температура	发烧 (發燒)	72	训 (訓) 练 (練) 它		25
температура воздуха	气 (氣) 温	136	тренироваться	锻炼 (鍛煉)	105
теннис	网 (網) 球	98	третий	第三	53
тепло	温暖	138	треугольник	三角形	58
тёмный	深色	57	трёхколёсный велосипед		
тётя (сестра матери)	姨妈 (媽)	11	三轮车 (輪) 车 (車)		108
тётя (сестра отца)	姑姑	10	три	三	52
тигр	老虎	121	три автомашины		
тихий	安静	38	三辆 (輛) 车 (車)		55
Тихий океан	太平洋	145	три билета	三张 (張) 票	54
товарищи	同学 (學)	86	тридцать	三十	53

три книги	三本书 (書)	54	уборочная машина	收割机 (機)	118
три куса сыра	三块 (塊) 奶酪	54	убрать	收割	140
три листика	三片叶 (葉) 子	54	у видеомagasина		
три лошади	三匹马 (馬)	55		在音像店附近	70
трогать	摸	35	угол	角	58
тротуар	人行道	68	угольник	三角板	88
труба	小号 (號)	96	удивлённый	惊讶 (驚訝)	40
трубка	通气 (氣) 管	133	удить рыбу	钓鱼 (釣魚)	117
тряпка для доски	黑板擦	92	ужинать	吃晚饭 (飯)	105
туалет	浴室	8	узкий	紧 (緊)	64
туалетная бумага			узкий	窄	65
	卫 (衛) 生纸 (紙)	74	укротитель	驯兽员 (馴獸員)	131
туман	雾 (霧)	136	укротить зверей	驯兽 (馴獸)	131
тут	这儿 (這兒)	70	укрывать меня одеялом		
туча	乌云 (烏雲)	134		给 (給) 我盖 (蓋) 被子	12
тушь	墨汁	101	уксус	醋	50
ты	你	7	умножать	乘	94
тысяча	一千	52	умножение	乘法	94
тюлень	海豹	125	унитаз	马 (馬) 桶	74
тюльпан	郁金香	122	упрямый	固执 (執)	39
тяжёлый	重	64	Уран	天王星	127
			устно отвечать	作报 (報) 告	92
			утка	鸭 (鴨) 子	118
			утро	早上	61
			у химчистки		
убирать	打扫 (掃)	78		在干 (乾) 洗店外边 (邊)	71
убирать постель	铺 (鋪) 床	79	ухо	耳朵	33

у

хлопушка	鞭炮	biān pào	82	цзяо	角	jiǎo	21
ходить	走	zǒu	34	цилиндр	圓(圓)柱体(體)	yuán zhù tǐ	59
ходить на лыжах	滑雪	huá xuě	140	циркуль	圓規(圓規)	yuán guī	88
ходить на ходулях	踩高跷(蹺)	cǎi gāo qiāo	130	цыплята	小鸡(鷄)	xiǎo jī	119
ходьба	走路	zǒu lù	108				
холодильник	冰箱	bīng xiāng	50				
холодный	寒冷	hán lěng	141				
хор	合唱团(團)	hé chàng tuán	97				
хороший	好	hǎo	64	чай	茶	chá	49
хот-дог	热(熱)狗	rè gǒu	48	чайка	海鸥(鷗)	hǎi ōu	132
хотеть есть	要吃饭(飯)	yào chī fàn	42	чайная роза	月季	yuè jì	122
хотеть отдыхать	要休息	yào xiū xi	42	часы	手表(錶)	shǎo biǎo	17
хотеть пить	要喝水	yào hē shuǐ	42	чашка	碗	wǎn	110
хотеть спать	要睡觉(覺)	yào shuǐ jiào	42	человеческая пирамида			
храбрый	大胆(膽)	dà dǎn	38	шлюзы	叠罗(羅)汉(漢)	dié luó hàn	130
хризантема	菊花	jú huā	122	червь	虫(蟲)子	chóng zi	119
художник	艺(藝)术(術)家	yì shù jiā	106	черепаха	乌龟(烏龜)	wū guī	24
худой	瘦	shòu	30	чесать	挠挠(撓撓)	náo nao	43
				чесаться	痒痒(癢癢)	yǎng yang	43
				чеснок	蒜	suàn	45
				четверг	星期四	xīng qī sì	63
				четыре	四	sì	52
				чёрный	黑色	hēi sè	56
цветение	开(開)放	kāi fàng	138	чёртовое колесо	摩天轮(輪)	mó tiān lún	128
цветочный горшок	花盆	huā pén	78	чистить зубы	刷牙	shuā yá	75
цветочный магазин	鲜(鮮)花店	xiān huā diàn	71	чистить пылесосом	吸尘(塵)	xī chén	79
цветы	花	huā	123	чистый	干(乾)净	gān jìng	75
целовать меня	亲(親)我	qīn wǒ	12				

Ч

читать 看书(書) kàn shū

ЧИТАТЬ ТЕКСТ

读(讀)课(課)文 dú kè wén

чувствовать жар 热(熱)了 rè le

чувствовать холод 冷了 lěng le

Ш

шаловливый

调(調)皮淘气(氣) tiáo pí táo qì

шампунь 洗发(髮)水 xǐ fà shuǐ

Шанхай 上海 shàng hǎi

шапка 帽子 mào zi

шар 球体(體) qiú tǐ

шарик 圆(圓)珠笔(筆) yuán zhū bǐ

шариковая авторучка

圆(圓)珠笔(筆) yuán zhū bǐ

шарф 围(圍)巾 wéi jīn

шезлонг 沙滩(灘)椅 shā tān yǐ

шерстяное одеяло 毯子 tǎn zi

шесть 六 liù

шестьдесят 六十 liù shí

шесть лет 六岁(歲) liù suì

шесть с половиной

六点(點)半 liù diǎn bàn

шесть часов 六点(點) liù diǎn

36 шесть часов пятнадцать минут

六点(點)十五分 liù diǎn shí wǔ fēn

61

93 шесть часов пятнадцать минут

六点(點)一刻 liù diǎn yí kè

61

43 шесть часов пять минут

六点(點)零五分 liù diǎn líng wǔ fēn

61

шесть часов сорок пять минут

六点(點)四十五分 liù diǎn sì shí wǔ fēn

61

шея 脖子 bó zi

33

широкий 松(鬆) sōng

64

39 широкий 宽(寬) kuān

65

74 шкаф 柜(櫃)子 guǐ zi

50

143 школа 学(學)校 xué xiào

27

19 школьная форма 校服 xiào fú

19

59 школьный автобус 校车(車) xiào chē

86

88 шлёпанцы 拖鞋 tuō xié

15

шоколад 巧克力 qiǎo kè lì

85

88 шорты 短裤(褲) duǎn kù

18

18 шоссе 马(馬)路 mǎ lù

69

132 шофёр 司机(機) sī jī

106

15 шпинат 菠菜 bō cài

44

Щ

61 щедрый 大方 dà fang

39

61 щётка 刷子 shuā zi

100

Э

экстравертный	外向	wài xiàng	38
электролиния	电线(電線)	diàn xiàn	14
электропровод	电线(電線)	diàn xiàn	14
эскалатор	电(電)梯	diàn tī	70
эстакада	立交桥(橋)	lì jiāo qiáo	69
эфир	太空	tài kōng	126

Ю

юань	元	yuán	
юань	块(塊)	kuài	
юбка	裙子	qún zi	
юг	南	nán	
ЮГО-ВОСТОК	东(東)南	dōng nán	66

юго-запад	西南	xī nán	66
Южная Америка	南美洲	nán měi zhōu	145
Южный полюс	南极(極)	nán jí	145
Юпитер	木星	mù xīng	127
юрист	律师(師)	lǜ shī	106

Я

Я	我	wǒ	7
яблоко	苹(蘋)果	píng guǒ	46
япония. китайка	海棠	hǎi táng	122
язык	舌头(頭)	shé tóu	33
яйца	鸡(鷄)蛋	jī dàn	112
январь	一月	yí yuè	62
японец	日本人	rì běn rén	29
Япония	日本	rì běn	29
японский язык	日语(語)	rì yǔ	29

图书在版编目(CIP)数据

汉语图解小词典: 俄语版 / (美) 吴月梅编; 刘玉琴等译. —
北京: 商务印书馆, 2009
ISBN 978-7-100-06820-8

I. 汉… II. ①吴…②刘… III. 汉语—对外汉语教学—图解词典
IV. H195-61

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第197870号

所有权利保留。

未经许可, 不得以任何方式使用。



HÀNYŪ TÚJIĚ XIǎO CÍDIǎN (ÉYŪ BǎN)

汉语图解小词典 (俄语版)

吴月梅 编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京盛通印刷股份有限公司印刷厂印刷

ISBN 978-7-100-06820-8

2009年12月第1版 开本 787×1092 1/16

2009年12月北京第1次印刷 印张 11^{1/4}

定价: 98.00元

**МОЙ МАЛЕНЬКИЙ СЛОВАРЬ
КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА С ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ**

- ориентирован прежде всего на начальную и среднюю школьную программу обучения
- включает 1400 высокочастотных и соответствующих возрасту слов и фраз
- содержит 70 тем, представленных в контексте через красочные иллюстрации
- обеспечивает дополнительные возможности использовать необходимые слова в контексте в разделах Говорите по-китайски, Беседа по теме, Пункт грамматики
- представляет русско-китайский список слов с традиционной и упрощенной системой иероглифов
- позволяет использовать разговорную речь



**汉语图解
小词典**

俄语版

**МОЙ МАЛЕНЬКИЙ СЛОВАРЬ
КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА С ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ**



ISBN 978-7-100-06820-8



9 787100 068208 >

定价: 98.00 元